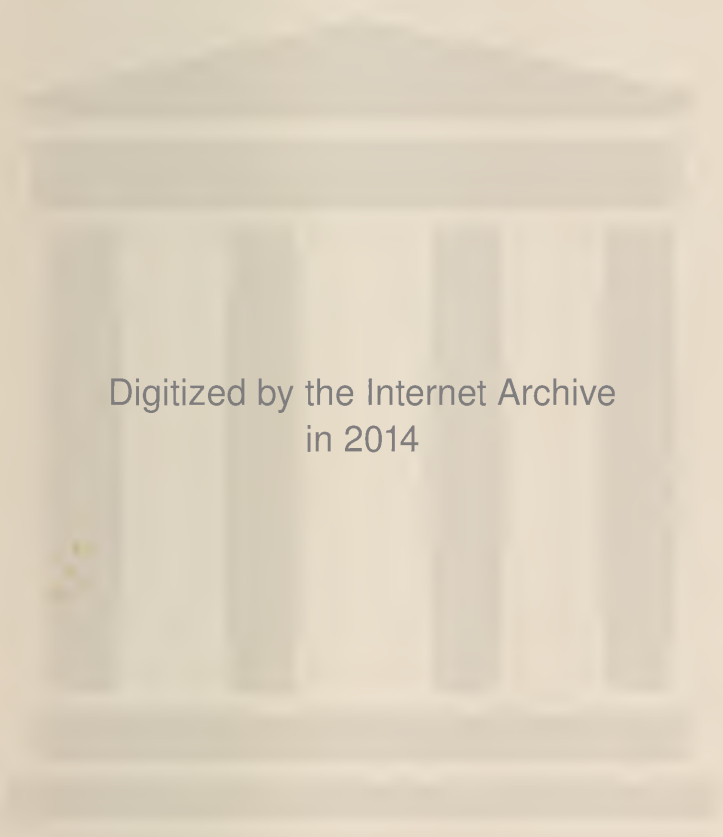








Digitized by the Internet Archive  
in 2014









T H E   W O R K S   O F  
**H E N R Y   F I E L D I N G**  
I N   T W E L V E   V O L U M E S

---

H A N D - M A D E   E D I T I O N

---

**L**IMITED for sale in America and Europe to *One*  
*Hundred and Fifty* Numbered and Registered  
Sets, of which this is Number.....*10*.....













THE WORKS  
OF  
HENRY FIELDING  
VOLUME ELEVEN

---

MISCELLANEOUS  
WRITINGS

Complete in Two Parts  
Part I

---

*With the Author's Preface  
and  
an Introduction by*  
G. H. MAYNADIER PH.D.  
*Department of English  
Harvard University*

NEW YORK  
GEORGE D. SPROUL  
MCMIII

Library of  
The Church College of  
Hawaii

*Copyright, 1903, by*  
THE UNIVERSITY PRESS

---

UNIVERSITY PRESS • JOHN WILSON  
AND SON, CAMBRIDGE, U. S. A.

21-15738

WITHDRAWN

PR 3450

. F 03

u. 11

## CONTENTS

|                                 | PAGE |
|---------------------------------|------|
| LIST OF ILLUSTRATIONS . . . . . | xi   |
| INTRODUCTION . . . . .          | xiii |

---

### A JOURNEY FROM THIS WORLD TO THE NEXT, ETC., ETC.

|                        |   |
|------------------------|---|
| INTRODUCTION . . . . . | 3 |
|------------------------|---|

#### BOOK I

##### CHAPTER ONE

|                                                                                                                              |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| The author dies, meets with Mercury, and is by<br>him conducted to the stage which sets out for<br>the other world . . . . . | 7 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

##### CHAPTER TWO

|                                                                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| In which the author first refutes some idle opinions<br>concerning spirits, and then the passengers<br>relate their several deaths . . . . . | 11 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

##### CHAPTER THREE

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| The adventures we met with in the City of<br>Diseases . . . . . | 17 |
|-----------------------------------------------------------------|----|

# CONTENTS

## CHAPTER FOUR

|                                                                               | PAGE |
|-------------------------------------------------------------------------------|------|
| Discourses on the road, and a description of the<br>palace of Death . . . . . | 26   |

## CHAPTER FIVE

|                                                                                                          |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| The travellers proceed on their journey, and meet<br>several spirits who are coming into the flesh . . . | 31 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## CHAPTER SIX

|                                                                                                     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| An account of the wheel of fortune, with a method<br>of preparing a spirit for this world . . . . . | 37 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## CHAPTER SEVEN

|                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| The proceedings of Judge Minos at the gate of<br>Elysium . . . . . | 41 |
|--------------------------------------------------------------------|----|

## CHAPTER EIGHT

|                                                                                     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| The adventures which the author met on his first<br>entrance into Elysium . . . . . | 48 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----|

## CHAPTER NINE

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| More adventures in Elysium . . . . . | 53 |
|--------------------------------------|----|

## CHAPTER TEN

|                                                                                                                                                                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| The author is surprised at meeting Julian the apos-<br>tate in Elysium ; but is satisfied by him by what<br>means he procured his entrance there. Julian<br>relates his adventures in the character of a slave . . . | 57 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

# CONTENTS

## CHAPTER ELEVEN

|                                                                                        | PAGE |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| In which Julian relates his adventures in the character of an avaricious Jew . . . . . | 67   |

## CHAPTER TWELVE

|                                                                                              |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| What happened to Julian in the characters of a general, an heir, a carpenter, and a beau . . | 72 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## CHAPTER THIRTEEN

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Julian passes into a fop . . . . . | 78 |
|------------------------------------|----|

## CHAPTER FOURTEEN

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Adventures in the person of a monk . . . . . | 79 |
|----------------------------------------------|----|

## CHAPTER FIFTEEN

|                                                    |    |
|----------------------------------------------------|----|
| Julian passes into the character of a fidler . . . | 83 |
|----------------------------------------------------|----|

## CHAPTER SIXTEEN

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| The history of the wise man . . . . . | 89 |
|---------------------------------------|----|

## CHAPTER SEVENTEEN

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Julian enters into the person of a king . . . . | 98 |
|-------------------------------------------------|----|

## CHAPTER EIGHTEEN

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| Julian passes into a fool . . . . . | 107 |
|-------------------------------------|-----|

# CONTENTS

## CHAPTER NINETEEN

|                                                   | PAGE |
|---------------------------------------------------|------|
| Julian appears in the character of a beggar . . . | 113  |

## CHAPTER TWENTY

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Julian performs the part of a statesman . . . | 120 |
|-----------------------------------------------|-----|

## CHAPTER TWENTY-ONE

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| Julian's adventures in the post of a soldier . . . | 129 |
|----------------------------------------------------|-----|

## CHAPTER TWENTY-TWO

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| What happened to Julian in the person of a tailor | 137 |
|---------------------------------------------------|-----|

## CHAPTER TWENTY-THREE

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| The life of alderman Julian . . . . . | 142 |
|---------------------------------------|-----|

## CHAPTER TWENTY-FOUR

|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| Julian recounts what happened to him while he<br>was a poet . . . . . | 150 |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|

## CHAPTER TWENTY-FIVE

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Julian performs the parts of a knight and a<br>dancing-master . . . . . | 155 |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|

---

## BOOK XIX

### CHAPTER SEVEN

|                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------|-----|
| Wherein Anna Boleyn relates the history of her<br>life . . . . . | 158 |
|------------------------------------------------------------------|-----|

## CONTENTS

### THE JOURNAL OF A VOYAGE TO LISBON

|                                    | PAGE |
|------------------------------------|------|
| DEDICATION TO THE PUBLIC . . . . . | 183  |
| PREFACE . . . . .                  | 185  |
| INTRODUCTION . . . . .             | 196  |
| THE VOYAGE . . . . .               | 211  |





## LIST OF ILLUSTRATIONS

|                                          |                     |
|------------------------------------------|---------------------|
| HENRY VIII. AND ANNE BOLEYN . . . .      | <i>Frontispiece</i> |
| THE STORY OF JULIAN THE APOSTATE . .     | <i>Page 58</i>      |
| THE BATTLEFIELD AT HASTINGS . . . .      | „ 130               |
| FIELDING'S DISPUTE WITH MRS. FRANCIS . . | „ 258               |



## INTRODUCTION

**T**HE *Miscellaneous Writings* of Fielding included in the following volumes are not, it is perhaps needless to say, to be confused with the *Miscellanies* by the same author. The latter was the work brought out in London by Andrew Millar, Fielding's favourite publisher, in 1743, probably in April, with the title, *Miscellanies, by Henry Fielding, Esq. ; In Three Volumes*. The first of these begins with the list of subscribers, headed by "His Royal Highness the Prince of Wales, Fifteen Setts." It may interest some people to-day to know that Chesterfield took five sets ; Fielding's kinsman, the Earl of Denbigh, three ; the Duke of Marlborough, five ; "Her Grace the Dutchess of Richmond," six ; and "Charles Fleetwood, Esq.," so many as twenty. Other subscribers, who took one set each, were Fielding's steadfast friend, Lyttelton, many of his friends of the law, and among his theatrical friends, Mrs. Clive, Mrs. Woffington, and Garrick. After this list in the first volume of the *Miscellanies*, came the author's preface, which is just a little too personal, according to our way of thinking, in regard to domestic afflictions. We must remember, though, that it was written in an age of personalities, and at this distance of time we have every reason to be grateful

## INTRODUCTION

for the biographical matter it contains. Then followed a quantity of verse (probably all that Fielding had written at the time), some in fairly long "poems," some in pieces of only a few lines. With one or two exceptions, such as *A Sailor's Song*, a conventional glorification of a seaman's life, with something of a swing and plenty of commonplace British patriotism, this verse is all in octosyllabic or heroic couplets, — that is, it is regulation eighteenth-century verse with the artificial diction of the eighteenth century and its satirical, unpoetical tone. It is the sort of thing that any literary dilettante might have turned off, but not the sort of thing that stamps its author as a man of genius. Somewhat better is the prose with which the first volume of the *Miscellanies* was concluded, — namely, three rather long essays (of which that *On Conversation* was one), a burlesque scientific paper, a translation of the *First Olynthiac* of Demosthenes, and two or three less important pieces. The greater part of the second volume of the *Miscellanies* was taken up with *A Journey from This World to the Next*. This was followed by two plays: *Eurydice*, *A Farce: As it was d—mned at the Theatre-Royal in Drury-Lane*, and *The Wedding Day. A Comedy, As it is acted at the Theatre-Royal in Drury-Lane, By His Majesty's Servants*. The third volume of the *Miscellanies* was entirely taken up by *Jonathan Wild*. It will be seen, then, that only two of the *Miscellanies* find a place in these volumes of *Miscellaneous Writings: A Journey from this World to the Next* and *An Essay on Conversation*.

## INTRODUCTION

In speaking of the miscellaneous writings of Fielding, one must inevitably say of them in general what critics have said before: except for the *Voyage to Lisbon*, they are interesting not so much for their own sake as for showing the great novelist's achievement in fields which he has not made entirely his own. In selecting from these writings such as are most likely to interest the public, one cannot do better than to follow again in a path already opened, and fix upon those which Professor Saintsbury has chosen for a late English edition of Fielding. As he says, the first to be chosen for any collection of Fielding's miscellaneous writings is *The Journal of a Voyage to Lisbon*; for after *Jonathan Wild* and our author's three great novels, no work of his demands so much consideration. But as the *Journal* is the choice bit of the present selection, unwise should I be to speak of it here rather than save it for my climax.

Let us pass, accordingly, to the *Journey from this World to the Next*, which for its size, and on the whole for its merit, is second in importance in this collection only to the *Voyage to Lisbon*. The fact that it came out in the *Miscellanies* makes certain that it was composed before the year 1743; more than this in regard to its date is not definitely known. The piece which Fielding never finished, is a curious satirical allegory, of a kind not uncommon in its day. The earlier chapters are the best; there is some poetic imagination as well as a great deal of Fielding's knowledge of human nature in the description of the City of Diseases, the Palace of



## INTRODUCTION

Death, the “proceedings of Judge Minos,” and the first experiences in Elysium. The story of Julian the Apostate, however, becomes tedious; his trans-migrations are too many. If interest returns in the story of Anne Boleyn, it is not so much on account of the brilliancy of her narrative as of the chance it offers us to find out Fielding’s estimate of her character.

It is but natural that in any collection of Fielding’s miscellaneous writings some of his plays should be represented. From the time when he came to London, a vigorous, warm-hearted young man not quite twenty-one, till the “Licensing Act” of 1737 closed his theatre ten years later, Fielding’s literary work was chiefly dramatic. Twenty-five plays of his appear in the large edition of Fielding got out by Sir Leslie Stephen some twenty years ago, of which they fill three of the ten big volumes. Though two or three of these plays did not take final shape until after *Joseph Andrews* had made Richardson Fielding’s implacable enemy, they all belong to the same period of the author’s literary career; that in which, as we have seen, he was getting the knowledge of life which made his great novels possible. All the plays, too, are of substantially the same character. They are full of rollicking good humour, they are of easy-going morality, and they are human.

Among Fielding’s plays perhaps the burlesques show the truest observation of life; and among them common consent has ranked *Tom Thumb* the first. The piece was brought out in two acts in 1730, when it met with such favour that the next year it was changed to a three-act play. Its first interest lies

## INTRODUCTION

in Fielding's power of burlesque — a power he never lost — which is here exerted to ridicule the bombast of dramatic authors from Dryden to Young and Thomson. The preface by "H. Scriblerus Secundus" states with seeming gravity that *The Tragedy of Tragedies; or, the Life and Death of Tom Thumb the Great* was written in the reign of Elizabeth; its travestied scholarly notes, by citing parallel passages, — according to the annotator, all imitated from *Tom Thumb*, — show the better to readers of to-day whom the author was hitting. A second interest lies in its connection with the English Arthurian stories. It is the one trace in our literature of the popular association, during the Queen Anne period and the years which preceded and followed it, of such heroes as Jack the Giant-Killer and Tom Thumb with the famous Arthur, in place of his old Knights of the Round Table. Along with Sir Richard Blackmore's would-be noble Arthurian epics, and the vulgarisation of the sage Merlin by the cheap almanac-maker, Partridge, the victim of Swift's famous hoax, Fielding's ridicule of the great romantic king marks the degradation of the grandest poetic theme of the Middle Ages in the "age of prose and reason." Yet I do not think that Fielding intended to ridicule Arthurian romance in *Tom Thumb* as well as contemporary tragedy. Apart from Arthur and Merlin, he makes use of no genuine Arthurian character. True, Tom Thumb resembles Sir Launcelot in being both the best knight of the court and the beloved of the queen and other ladies; inasmuch as he does not return her love,

## INTRODUCTION

however, but on the contrary loves her daughter, it is evident that Fielding, even if he meant to call attention to the parallel between Tom Thumb and Sir Launcelot at all, had no intention of insisting on it. Had he done so, it is doubtful if his audience would have understood him.

Of the other two plays chosen to represent Fielding's dramatic work, there is less to say. Without giving definite assurance of their writer's genius, they are full of promise. *Pasquin*, produced in 1736, was the first play acted at the little theatre in the Haymarket, after Fielding became its proprietor. The piece is a burlesque of somewhat the same style as *Tom Thumb*, but not quite so good; it is a little confused, and it lacks the learned notes of H. Scriblerus Secundus. *The Author's Farce*, produced some years earlier, indeed a few months before *Tom Thumb*, shows perhaps in the trials of Mr. Luckless some of Fielding's own experiences. Though written in connection with the puppet show, *The Pleasures of the Town*, it is virtually an independent piece.

*An Essay on Conversation*, it has already been said, was part of the first volume of the *Miscellanies* of 1743. Easily if not concisely written, it is interesting as showing that a gentleman's ideas of good breeding — for, in spite of its name, the essay is not strictly on conversation — are substantially the same in all ages. The essay contains plenty of the commonplaces of good society, which, after all, commonplace as they are, can hardly be repeated too often and which are not repeated often enough so gracefully as Fielding gives them to us here.



## INTRODUCTION

After the *Essay on Conversation* come three of the short moral essays at which Fielding, like so many other eighteenth-century writers, tried his hand. The first is an extract from the *True Patriot*, a weekly paper founded for political purposes late in 1745, the year of the Young Pretender. Along with political discussions, it gave its readers some consideration of social matters, after the fashion made popular by Steele and Addison. The number in this selection is especially interesting because it takes the form of a letter from our old friend, Parson Adams. *The Covent Garden Journal*, two essays of which are given here, was Fielding's chief literary work in 1752. It differed from the *Patriot* in making less of politics. Though it was more of a newspaper than the two famous early periodicals of the century, the *Tatler* and the *Spectator*, still the most important part of it was an essay in their style.

The letter which concludes the second volume of these *Miscellaneous Writings* was one of five letters written by Fielding, together with a preface, for his sister, Sarah Fielding, for her *Familiar Letters between the Principal Characters in David Simple and some others*. The most to be said for the letter now published is that since its first appearance it seems to have been published only once before, and that it has undoubted traces of Fielding's brilliancy.

And now for *The Journal of a Voyage to Lisbon*, the last work of the great novelist. Fielding wrote it in the summer of 1754 to relieve his tedium on shipboard when the ladies of his party were suffering from sea-sickness. It was published posthumously

## INTRODUCTION

in 1755. In spite of the statement in the *Dedication to the Public*, written probably by Fielding's brother, that this little piece comes "into your hands as it came from the hands of the author," it is known that the *Journal* was carefully edited. The name of the unaccommodating landlady at Ryde was changed from Francis to Humphreys, and some of the passages were omitted which were least complimentary to the captain. As given here, however, the *Journal* is in its original form, and so virtually a rough copy, for Fielding could have had little time or inclination to polish it in the two months of life which remained to him after the landing at Lisbon. For this reason, the sentences, at least of the *Journal* proper, are not always so carefully composed as those of Fielding's novels; otherwise in point of style, nothing of his is superior. Nor is his fiction often better narrative; *The Journal* has both good movement and reality. Mrs. Francis, that landlady already mentioned, would make a very presentable figure in a novel, and so, too, would the captain and the pretty fellow, his nephew. But, after all, we prize the *Voyage to Lisbon* to-day not so much because it is the last product of Fielding's genius as because it reveals the man himself unaffectedly in his family relations. From the time he sees at Fordhook the rising of "the most melancholy sun" he ever beheld, to his disembarking from his ship, *The Queen of Portugal*, at Lisbon, to drive "through the nastiest city in the world" up to the coffee-house on the hill, Fielding makes us intimate members of his party. We are troubled at Mrs. Fielding's toothache, thrown into

## INTRODUCTION

consternation at the loss of the tea-chest, and amused, in spite of our tender hearts, at the tragic fate of the kitten. That merry dinner in the barn after a hundred and fifty years has yet an uncommon relish; and the sunset and the moonrise at sea still impress us with their splendour.

One reason why Fielding proves himself such a pleasant travelling companion is that as we know him on *The Queen of Portugal* he is one of the finest gentlemen in the world. His magnanimity in forgiving the churlish captain has often been commented upon, but there is another part of the story deserving of notice. After saying that Tom, the captain's man, in relating his grievances against Fielding gave the captain a true account, save for adding five or six immaterial circumstances, he goes on with charming frankness, "as is always I believe the case, and may possibly have been done by me in relating this very story, though it happened not many hours ago." Nothing, moreover, could surpass his affection and his tender respect for his wife and his daughter. If he did not treat Mary Daniel (his first wife's maid, be it remembered) with all honour in the days before her marriage, which was followed full soon by the christening of her eldest child, he made up for it by his husbandly thoughtfulness and recognition of her excellent qualities. We cannot be too grateful for this last fair glimpse which the *Journal* gives us of Henry Fielding in his family life. What though it show him as a dropsical, gouty magistrate, whose conscientious labours and failing health have joined to put him almost into

## INTRODUCTION

the grave? Even so, there remain his shrewd interest in human nature and his keen enjoyment of life, his amiability, his consideration of those about him, and his perfect honesty, — qualities which make him as lovable as any of the greater English men of letters.

G. H. MAYNADIER.

A JOURNEY FROM THIS WORLD  
TO THE NEXT





# A JOURNEY *from* THIS WORLD *to* THE NEXT

## INTRODUCTION.

**W**HETHER the ensuing pages were really the dream or vision of some very pious and holy person; or whether they were really written in the other world, and sent back to this, which is the opinion of many (though I think too much inclining to superstition); or lastly, whether, as infinitely the greatest part imagine, they were really the production of some choice inhabitant of New Bethlehem, is not necessary nor easy to determine. It will be abundantly sufficient if I give the reader an account by what means they came into my possession.

Mr. Robert Powney, stationer, who dwells opposite to Catherine-street in the Strand, a very honest man and of great gravity of countenance; who, among other excellent stationary commodities, is particularly eminent for his pens, which I am abundantly bound to acknowledge, as I owe to their peculiar goodness that my manuscripts have by any means been legible: this gentleman, I say, furnished me some time since with a bundle of those pens, wrapped up with great care and caution, in a very large sheet of paper full

## THIS WORLD TO THE NEXT

of characters, written as it seemed in a very bad hand. Now, I have a surprising curiosity to read everything which is almost illegible ; partly perhaps from the sweet remembrance of the dear Scrawls, Skrawls, or Skrales (for the word is variously spelt), which I have in my youth received from that lovely part of the creation for which I have the tenderest regard ; and partly from that temper of mind which makes men set an immense value on old manuscripts so effaced, bustoes so maimed, and pictures so black that no one can tell what to make of them. I therefore perused this sheet with wonderful application, and in about a day's time discovered that I could not understand it. I immediately repaired to Mr. Powney, and inquired very eagerly whether he had not more of the same manuscript ? He produced about one hundred pages, acquainting me that he had saved no more ; but that the book was originally a huge folio, had been left in his garret by a gentleman who lodged there, and who had left him no other satisfaction for nine months' lodging. He proceeded to inform me that the manuscript had been hawked about (as he phrased it) among all the booksellers, who refused to meddle ; some alleged that they could not read, others that they could not understand it. Some would have it to be an atheistical book, and some that it was a libel on the government ; for one or other of which reasons they all refused to print it. That it had been likewise shewn to the R—l Society, but they shook their heads, saying, there was nothing in it wonderful enough for them. That, hearing the gentleman was



## INTRODUCTION

gone to the West-Indies, and believing it to be good for nothing else, he had used it as waste paper. He said I was welcome to what remained, and he was heartily sorry for what was missing, as I seemed to set some value on it.

I desired him much to name a price: but he would receive no consideration farther than the payment of a small bill I owed him, which at that time he said he looked on as so much money given him.

I presently communicated this manuscript to my friend parson Abraham Adams, who, after a long and careful perusal, returned it me with his opinion that there was more in it than at first appeared; that the author seemed not entirely unacquainted with the writings of Plato; but he wished he had quoted him sometimes in his margin, that I might be sure (said he) he had read him in the original: for nothing, continued the parson, is commoner than for men now-a-days to pretend to have read Greek authors, who have met with them only in translations, and cannot conjugate a verb in *mi*.

To deliver my own sentiments on the occasion, I think the author discovers a philosophical turn of thinking, with some little knowledge of the world, and no very inadequate value of it. There are some indeed who, from the vivacity of their temper and the happiness of their station, are willing to consider its blessings as more substantial, and the whole to be a scene of more consequence than it is here represented: but, without controverting their opinions at present, the number of wise and good men who have thought with our author are sufficient to keep him

## THIS WORLD TO THE NEXT

in countenance : nor can this be attended with any ill inference, since he everywhere teaches this moral : That the greatest and truest happiness which this world affords, is to be found only in the possession of goodness and virtue ; a doctrine which, as it is undoubtedly true, so hath it so noble and practical a tendency, that it can never be too often or too strongly inculcated on the minds of men.

# BOOK I

## CHAPTER ONE

THE AUTHOR DIES, MEETS WITH MERCURY, AND IS BY HIM CONDUCTED TO THE STAGE WHICH SETS OUT FOR THE OTHER WORLD.

**O**N the first day of December 1741<sup>1</sup> I departed this life at my lodgings in Cheapside. My body had been some time dead before I was at liberty to quit it, lest it should by any accident return to life : this is an injunction imposed on all souls by the eternal law of fate, to prevent the inconveniences which would follow. As soon as the destined period was expired (being no longer than till the body is become perfectly cold and stiff) I began to move ; but found myself under a difficulty of making my escape, for the mouth or door was shut, so that it was impossible for me to go out at it ; and the windows, vulgarly called the eyes, were so closely pulled down

<sup>1</sup> Some doubt whether this should not be rather 1641, which is a date more agreeable to the account given of it in the introduction : but then there are some passages which seem to relate to transactions infinitely later, even within this year or two. To say the truth there are difficulties attending either conjecture ; so the reader may take which he pleases.

## THIS WORLD TO THE NEXT

by the fingers of a nurse, that I could by no means open them. At last I perceived a beam of light glimmering at the top of the house (for such I may call the body I had been inclosed in), whither ascending, I gently let myself down through a kind of chimney, and issued out at the nostrils.

No prisoner discharged from a long confinement ever tasted the sweets of liberty with a more exquisite relish than I enjoyed in this delivery from a dungeon wherein I had been detained upwards of forty years, and with much the same kind of regard I cast my eyes<sup>1</sup> backwards upon it.

My friends and relations had all quitted the room, being all (as I plainly overheard) very loudly quarrelling below stairs about my will ; there was only an old woman left above to guard the body, as I apprehend. She was in a fast sleep, occasioned, as from her savour it seemed, by a comfortable dose of gin. I had no pleasure in this company, and, therefore, as the window was wide open, I sallied forth into the open air : but, to my great astonishment, found myself unable to fly, which I had always during my habitation in the body conceived of spirits ; however, I came so lightly to the ground that I did not hurt myself ; and, though I had not the gift of flying (owing probably to my having neither feathers nor wings), I was capable of hopping such a prodigious way at once, that it served my turn almost as well.

<sup>1</sup> Eyes are not perhaps so properly adapted to a spiritual substance ; but we are here, as in many other places, obliged to use corporeal terms to make ourselves the better understood.

## MEETING WITH MERCURY

I had not hopped far before I perceived a tall young gentleman in a silk waistcoat, with a wing on his left heel, a garland on his head, and a caduceus in his right hand.<sup>1</sup> I thought I had seen this person before, but had not time to recollect where, when he called out to me and asked me how long I had been departed. I answered I was just come forth. "You must not stay here," replied he, "unless you had been murdered: in which case, indeed, you might have been suffered to walk some time; but if you died a natural death you must set out for the other world immediately." I desired to know the way. "O," cried the gentleman, "I will show you to the inn whence the stage proceeds; for I am the porter. Perhaps you never heard of me — my name is Mercury." "Sure, sir," said I, "I have seen you at the playhouse." Upon which he smiled, and, without satisfying me as to that point, walked directly forward, bidding me hop after him. I obeyed him, and soon found myself in Warwick-lane; where Mercury, making a full stop, pointed at a particular house, where he bad me enquire for the stage, and, wishing me a good journey, took his leave, saying he must go seek after other customers.

I arrived just as the coach was setting out, and found I had no reason for enquiry; for every person seemed to know my business the moment I appeared at the door: the coachman told me his horses were

<sup>1</sup> This is the dress in which the god appears to mortals at the theatres. One of the offices attributed to this god by the ancients, was to collect the ghosts as a shepherd doth a flock of sheep, and drive them with his wand into the other world.



## THIS WORLD TO THE NEXT

to, but that he had no place left ; however, though there were already six, the passengers offered to make room for me. I thanked them, and ascended without much ceremony. We immediately began our journey, being seven in number ; for, as the women wore no hoops, three of them were but equal to two men.

Perhaps, reader, thou mayest be pleased with an account of this whole equipage, as peradventure thou wilt not, while alive, see any such. The coach was made by an eminent toyman, who is well known to deal in immaterial substance, that being the matter of which it was compounded. The work was so extremely fine, that it was entirely invisible to the human eye. The horses which drew this extraordinary vehicle were all spiritual, as well as the passengers. They had, indeed, all died in the service of a certain post-master ; and as for the coachman, who was a very thin piece of immaterial substance, he had the honour while alive of driving the Great Peter, or Peter the Great, in whose service his soul, as well as body, was almost starved to death.

Such was the vehicle in which I set out, and now, those who are not willing to travel on with me may, if they please, stop here ; those who are, must proceed to the subsequent chapters, in which this journey is continued.

## CHAPTER TWO

IN WHICH THE AUTHOR FIRST REFUTES SOME IDLE  
OPINIONS CONCERNING SPIRITS, AND THEN THE  
PASSENGERS RELATE THEIR SEVERAL DEATHS.

IT is the common opinion that spirits, like owls, can see in the dark ; nay, and can then most easily be perceived by others. For which reason, many persons of good understanding, to prevent being terrified with such objects, usually keep a candle burning by them, that the light may prevent their seeing. Mr. Locke, in direct opposition to this, hath not doubted to assert that you may see a spirit in open daylight full as well as in the darkest night.

It was very dark when we set out from the inn, nor could we see any more than if every soul of us had been alive. We had travelled a good way before any one offered to open his mouth ; indeed, most of the company were fast asleep,<sup>1</sup> but, as I could not close my own eyes, and perceived the spirit who sat opposite to me to be likewise awake, I began to make overtures of conversation, by complaining *how dark it was*. “And extremely cold too,” answered my fellow-traveller ; “though, I thank God, as I have no body, I feel no inconvenience from it : but you will

<sup>1</sup> Those who have read of the gods sleeping in Homer will not be surprized at this happening to spirits.



## THIS WORLD TO THE NEXT

believe, sir, that this frosty air must seem very sharp to one just issued forth out of an oven ; for such was the inflamed habitation I am lately departed from." "How did you come to your end, sir?" said I. "I was murdered, sir," answered the gentleman. "I am surprized then," replied I, "that you did not divert yourself by walking up and down and playing some merry tricks with the murderer." "Oh, sir," returned he, "I had not that privilege, I was lawfully put to death. In short, a physician set me on fire, by giving me medicines to throw out my distemper. I died of a hot regimen, as they call it, in the small-pox."

One of the spirits at that word started up and cried out, "The small-pox ! bless me ! I hope I am not in company with that distemper, which I have all my life with such caution avoided, and have so happily escaped hitherto !" This fright set all the passengers who were awake into a loud laughter ; and the gentleman, recollecting himself, with some confusion, and not without blushing, asked pardon, crying, "I protest I dreamt that I was alive." "Perhaps, sir," said I, "you died of that distemper, which therefore made so strong an impression on you." "No, sir," answered he, "I never had it in my life ; but the continual and dreadful apprehension it kept me so long under cannot, I see, be so immediately eradicated. You must know, sir, I avoided coming to London for thirty years together, for fear of the small-pox, till the most urgent business brought me thither about five days ago. I was so dreadfully afraid of this disease that I refused the second night

## CONVERSATION OF SPIRITS

of my arrival to sup with a friend whose wife had recovered of it several months before, and the same evening got a surfeit by eating too many muscles, which brought me into this good company."

"I will lay a wager," cried the spirit who sat next him, "there is not one in the coach able to guess my distemper." I desired the favour of him to acquaint us with it, if it was so uncommon. "Why, sir," said he, "I died of honour." — "Of honour, sir!" repeated I, with some surprize. "Yes, sir," answered the spirit, "of honour, for I was killed in a duel."

"For my part," said a fair spirit, "I was inoculated last summer, and had the good fortune to escape with a very few marks on my face. I esteemed myself now perfectly happy, as I imagined I had no restraint to a full enjoyment of the diversions of the town; but within a few days after my coming up I caught cold by overdancing myself at a ball, and last night died of a violent fever."

After a short silence which now ensued, the fair spirit who spoke last, it being now daylight, addressed herself to a female who sat next her, and asked her to what chance they owed the happiness of her company. She answered, she apprehended to a consumption, but the physicians were not agreed concerning her distemper, for she left two of them in a very hot dispute about it when she came out of her body. "And pray, madam," said the same spirit to the sixth passenger, "How came you to leave the other world?" But that female spirit, screwing up her mouth, answered, she wondered at the curiosity of some people; that perhaps persons had already heard

## THIS WORLD TO THE NEXT

some reports of her death, which were far from being true ; that, whatever was the occasion of it, she was glad at being delivered from a world in which she had no pleasure, and where there was nothing but nonsense and impertinence ; particularly among her own sex, whose loose conduct she had long been entirely ashamed of.

The beauteous spirit, perceiving her question gave offence, pursued it no farther. She had indeed all the sweetness and good-humour which are so extremely amiable (when found) in that sex which tenderness most exquisitely becomes. Her countenance displayed all the cheerfulness, the good-nature, and the modesty, which diffuse such brightness round the beauty of Seraphina,<sup>1</sup> awing every beholder with respect, and, at the same time, ravishing him with admiration. Had it not been indeed for our conversation on the small-pox, I should have imagined we had been honoured with her identical presence. This opinion might have been heightened by the good sense she uttered whenever she spoke, by the delicacy of her sentiments, and the complacency of her behaviour, together with a certain dignity which attended every look, word, and gesture ; qualities which could not fail making an impression on a heart<sup>2</sup> so capable of receiving it as mine, nor was she long in

<sup>1</sup> A particular lady of quality is meant here ; but every lady of quality, or no quality, are welcome to apply the character to themselves.

<sup>2</sup> We have before made an apology for this language, which we here repeat for the last time ; though the heart may, we hope, be metaphorically used here with more propriety than when we apply those passions to the body which belong to the soul.

## LOWER WORLD DISCUSSED

raising in me a very violent degree of seraphic love. I do not intend by this, that sort of love which men are very properly said to make to women in the lower world, and which seldom lasts any longer than while it is making. I mean by seraphic love an extreme delicacy and tenderness of friendship, of which, my worthy reader, if thou hast no conception, as it is probable thou mayest not, my endeavour to instruct thee would be as fruitless as it would be to explain the most difficult problems of Sir Isaac Newton to one ignorant of vulgar arithmetic.

To return therefore to matters comprehensible by all understandings : the discourse now turned on the vanity, folly, and misery of the lower world, from which every passenger in the coach expressed the highest satisfaction in being delivered ; though it was very remarkable that, notwithstanding the joy we declared at our death, there was not one of us who did not mention the accident which occasioned it as a thing we would have avoided if we could. Nay, the very grave lady herself, who was the forwardest in testifying her delight, confessed inadvertently that she left a physician by her bedside ; and the gentleman who died of honour very liberally cursed both his folly and his fencing. While we were entertaining ourselves with these matters, on a sudden a most offensive smell began to invade our nostrils. This very much resembled the savour which travellers in summer perceive at their approach to that beautiful village of the Hague, arising from those delicious canals which, as they consist of standing water, do at that time emit odours



## THIS WORLD TO THE NEXT

greatly agreeable to a Dutch taste, but not so pleasant to any other. Those perfumes, with the assistance of a fair wind, begin to affect persons of quick olfactory nerves at a league's distance, and increase gradually as you approach. In the same manner did the smell I have just mentioned, more and more invade us, till one of the spirits, looking out of the coach-window, declared we were just arrived at a very large city ; and indeed he had scarce said so before we found ourselves in the suburbs, and, at the same time, the coachman, being asked by another, informed us that the name of this place was the City of Diseases. The road to it was extremely smooth, and, excepting the above-mentioned savour, delightfully pleasant. The streets of the suburbs were lined with bagnios, taverns, and cooks' shops : in the first we saw several beautiful women, but in tawdry dresses, looking out at the windows ; and in the latter were visibly exposed all kinds of the richest dainties ; but on our entering the city we found, contrary to all we had seen in the other world, that the suburbs were infinitely pleasanter than the city itself. It was indeed a very dull, dark, and melancholy place. Few people appeared in the streets, and these, for the most part, were old women, and here and there a formal grave gentleman, who seemed to be thinking, with large tie-wigs on, and amber-headed canes in their hands. We were all in hopes that our vehicle would not stop here ; but, to our sorrow, the coach soon drove into an inn, and we were obliged to alight.

## CHAPTER THREE

THE ADVENTURES WE MET WITH IN THE CITY OF  
DISEASES.

WE had not been long arrived in our inn, where it seems we were to spend the remainder of the day, before our host acquainted us that it was customary for all spirits, in their passage through that city, to pay their respects to that lady Disease, to whose assistance they had owed their deliverance from the lower world. We answered we should not fail in any complacence which was usual to others; upon which our host replied he would immediately send porters to conduct us. He had not long quitted the room before we were attended by some of those grave persons whom I have before described in large tie-wigs with amber-headed canes. These gentlemen are the ticket-porters in the city, and their canes are the *insignia*, or tickets, denoting their office. We informed them of the several ladies to whom we were obliged, and were preparing to follow them, when on a sudden they all stared at one another, and left us in a hurry, with a frown on every countenance. We were surprized at this behaviour, and presently summoned the host, who was no sooner acquainted with it than he burst into an hearty laugh, and told us

## THIS WORLD TO THE NEXT

the reason was, because we did not see the gentlemen the moment they came in, according to the custom of the place. We answered, with some confusion, we had brought nothing with us from the other world, which we had been all our lives informed was not lawful to do. "No, no, master," replied the host; "I am apprized of that, and indeed it was my fault. I should have first sent you to my lord Scrape,<sup>1</sup> who would have supplied you with what you want." "My lord Scrape supply us!" said I, with astonishment: "sure you must know we cannot give him security; and I am convinced he never lent a shilling without it in his life." "No, sir," answered the host, "and for that reason he is obliged to do it here, where he is sentenced to keep a bank, and to distribute money *gratis* to all passengers. This bank originally consisted of just that sum, which he had miserably hoarded up in the other world, and he is to perceive it decrease visibly one shilling a-day, till it is totally exhausted; after which he is to return to the other world, and perform the part of a miser for seventy years; then, being purified in the body of a hog, he is to enter the human species again, and take a second trial." "Sir," said I, "you tell me wonders: but if his bank be to decrease only a shilling a day, how can he furnish all passengers?" "The rest," answered the host, "is supplied again; but in a manner which I cannot easily explain to you." "I apprehend," said

<sup>1</sup> That we may mention it once for all, in the panegyrical part of this work some particular person is always meant: but, in the satirical, nobody.



## IN THE CITY OF DISEASES

I, "this distribution of his money is inflicted on him as a punishment ; but I do not see how it can answer that end, when he knows it is to be restored to him again. Would it not serve the purpose as well if he parted only with the single shilling, which it seems is all he is really to lose ? " " Sir," cries the host, " when you observe the agonies with which he parts with every guinea, you will be of another opinion. No prisoner condemned to death ever begged so heartily for transportation as he, when he received his sentence, did to go to hell, provided he might carry his money with him. But you will know more of these things when you arrive at the upper world ; and now, if you please, I will attend you to my lord's, who is obliged to supply you with whatever you desire."

We found his lordship sitting at the upper end of a table, on which was an immense sum of money, disposed in several heaps, every one of which would have purchased the honour of some patriots and the chastity of some prudes. The moment he saw us he turned pale, and sighed, as well apprehending our business. Mine host accosted him with a familiar air, which at first surprized me, who so well remembered the respect I had formerly seen paid this lord by men infinitely superior in quality to the person who now saluted him in the following manner : " Here, you lord, and be dam—d to your little sneaking soul, tell out your money, and supply your betters with what they want. Be quick, sirrah, or I'll fetch the beadle to you. Don't fancy yourself in the lower world again, with your privilege at your

## THIS WORLD TO THE NEXT

a—.” He then shook a cane at his lordship, who immediately began to tell out his money, with the same miserable air and face which the miser on our stage wears while he delivers his bank-bills. This affected some of us so much that we had certainly returned with no more than what would have been sufficient to fee the porters, had not our host, perceiving our compassion, begged us not to spare a fellow who, in the midst of immense wealth, had always refused the least contribution to charity. Our hearts were hardened with this reflection, and we all filled our pockets with his money. I remarked a poetical spirit, in particular, who swore he would have a hearty gripe at him: “For,” says he, “the rascal not only refused to subscribe to my works, but sent back my letter unanswered, though I am a better gentleman than himself.”

We now returned from this miserable object, greatly admiring the propriety as well as justice of his punishment, which consisted, as our host informed us, merely in the delivering forth his money; and, he observed, we could not wonder at the pain this gave him, since it was as reasonable that the bare parting with money should make him miserable as that the bare having money without using it should have made him happy.

Other tie-wig porters (for those we had summoned before refused to visit us again) now attended us; and we having fee'd them the instant they entered the room, according to the instructions of our host, they bowed and smiled, and offered to introduce us to whatever disease we pleased.

## A FRUITLESS SEARCH

We set out several ways, as we were all to pay our respects to different ladies. I directed my porter to shew me to the Fever on the Spirits, being the disease which had delivered me from the flesh. My guide and I traversed many streets, and knocked at several doors, but to no purpose. At one, we were told, lived the Consumption ; at another, the Maladie Alamode, a French lady ; at the third, the Dropsy ; at the fourth, the Rheumatism ; at the fifth, Intemperance ; at the sixth, Misfortune. I was tired, and had exhausted my patience, and almost my purse ; for I gave my porter a new fee at every blunder he made : when my guide, with a solemn countenance, told me he could do no more ; and marched off without any farther ceremony.

He was no sooner gone than I met another gentleman with a ticket, *i. e.*, an amber-headed cane in his hand. I first fee'd him, and then acquainted him with the name of the disease. He cast himself for two or three minutes into a thoughtful posture, then pulled a piece of paper out of his pocket, on which he writ something in one of the Oriental languages, I believe, for I could not read a syllable : he bade me carry it to such a particular shop, and, telling me it would do my business, he took his leave.

Secure, as I now thought myself, of my direction, I went to the shop, which very much resembled an apothecary's. The person who officiated, having read the paper, took down about twenty different jars, and, pouring something out of every one of them, made a mixture, which he delivered to me in

## THIS WORLD TO THE NEXT

a bottle, having first tied a paper round the neck of it, on which were written three or four words, the last containing eleven syllables. I mentioned the name of the disease I wanted to find out, but received no other answer than that he had done as he was ordered, and the drugs were excellent.

I began now to be enraged, and, quitting the shop with some anger in my countenance, I intended to find out my inn, but, meeting in the way a porter whose countenance had in it something more pleasing than ordinary, I resolved to try once more, and clapped a fee into his hand. As soon as I mentioned the disease to him he laughed heartily, and told me I had been imposed on, for in reality no such disease was to be found in that city. He then enquired into the particulars of my case, and was no sooner acquainted with them than he informed me that the *Maladie Alamode* was the lady to whom I was obliged. I thanked him, and immediately went to pay my respects to her.

The house, or rather palace, of this lady was one of the most beautiful and magnificent in the city. The avenue to it was planted with sycamore-trees, with beds of flowers on each side; it was extremely pleasant but short. I was conducted through a magnificent hall, adorned with several statues and bustoes, most of them maimed, whence I concluded them all to be true antiques; but was informed they were the figures of several modern heroes, who had died martyrs to her ladyship's cause. I next mounted through a large painted staircase, where several persons were depicted in caricatura; and,



## A VISIT TO MALADIE ALAMODE

upon enquiry, was told they were the portraits of those who had distinguished themselves against the lady in the lower world. I suppose I should have known the faces of many physicians and surgeons, had they not been so violently distorted by the painter. Indeed, he had exerted so much malice in his work, that I believe he had himself received some particular favours from the lady of this mansion: it is difficult to conceive a group of stranger figures. I then entered a long room, hung round with the pictures of women of such exact shapes and features that I should have thought myself in a gallery of beauties, had not a certain sallow paleness in their complexions given me a more distasteful idea. Through this I proceeded to a second apartment, adorned, if I may so call it, with the figures of old ladies. Upon my seeming to admire at this furniture, the servant told me with a smile that these had been very good friends of his lady, and had done her eminent service in the lower world. I immediately recollected the faces of one or two of my acquaintance, who had formerly kept bagnios; but was very much surprized to see the resemblance of a lady of great distinction in such company. The servant, upon my mentioning this, made no other answer than that his lady had pictures of all degrees.

I was now introduced into the presence of the lady herself. She was a thin, or rather meagre, person, very wan in the countenance, had no nose, and many pimples in her face. She offered to rise at my entrance, but could not stand. After many compliments, much congratulation on her side, and the

## THIS WORLD TO THE NEXT

most fervent expressions of gratitude on mine, she asked me many questions concerning the situation of her affairs in the lower world ; most of which I answered to her intire satisfaction. At last, with a kind of forced smile, she said, "I suppose the pill and drop go on swimmingly?" I told her they were reported to have done great cures. She replied she could apprehend no danger from any person who was not of regular practice ; "for, however simple mankind are," said she, "or however afraid they are of death, they prefer dying in a regular manner to being cured by a nostrum." She then expressed great pleasure at the account I gave her of the beau monde. She said she had herself removed the hundreds of Drury to the hundreds of Charing-cross, and was very much delighted to find they had spread into St. James's ; that she imputed this chiefly to several of her dear and worthy friends, who had lately published their excellent works, endeavouring to extirpate all notions of religion and virtue ; and particularly to the deserving author of the Bachelor's Estimate ; "to whom," said she, "if I had not reason to think he was a surgeon, and had therefore written from mercenary views, I could never sufficiently own my obligations." She spoke likewise greatly in approbation of the method, so generally used by parents, of marrying children very young, and without the least affection between the parties ; and concluded by saying that, if these fashions continued to spread, she doubted not but she should shortly be the only disease who would ever receive a visit from any person of considerable rank.



## UNDUTIFUL CHILDREN

While we were discoursing her three daughters entered the room. They were all called by hard names; the eldest was named Lepra, the second Chæras, and the third Scorbutia.<sup>1</sup> They were all genteel, but ugly. I could not help observing the little respect they paid their parent, which the old lady remarking in my countenance, as soon as they quitted the room, which soon happened, acquainted me with her unhappiness in her offspring, every one of which had the confidence to deny themselves to be her children, though she said she had been a very indulgent mother and had plentifully provided for them all. As family complaints generally as much tire the hearer as they relieve him who makes them, when I found her launching farther into this subject I resolved to put an end to my visit, and, taking my leave with many thanks for the favour she had done me, I returned to the inn, where I found my fellow-travellers just mounting into their vehicle. I shook hands with my host and accompanied them into the coach, which immediately after proceeded on its journey.

<sup>1</sup> These ladies, I believe, by their names, presided over the *leprosy*, *king's-evil*, and *scurvy*.

## CHAPTER FOUR

### DISCOURSES ON THE ROAD, AND A DESCRIPTION OF THE PALACE OF DEATH.

**W**E were all silent for some minutes, till, being well shaken into our several seats, I opened my mouth first, and related what had happened to me after our separation in the city we had just left. The rest of the company, except the grave female spirit whom our reader may remember to have refused giving an account of the distemper which occasioned her dissolution, did the same. It might be tedious to relate these at large; we shall therefore only mention a very remarkable inveteracy which the Surfeit declared to all the other diseases, especially to the Fever, who, she said, by the roguery of the porters, received acknowledgments from numberless passengers which were due to herself. “Indeed,” says she, “those cane-headed fellows” (for so she called them, alluding, I suppose, to their ticket) “are constantly making such mistakes; there is no gratitude in those fellows; for I am sure they have greater obligations to me than to any other disease, except the Vapours.” These relations were no sooner over than one of the company informed us we were approaching to the most noble building he had ever

## THE PALACE OF DEATH

beheld, and which we learnt from our coachman was the palace of Death. Its outside, indeed, appeared extremely magnificent. Its structure was of the Gothic order; vast beyond imagination, the whole pile consisting of black marble. Rows of immense yews form an amphitheatre round it of such height and thickness that no ray of the sun ever perforates this grove, where black eternal darkness would reign was it not excluded by innumerable lamps which are placed in pyramids round the grove; so that the distant reflection they cast on the palace, which is plentifully gilt with gold on the outside, is inconceivably solemn. To this I may add the hollow murmur of winds constantly heard from the grove, and the very remote sound of roaring waters. Indeed, every circumstance seems to conspire to fill the mind with horror and consternation as we approach to this palace, which we had scarce time to admire before our vehicle stopped at the gate, and we were desired to alight in order to pay our respects to his most mortal majesty (this being the title which it seems he assumes). The outward court was full of soldiers, and, indeed, the whole very much resembled the state of an earthly monarch, only more magnificent. We past through several courts into a vast hall, which led to a spacious staircase, at the bottom of which stood two pages, with very grave countenances, whom I recollected afterwards to have formerly been very eminent undertakers, and were in reality the only dismal faces I saw here; for this palace, so awful and tremendous without, is all gay and sprightly within; so that we soon lost all those dismal and gloomy ideas

## THIS WORLD TO THE NEXT

we had contracted in approaching it. Indeed, the still silence maintained among the guards and attendants resembled rather the stately pomp of eastern courts; but there was on every face such symptoms of content and happiness that diffused an air of cheerfulness all round. We ascended the staircase and past through many noble apartments whose walls were adorned with various battle-pieces in tapestry, and which we spent some time in observing. These brought to my mind those beautiful ones I had in my lifetime seen at Blenheim, nor could I prevent my curiosity from enquiring where the Duke of Marlborough's victories were placed (for I think they were almost the only battles of any eminence I had read of which I did not meet with); when the skeleton of a beef-eater, shaking his head, told me a certain gentleman, one Lewis XIV., who had great interest with his most mortal majesty, had prevented any such from being hung up there. "Besides," says he, "his majesty hath no great respect for that duke, for he never sent him a subject he could keep from him, nor did he ever get a single subject by his means but he lost 1000 others for him." We found the presence-chamber at our entrance very full, and a buzz ran through it, as in all assemblies, before the principal figure enters; for his majesty was not yet come out. At the bottom of the room were two persons in close conference, one with a square black cap on his head, and the other with a robe embroidered with flames of fire. These, I was informed, were a judge long since dead, and an inquisitor-general. I overheard them disputing with great eagerness whether the one



## IN THE PRESENCE-CHAMBER

had hanged or the other burnt the most. While I was listening to this dispute, which seemed to be in no likelihood of a speedy decision, the emperor entered the room and placed himself between two figures, one of which was remarkable for the roughness, and the other for the beauty of his appearance. These were, it seems, Charles XII. of Sweden and Alexander of Macedon. I was at too great a distance to hear any of the conversation, so could only satisfy my curiosity by contemplating the several personages present, of whose names I informed myself by a page, who looked as pale and meagre as any court-page in the other world, but was somewhat more modest. He shewed me here two or three Turkish emperors, to whom his most mortal majesty seemed to express much civility. Here were likewise several of the Roman emperors, among whom none seemed so much caressed as Caligula, on account, as the page told me, of his pious wish that he could send all the Romans hither at one blow. The reader may be perhaps surprized that I saw no physicians here; as indeed I was myself, till informed that they were all departed to the city of Diseases, where they were busy in an experiment to purge away the immortality of the soul.

It would be tedious to recollect the many individuals I saw here, but I cannot omit a fat figure, well drest in the French fashion, who was received with extraordinary complacency by the emperor, and whom I imagined to be Lewis XIV. himself; but the page acquainted me he was a celebrated French cook.

We were at length introduced to the royal pres-

## THIS WORLD TO THE NEXT

ence, and had the honour to kiss hands. His majesty asked us a few questions, not very material to relate, and soon after retired.

When we returned into the yard we found our caravan ready to set out, at which we all declared ourselves well pleased ; for we were sufficiently tired with the formality of a court, notwithstanding its outward splendour and magnificence.



## CHAPTER FIVE

THE TRAVELLERS PROCEED ON THEIR JOURNEY, AND  
MEET SEVERAL SPIRITS WHO ARE COMING INTO  
THE FLESH.

WE now came to the banks of the great river Cocytus, where we quitted our vehicle, and past the water in a boat, after which we were obliged to travel on foot the rest of our journey; and now we met, for the first time, several passengers travelling to the world we had left, who informed us they were souls going into the flesh.

The two first we met were walking arm-in-arm, in very close and friendly conference; they informed us that one of them was intended for a duke, and the other for a hackney-coachman. As we had not yet arrived at the place where we were to deposit our passions, we were all surprized at the familiarity which subsisted between persons of such different degrees; nor could the grave lady help expressing her astonishment at it. The future coachman then replied, with a laugh, that they had exchanged lots; for that the duke had with his dukedom drawn a shrew for a wife, and the coachman only a single state.

As we proceeded on our journey we met a solemn spirit walking alone with great gravity in his coun-

## THIS WORLD TO THE NEXT

tenance : our curiosity invited us, notwithstanding his reserve, to ask what lot he had drawn. He answered, with a smile, he was to have the reputation of a wise man with £100,000 in his pocket, and was practising the solemnity which he was to act in the other world.

A little farther we met a company of very merry spirits, whom we imagined by their mirth to have drawn some mighty lot, but, on enquiry, they informed us they were to be beggars.

The farther we advanced, the greater numbers we met ; and now we discovered two large roads leading different ways, and of very different appearance ; the one all craggy with rocks, full as it seemed of boggy grounds, and everywhere beset with briars, so that it was impossible to pass through it without the utmost danger and difficulty ; the other, the most delightful imaginable, leading through the most verdant meadows, painted and perfumed with all kinds of beautiful flowers ; in short, the most wanton imagination could imagine nothing more lovely. Notwithstanding which, we were surprized to see great numbers crowding into the former, and only one or two solitary spirits chusing the latter. On enquiry, we were acquainted that the bad road was the way to greatness, and the other to goodness. When we expressed our surprize at the preference given to the former we were acquainted that it was chosen for the sake of the music of drums and trumpets, and the perpetual acclamations of the mob, with which those who travelled this way were constantly saluted. We were told likewise that there were several noble pal-

## AN ABUSED SPIRIT

aces to be seen, and lodged in, on this road, by those who had past through the difficulties of it (which indeed many were not able to surmount), and great quantities of all sorts of treasure to be found in it ; whereas the other had little inviting more than the beauty of the way, scarce a handsome building, save one greatly resembling a certain house by the Bath, to be seen during that whole journey ; and, lastly, that it was thought very scandalous and mean-spirited to travel through this, and as highly honourable and noble to pass by the other.

We now heard a violent noise, when, casting our eyes forwards, we perceived a vast number of spirits advancing in pursuit of one whom they mocked and insulted with all kinds of scorn. I cannot give my reader a more adequate idea of this scene than by comparing it to an English mob conducting a pick-pocket to the water ; or by supposing that an incensed audience at a playhouse had unhappily possessed themselves of the miserable damned poet. Some laughed, some hissed, some squawled, some groaned, some bawled, some spit at him, some threw dirt at him. It was impossible not to ask who or what the wretched spirit was whom they treated in this barbarous manner ; when, to our great surprise, we were informed that it was a king : we were likewise told that this manner of behaviour was usual among the spirits to those who drew the lots of emperors, kings, and other great men, not from envy or anger, but mere derision and contempt of earthly grandeur ; that nothing was more common than for those who had drawn these great prizes (as to us

## THIS WORLD TO THE NEXT

they seemed) to exchange them with taylors and cobblers ; and that Alexander the Great and Diogenes had formerly done so ; he that was afterwards Diogenes having originally fallen on the lot of Alexander.

And now, on a sudden, the mockery ceased, and the king-spirit, having obtained a hearing, began to speak as follows ; for we were now near enough to hear him distinctly : —

“GENTLEMEN, — I am justly surprized at your treating me in this manner, since whatever lot I have drawn, I did not chuse : if, therefore, it be worthy of derision, you should compassionate me, for it might have fallen to any of your shares. I know in how low a light the station to which fate hath assigned me is considered here, and that, when ambition doth not support it, it becomes generally so intollerable, that there is scarce any other condition for which it is not gladly exchanged : for what portion, in the world to which we are going, is so miserable as that of care ? Should I therefore consider myself as become by this lot essentially your superior, and of a higher order of being than the rest of my fellow-creatures ; should I foolishly imagine myself without wisdom superior to the wise, without knowledge to the learned, without courage to the brave, and without goodness and virtue to the good and virtuous ; surely so preposterous, so absurd a pride, would justly render me the object of ridicule. But far be it from me to entertain it. And yet, gentlemen, I prize the lot I have drawn, nor would I exchange it with any of yours, seeing it is in my eye so much greater than the rest. Ambition, which I own myself possest of, teaches me this ; ambition, which makes



## THE KING'S SPEECH

me covet praise, assures me that I shall enjoy a much larger proportion of it than can fall within your power either to deserve or obtain. I am then superior to you all, when I am able to do more good, and when I execute that power. What the father is to the son, the guardian to the orphan, or the patron to his client, that am I to you. You are my children, to whom I will be a father, a guardian, and a patron. Not one evening in my long reign (for so it is to be) will I repose myself to rest without the glorious, the heart-warming consideration, that thousands that night owe their sweetest rest to me. What a delicious fortune is it to him whose strongest appetite is doing good, to have every day the opportunity and the power of satisfying it ! If such a man hath ambition, how happy is it for him to be seated so on high, that every act blazes abroad, and attracts to him praises tainted with neither sarcasm nor adulation, but such as the nicest and most delicate mind may relish ! Thus, therefore, while you derive your good from me, I am your superior. If to my strict distribution of justice you owe the safety of your property from domestic enemies ; if by my vigilance and valour you are protected from foreign foes ; if by my encouragement of genuine industry, every science, every art which can embellish or sweeten life, is produced and flourishes among you ; will any of you be so insensible or ungrateful as to deny praise and respect to him by whose care and conduct you enjoy these blessings ? I wonder not at the censure which so frequently falls on those in my station ; but I wonder that those in my station so frequently deserve it. What strange perverseness of nature ! What wanton delight in mischief must taint his composition, who prefers dangers, difficulty, and disgrace, by doing evil, to safety,

## THIS WORLD TO THE NEXT

ease, and honour, by doing good ! who refuses happiness in the other world, and heaven in this, for misery there and hell here ! But, be assured, my intentions are different. I shall always endeavour the ease, the happiness, and the glory of my people, being confident that, by so doing, I take the most certain method of procuring them all to myself."

He then struck directly into the road of goodness, and received such a shout of applause as I never remember to have heard equalled.

He was gone a little way when a spirit limped after him, swearing he would fetch him back. This spirit, I was presently informed, was one who had drawn the lot of his prime minister.



## CHAPTER SIX

AN ACCOUNT OF THE WHEEL OF FORTUNE, WITH A  
METHOD OF PREPARING A SPIRIT FOR THIS  
WORLD.

**W**E now proceeded on our journey, without staying to see whether he fulfilled his word or no ; and without encountering anything worth mentioning, came to the place where the spirits on their passage to the other world were obliged to decide by lot the station in which every one was to act there. Here was a monstrous wheel, infinitely larger than those in which I had formerly seen lottery-tickets deposited. This was called the WHEEL OF FORTUNE. The goddess herself was present. She was one of the most deformed females I ever beheld ; nor could I help observing the frowns she expressed when any beautiful spirit of her own sex passed by her, nor the affability which smiled in her countenance on the approach of any handsome male spirits. Hence I accounted for the truth of an observation I had often made on earth, that nothing is more fortunate than handsome men, nor more unfortunate than handsome women. The reader may be perhaps pleased with an account of the whole method of equipping a spirit for his entrance into the flesh.

## THIS WORLD TO THE NEXT

First, then, he receives from a very sage person, whose look much resembled that of an apothecary (his warehouse likewise bearing an affinity to an apothecary's shop), a small phial inscribed, THE PATHETIC POTION, to be taken just before you are born. This potion is a mixture of all the passions, but in no exact proportion, so that sometimes one predominates, and sometimes another; nay, often in the hurry of making up, one particular ingredient is, as we were informed, left out. The spirit receiveth at the same time another medicine called the NOUS-PHORIC DECOCTION, of which he is to drink *ad libitum*. This decoction is an extract from the faculties of the mind, sometimes extremely strong and spirituous, and sometimes altogether as weak; for very little care is taken in the preparation. This decoction is so extremely bitter and unpleasant, that, notwithstanding its wholesomeness, several spirits will not be persuaded to swallow a drop of it, but throw it away, or give it to any other who will receive it; by which means some who were not disgusted by the nauseousness drank double and treble portions. I observed a beautiful young female, who, tasting it immediately from curiosity, screwed up her face and cast it from her with great disdain, whence advancing presently to the wheel, she drew a coronet, which she clapped up so eagerly that I could not distinguish the degree; and indeed I observed several of the same sex, after a very small sip, throw the bottles away.

As soon as the spirit is dismissed by the operator, or apothecary, he is at liberty to approach the wheel,

## THE WHEEL OF FORTUNE

where he hath a right to extract a single lot : but those whom Fortune favours she permits sometimes secretly to draw three or four. I observed a comical kind of figure who drew forth a handful, which, when he opened, were a bishop, a general, a privy-counselor, a player, and a poet-laureate, and, returning the three first, he walked off, smiling, with the two last.

Every single lot contained two more articles, which were generally disposed so as to render the lots as equal as possible to each other ; on one was written, *earl, riches, health, disquietude* ; on another, *cobbler, sickness, good-humour* ; on a third, *poet, contempt, self-satisfaction* ; on a fourth, *general, honour, discontent* ; on a fifth, *cottage, happy love* ; on a sixth, *coach and six, impotent jealous husband* ; on a seventh, *prime minister, disgrace* ; on an eighth, *patriot, glory* ; on a ninth, *philosopher, poverty, ease* ; on a tenth, *merchant, riches, care*. And indeed the whole seemed to contain such a mixture of good and evil, that it would have puzzled me which to chuse. I must not omit here that in every lot was directed whether the drawer should marry or remain in celibacy, the married lots being all marked with a large pair of horns.

We were obliged, before we quitted this place, to take each of us an emetic from the apothecary, which immediately purged us of all our earthly passions, and presently the cloud forsook our eyes, as it doth those of Æneas in Virgil, when removed by Venus ; and we discerned things in a much clearer light than before. We began to compassionate those spirits who were making their entry into the flesh, whom

## THIS WORLD TO THE NEXT

we had till then secretly envied, and to long eagerly for those delightful plains which now opened themselves to our eyes, and to which we now hastened with the utmost eagerness. On our way we met with several spirits with very dejected countenances ; but our expedition would not suffer us to ask any questions.

At length we arrived at the gate of Elysium. Here was a prodigious crowd of spirits waiting for admittance, some of whom were admitted, and some were rejected ; for all were strictly examined by the porter, whom I soon discovered to be the celebrated judge Minos.

## CHAPTER SEVEN

### THE PROCEEDINGS OF JUDGE MINOS AT THE GATE OF ELYSIUM.

**I** NOW got near enough to the gate to hear the several claims of those who endeavoured to pass. The first, among other pretensions, set forth that he had been very liberal to an hospital ; but Minos answered, “ Ostentation,” and repulsed him. The second exhibited that he had constantly frequented his church, been a rigid observer of fast-days : he likewise represented the great animosity he had shewn to vice in others, which never escaped his severest censure ; and as to his own behaviour, he had never been once guilty of whoring, drinking, gluttony, or any other excess. He said he had disinherited his son for getting a bastard. “ Have you so ? ” said Minos ; “ then pray return into the other world and beget another ; for such an unnatural rascal shall never pass this gate.” A dozen others, who had advanced with very confident countenances, seeing him rejected, turned about of their own accord, declaring, if he could not pass, they had no expectation, and accordingly they followed him back to earth ; which was the fate of all who were repulsed, they being obliged to take a further purification, unless those who were guilty of



## THIS WORLD TO THE NEXT

some very heinous crimes, who were hustled in at a little back gate, whence they tumbled immediately into the bottomless pit.

The next spirit that came up declared he had done neither good nor evil in the world ; for that since his arrival at man's estate he had spent his whole time in search of curiosities ; and particularly in the study of butterflies, of which he had collected an immense number. Minos made him no answer, but with great scorn pushed him back.

There now advanced a very beautiful spirit indeed. She began to ogle Minos the moment she saw him. She said she hoped there was some merit in refusing a great number of lovers, and dying a maid, though she had had the choice of a hundred. Minos told her she had not refused enow yet, and turned her back.

She was succeeded by a spirit who told the judge he believed his works would speak for him. "What works?" answered Minos. "My dramatic works," replied the other, "which have done so much good in recommending virtue and punishing vice." "Very well," said the judge ; "if you please to stand by, the first person who passes the gate by your means shall carry you in with him ; but, if you will take my advice, I think, for expedition sake, you had better return, and live another life upon earth." The bard grumbled at this, and replied that, besides his poetical works, he had done some other good things : for that he had once lent the whole profits of a benefit-night to a friend, and by that means had saved him and his family from destruction. Upon

## AT THE GATE OF ELYSIUM

this the gate flew open, and Minos desired him to walk in, telling him, if he had mentioned this at first, he might have spared the remembrance of his plays. The poet answered, he believed, if Minos had read his works, he would set a higher value on them. He was then beginning to repeat, but Minos pushed him forward, and, turning his back to him, applied himself to the next passenger, a very genteel spirit, who made a very low bow to Minos, and then threw himself into an erect attitude, and imitated the motion of taking snuff with his right hand. Minos asked him what he had to say for himself. He answered, he would dance a minuet with any spirit in Elysium: that he could likewise perform all his other exercises very well, and hoped he had in his life deserved the character of a perfect fine gentleman. Minos replied it would be great pity to rob the world of so fine a gentleman, and therefore desired him to take the other trip. The beau bowed, thanked the judge, and said he desired no better. Several spirits expressed much astonishment at this his satisfaction; but we were afterwards informed he had not taken the emetic above mentioned.

A miserable old spirit now crawled forwards, whose face I thought I had formerly seen near Westminster Abbey. He entertained Minos with a long harangue of what he had done when in the HOUSE; and then proceeded to inform him how much he was worth, without attempting to produce a single instance of any one good action. Minos stopt the career of his discourse, and acquainted him he must take a trip

## THIS WORLD TO THE NEXT

back again. "What! to S—— house?" said the spirit in an ecstasy; but the judge, without making him any answer, turned to another, who, with a very solemn air and great dignity, acquainted him he was a duke. "To the right-about, Mr. Duke," cried Minos, "you are infinitely too great a man for Elysium;" and then, giving him a kick on the b—ch, he addressed himself to a spirit who, with fear and trembling, begged he might not go to the bottomless pit: he said he hoped Minos would consider that, though he had gone astray, he had suffered for it — that it was necessity which drove him to the robbery of eighteenpence, which he had committed, and for which he was hanged — that he had done some good actions in his life — that he had supported an aged parent with his labour — that he had been a very tender husband and a kind father — and that he had ruined himself by being bail for his friend. At which words the gate opened, and Minos bid him enter, giving him a slap on the back as he passed by him.

A great number of spirits now came forwards, who all declared they had the same claim, and that the captain should speak for them. He acquainted the judge that they had been all slain in the service of their country. Minos was going to admit them, but had the curiosity to ask who had been the invader, in order, as he said, to prepare the back gate for him. The captain answered they had been the invaders themselves — that they had entered the enemy's country, and burnt and plundered several cities. "And for what reason?" said Minos. "By the command

## CLAIMANTS FOR ADMISSION

of him who paid us," said the captain ; " that is the reason of a soldier. We are to execute whatever we are commanded, or we should be a disgrace to the army, and very little deserve our pay." " You are brave fellows indeed," said Minos ; " but be pleased to face about, and obey my command for once, in returning back to the other world : for what should such fellows as you do where there are no cities to be burnt, nor people to be destroyed ? But let me advise you to have a stricter regard to truth for the future, and not call the depopulating other countries the service of your own." The captain answered, in a rage, " D—n me ! do you give me the lie ?" and was going to take Minos by the nose, had not his guards prevented him, and immediately turned him and all his followers back the same road they came.

Four spirits informed the judge that they had been starved to death through poverty — being the father, mother, and two children ; that they had been honest and as industrious as possible, till sickness had prevented the man from labour. " All that is very true," cried a grave spirit who stood by. " I know the fact ; for these poor people were under my cure." " You was, I suppose, the parson of the parish," cries Minos ; " I hope you had a good living, sir." " That was but a small one," replied the spirit ; " but I had another a little better." — " Very well," said Minos ; " let the poor people pass." At which the parson was stepping forwards with a stately gait before them ; but Minos caught hold of him and pulled him back, saying, " Not so fast, doctor—you must



## THIS WORLD TO THE NEXT

take one step more into the other world first ; for no man enters that gate without charity."

A very stately figure now presented himself, and, informing Minos he was a patriot, began a very florid harangue on public virtue and the liberties of his country. Upon which Minos shewed him the utmost respect, and ordered the gate to be opened. The patriot was not contented with this applause ; he said he had behaved as well in place as he had done in the opposition ; and that, though he was now obliged to embrace the court measures, yet he had behaved very honestly to his friends, and brought as many in as was possible. "Hold a moment," says Minos : "on second consideration, Mr. Patriot, I think a man of your great virtue and abilities will be so much missed by your country, that, if I might advise you, you should take a journey back again. I am sure you will not decline it ; for I am certain you will, with great readiness, sacrifice your own happiness to the public good." The patriot smiled, and told Minos he believed he was in jest ; and was offering to enter the gate, but the judge laid fast hold of him and insisted on his return, which the patriot still declining, he at last ordered his guards to seize him and conduct him back.

A spirit now advanced, and the gate was immediately thrown open to him before he had spoken a word. I heard some whisper, "That is our last lord mayor."

It now came to our company's turn. The fair spirit which I mentioned with so much applause in the beginning of my journey passed through very



## ENTRANCE TO ELYSIUM

easily ; but the grave lady was rejected on her first appearance, Minos declaring there was not a single prude in Elysium.

The judge then addressed himself to me, who little expected to pass this fiery trial. I confessed I had indulged myself very freely with wine and women in my youth, but had never done an injury to any man living, nor avoided an opportunity of doing good ; that I pretended to very little virtue more than general philanthropy and private friendship. I was proceeding, when Minos bid me enter the gate, and not indulge myself with trumpeting forth my virtues. I accordingly passed forward with my lovely companion, and, embracing her with vast eagerness, but spiritual innocence, she returned my embrace in the same manner, and we both congratulated ourselves on our arrival in this happy region, whose beauty no painting of the imagination can describe.

## CHAPTER EIGHT

THE ADVENTURES WHICH THE AUTHOR MET ON HIS FIRST  
ENTRANCE INTO ELYSIUM.

**W**E pursued our way through a delicious grove of orange-trees, where I saw infinite numbers of spirits, every one of whom I knew, and was known by them (for spirits here know one another by intuition). I presently met a little daughter whom I had lost several years before. Good gods! what words can describe the raptures, the melting passionate tenderness, with which we kissed each other, continuing in our embrace, with the most ecstatic joy, a space which, if time had been measured here as on earth, could not be less than half a year.

The first spirit with whom I entered into discourse was the famous Leonidas of Sparta. I acquainted him with the honours which had been done him by a celebrated poet of our nation; to which he answered he was very much obliged to him.

We were presently afterwards entertained with the most delicious voice I had ever heard, accompanied by a violin, equal to Signior Piantinida. I presently discovered the musician and songster to be Orpheus and Sappho.

Old Homer was present at this concert (if I may so call it), and Madam Dacier sat in his lap. He

## FIRST ADVENTURES

asked much after Mr. Pope, and said he was very desirous of seeing him ; for that he had read his *Iliad* in his translation with almost as much delight as he believed he had given others in the original. I had the curiosity to enquire whether he had really writ that poem in detached pieces, and sung it about as ballads all over Greece, according to the report which went of him. He smiled at my question, and asked me whether there appeared any connexion in the poem ; for if there did he thought I might answer myself. I then importuned him to acquaint me in which of the cities which contended for the honour of his birth he was really born ? To which he answered, “ Upon my soul I can’t tell.”

Virgil then came up to me, with Mr. Addison under his arm. “ Well, sir,” said he, “ how many translations have these few last years produced of my *Æneid* ? ” I told him I believed several, but I could not possibly remember ; for that I had never read any but Dr. Trapp’s. “ Ay,” said he, “ that is a curious piece indeed ! ” I then acquainted him with the discovery made by Mr. Warburton of the Elusinian mysteries couched in his sixth book. “ What mysteries ? ” said Mr. Addison. “ The Elusinian,” answered Virgil, “ which I have disclosed in my sixth book.” “ How ! ” replied Addison. “ You never mentioned a word of any such mysteries to me in all our acquaintance.” “ I thought it was unnecessary,” cried the other, “ to a man of your infinite learning : besides, you always told me you perfectly understood my meaning.” Upon this I thought the critic looked a little out of countenance, and turned aside

## THIS WORLD TO THE NEXT

to a very merry spirit, one Dick Steele, who embraced him, and told him he had been the greatest man upon earth ; that he readily resigned up all the merit of his own works to him. Upon which Addison gave him a gracious smile, and, clapping him on the back with much solemnity, cried out, “Well said, Dick !”

I then observed Shakspeare standing between Betterton and Booth, and deciding a difference between those two great actors concerning the placing an accent in one of his lines : this was disputed on both sides with a warmth which surprized me in Elysium, till I discovered by intuition that every soul retained its principal characteristic, being, indeed, its very essence. The line was that celebrated one in Othello —

*Put out the light, and then put out the light.*

according to Betterton. Mr. Booth contended to have it thus : —

*Put out the light, and then put out THE light.*

I could not help offering my conjecture on this occasion, and suggested it might perhaps be —

*Put out the light, and then put out THY light.*

Another hinted a reading very sophisticated in my opinion —

*Put out the light, and then put out THEE, light.*

making light to be the vocative case. Another would have altered the last word, and read —

*Put out thy light, and then put out thy sight.*



## A TALK WITH SHAKSPEARE

But Betterton said, if the text was to be disturbed, he saw no reason why a word might not be changed as well as a letter, and, instead of "put out thy light," you may read "put out thy eyes." At last it was agreed on all sides to refer the matter to the decision of Shakspeare himself, who delivered his sentiments as follows: "Faith, gentlemen, it is so long since I wrote the line, I have forgot my meaning. This I know, could I have dreamt so much nonsense would have been talked and writ about it, I would have blotted it out of my works; for I am sure, if any of these be my meaning, it doth me very little honour."

He was then interrogated concerning some other ambiguous passages in his works; but he declined any satisfactory answer; saying, if Mr. Theobald had not writ about it sufficiently, there were three or four more new editions of his plays coming out, which he hoped would satisfy every one: concluding, "I marvel nothing so much as that men will gird themselves at discovering obscure beauties in an author. Certes the greatest and most pregnant beauties are ever the plainest and most evidently striking; and when two meanings of a passage can in the least ballance our judgments which to prefer, I hold it matter of unquestionable certainty that neither of them is worth a farthing."

From his works our conversation turned on his monument; upon which, Shakspeare, shaking his sides, and addressing himself to Milton, cried out, "On my word, brother Milton, they have brought a



## THIS WORLD TO THE NEXT

noble set of poets together; they would have been hanged erst have [ere they had] convened such a company at their tables when alive." "True, brother," answered Milton, "unless we had been as incapable of eating then as we are now."

## CHAPTER NINE

### MORE ADVENTURES IN ELYSIUM.

A CROWD of spirits now joined us, whom I soon perceived to be the heroes, who here frequently pay their respects to the several bards the recorders of their actions. I now saw Achilles and Ulysses addressing themselves to Homer, and Æneas and Julius Cæsar to Virgil : Adam went up to Milton, upon which I whispered Mr. Dryden that I thought the devil should have paid his compliments there, according to his opinion. Dryden only answered, "I believe the devil was in me when I said so." Several applied themselves to Shakspeare, amongst whom Henry V. made a very distinguishing appearance. While my eyes were fixed on that monarch a very small spirit came up to me, shook me heartily by the hand, and told me his name was THOMAS THUMB. I expressed great satisfaction in seeing him, nor could I help speaking my resentment against the historian, who had done such injustice to the stature of this great little man, which he represented to be no bigger than a span, whereas I plainly perceived at first sight he was full a foot and a half (and the 37th part of an inch more, as he himself informed me), being indeed little shorter than some considerable beaus of the present age.

## THIS WORLD TO THE NEXT

I asked this little hero concerning the truth of those stories related of him, viz., of the pudding, and the cow's belly. As to the former, he said it was a ridiculous legend, worthy to be laughed at; but as to the latter, he could not help owning there was some truth in it: nor had he any reason to be ashamed of it, as he was swallowed by surprize; adding, with great fierceness, that if he had had any weapon in his hand the cow should have as soon swallowed the devil.

He spoke the last word with so much fury, and seemed so confounded, that, perceiving the effect it had on him, I immediately waved the story, and, passing to other matters, we had much conversation touching giants. He said, so far from killing any, he had never seen one alive; that he believed those actions were by mistake recorded of him, instead of Jack the giant-killer, whom he knew very well, and who had, he fancied, extirpated the race. I assured him to the contrary, and told him I had myself seen a huge tame giant, who very complacently stayed in London a whole winter, at the special request of several gentlemen and ladies; though the affairs of his family called him home to Sweden.

I now beheld a stern-looking spirit leaning on the shoulder of another spirit, and presently discerned the former to be Oliver Cromwell, and the latter Charles Martel. I own I was a little surprized at seeing Cromwell here, for I had been taught by my grandmother that he was carried away by the devil himself in a tempest; but he assured me, on his honour, there was not the least truth in that story.

## OLIVER CROMWELL

However, he confessed he had narrowly escaped the bottomless pit; and, if the former part of his conduct had not been more to his honour than the latter, he had been certainly soused into it. He was, nevertheless, sent back to the upper world with this lot: — *Army, cavalier, distress.*

He was born, for the second time, the day of Charles II.'s restoration, into a family which had lost a very considerable fortune in the service of that prince and his father, for which they received the reward very often conferred by princes on real merit, viz. — 000. At 16 his father bought a small commission for him in the army, in which he served without any promotion all the reigns of Charles II. and of his brother. At the Revolution he quitted his regiment, and followed the fortunes of his former master, and was in his service dangerously wounded at the famous battle of the Boyne, where he fought in the capacity of a private soldier. He recovered of this wound, and retired after the unfortunate king to Paris, where he was reduced to support a wife and seven children (for his lot had horns in it) by cleaning shoes and snuffing candles at the opera. In which situation, after he had spent a few miserable years, he died half-starved and broken-hearted. He then revisited Minos, who, compassionating his sufferings by means of that family, to whom he had been in his former capacity so bitter an enemy, suffered him to enter here.

My curiosity would not refrain asking him one question, *i. e.*, whether in reality he had any desire to obtain the crown? He smiled, and said, "No

## THIS WORLD TO THE NEXT

more than an ecclesiastic hath to the mitre, when he cries *Nolo episcopari*." Indeed, he seemed to express some contempt at the question, and presently turned away.

A venerable spirit appeared next, whom I found to be the great historian Livy. Alexander the Great, who was just arrived from the palace of death, past by him with a frown. The historian, observing it, said, "Ay, you may frown; but those troops which conquered the base Asiatic slaves would have made no figure against the Romans." We then privately lamented the loss of the most valuable part of his history; after which he took occasion to commend the judicious collection made by Mr. Hook, which, he said, was infinitely preferable to all others; and at my mentioning Echard's he gave a bounce, not unlike the going off of a squib, and was departing from me, when I begged him to satisfy my curiosity in one point — whether he was really superstitious or no? For I had always believed he was till Mr. Leibnitz had assured me to the contrary. He answered sullenly, "Doth Mr. Leibnitz know my mind better than myself?" and then walked away.



## CHAPTER TEN

THE AUTHOR IS SURPRISED AT MEETING JULIAN THE APOSTATE IN ELYSIUM ; BUT IS SATISFIED BY HIM BY WHAT MEANS HE PROCURED HIS ENTRANCE THERE. JULIAN RELATES HIS ADVENTURES IN THE CHARACTER OF A SLAVE.

**A**S he was departing I heard him salute a spirit by the name of Mr. Julian the apostate. This exceedingly amazed me ; for I had concluded that no man ever had a better title to the bottomless pit than he. But I soon found that this same Julian the apostate was also the very individual archbishop Latimer. He told me that several lies had been raised on him in his former capacity, nor was he so bad a man as he had been represented. However, he had been denied admittance, and forced to undergo several subsequent pilgrimages on earth, and to act in the different characters of a slave, a Jew, a general, an heir, a carpenter, a beau, a monk, a fiddler, a wise man, a king, a fool, a beggar, a prince, a statesman, a soldier, a taylor, an alderman, a poet, a knight, a dancing-master, and three times a bishop, before his martyrdom, which, together with his other behaviour in this last character, satisfied the judge, and procured him a passage to the blessed regions.

## THIS WORLD TO THE NEXT

I told him such various characters must have produced incidents extremely entertaining; and if he remembered all, as I supposed he did, and had leisure, I should be obliged to him for the recital. He answered he perfectly recollected every circumstance; and as to leisure, the only business of that happy place was to contribute to the happiness of each other. He therefore thanked me for adding to his, in proposing to him a method of increasing mine. I then took my little darling in one hand, and my favourite fellow-traveller in the other, and, going with him to a sunny bank of flowers, we all sat down, and he began as follows:—

“I suppose you are sufficiently acquainted with my story during the time I acted the part of the emperor Julian, though I assure you all which hath been related of me is not true, particularly with regard to the many prodigies forerunning my death. However, they are now very little worth disputing; and if they can serve any purpose of the historian they are extremely at his service.

“My next entrance into the world was at Laodicea, in Syria, in a Roman family of no great note; and, being of a roving disposition, I came at the age of seventeen to Constantinople, where, after about a year’s stay, I set out for Thrace, at the time when the emperor Valens admitted the Goths into that country. I was there so captivated with the beauty of a Gothic lady, the wife of one Rodoric, a captain, whose name, out of the most delicate tenderness for her lovely sex, I shall even at this distance conceal; since her behaviour to me was more consistent with



Wm. Woodbury  
1903.





## JULIAN A SLAVE

good-nature than with that virtue which women are obliged to preserve against every assailant. In order to procure an intimacy with this woman I sold myself a slave to her husband, who, being of a nation not over-inclined to jealousy, presented me to his wife, for those very reasons which would have induced one of a jealous complexion to have withheld me from her, namely, for that I was young and handsome.

“Matters succeeded so far according to my wish, and the sequel answered those hopes which this beginning had raised. I soon perceived my service was very acceptable to her; I often met her eyes, nor did she withdraw them without a confusion which is scarce consistent with entire purity of heart. Indeed, she gave me every day fresh encouragement; but the unhappy distance which circumstances had placed between us deterred me long from making any direct attack; and she was too strict an observer of decorum to violate the severe rules of modesty by advancing first; but passion at last got the better of my respect, and I resolved to make one bold attempt, whatever was the consequence. Accordingly, laying hold of the first kind opportunity, when she was alone and my master abroad, I stoutly assailed the citadel and carried it by storm. Well may I say by storm; for the resistance I met was extremely resolute, and indeed as much as the most perfect decency would require. She swore often she would cry out for help; but I answered it was in vain, seeing there was no person near to assist her; and probably she believed me, for she did not once



## THIS WORLD TO THE NEXT

actually cry out, which if she had, I might very likely have been prevented.

“When she found her virtue thus subdued against her will she patiently submitted to her fate, and quietly suffered me a long time to enjoy the most delicious fruits of my victory ; but envious fortune resolved to make me pay a dear price for my pleasure. One day in the midst of our happiness we were suddenly surprized by the unexpected return of her husband, who, coming directly into his wife’s apartment, just allowed me time to creep under the bed. The disorder in which he found his wife might have surprized a jealous temper ; but his was so far otherwise, that possibly no mischief might have happened had he not by a cross accident discovered my legs, which were not well hid. He immediately drew me out by them, and then, turning to his wife with a stern countenance, began to handle a weapon he wore by his side, with which I am persuaded he would have instantly despatched her, had I not very gallantly, and with many imprecations, asserted her innocence and my own guilt ; which, however, I protested had hitherto gone no farther than design. She so well seconded my plea (for she was a woman of wonderful art), that he was at length imposed upon ; and now all his rage was directed against me, threatening all manner of tortures, which the poor lady was in too great a fright and confusion to dissuade him from executing ; and perhaps, if her concern for me had made her attempt it, it would have raised a jealousy in him not afterwards to be removed.

## BARBAROUS TREATMENT

“After some hesitation Rodoric cried out he had luckily hit on the most proper punishment for me in the world, by a method which would at once do severe justice on me for my criminal intention, and at the same time prevent me from any danger of executing my wicked purpose hereafter. This cruel resolution was immediately executed, and I was no longer worthy the name of a man.

“Having thus disqualified me from doing him any future injury, he still retained me in his family; but the lady, very probably repenting of what she had done, and looking on me as the author of her guilt, would never for the future give me either a kind word or look: and shortly after, a great exchange being made between the Romans and the Goths of dogs for men, my lady exchanged me with a Roman widow for a small lap-dog, giving a considerable sum of money to boot.

“In this widow’s service I remained seven years, during all which time I was very barbarously treated. I was worked without the least mercy, and often severely beat by a swinging maid-servant, who never called me by any other names than those of the Thing and the Animal. Though I used my utmost industry to please, it never was in my power. Neither the lady nor her woman would eat anything I touched, saying they did not believe me wholesome. It is unnecessary to repeat particulars; in a word, you can imagine no kind of ill usage which I did not suffer in this family.

“At last an heathen priest, an acquaintance of my lady’s, obtained me of her for a present. The scene

## THIS WORLD TO THE NEXT

was now totally changed, and I had as much reason to be satisfied with my present situation as I had to lament my former. I was so absolutely my master's favourite, that the rest of the slaves paid me almost as much regard as they shewed to him, well knowing that it was entirely in my power to command and treat them as I pleased. I was intrusted with all my master's secrets, and used to assist him in privately conveying away by night the sacrifices from the altars, which the people believed the deities themselves devoured. Upon these we feasted very elegantly, nor could invention suggest a rarity which we did not pamper ourselves with. Perhaps you may admire at the close union between this priest and his slave, but we lived in an intimacy which the Christians thought criminal ; but my master, who knew the will of the gods, with whom he told me he often conversed, assured me it was perfectly innocent.

"This happy life continued about four years, when my master's death, occasioned by a surfeit got by overfeeding on several exquisite dainties, put an end to it.

"I now fell into the hands of one of a very different disposition, and this was no other than the celebrated St. Chrysostom, who dieted me with sermons instead of sacrifices, and filled my ears with good things, but not my belly. Instead of high food to fatten and pamper my flesh, I had receipts to mortify and reduce it. With these I edified so well, that within a few months I became a skeleton. However, as he had converted me to his faith, I was well

## IN THE SERVICE OF A SAINT

enough satisfied with this new manner of living, by which he taught me I might ensure myself an eternal reward in a future state. The saint was a good-natured man, and never gave me an ill word but once, which was occasioned by my neglecting to place Aristophanes, which was his constant bed-fellow, on his pillow. He was, indeed, extremely fond of that Greek poet, and frequently made me read his comedies to him. When I came to any of the loose passages he would smile, and say, 'It was pity his matter was not as pure as his style;' of which latter he was so immoderately fond that, notwithstanding the detestation he expressed for obscenity, he hath made me repeat those passages ten times over. The character of this good man hath been very unjustly attacked by his heathen contemporaries, particularly with regard to women; but his severe invectives against that sex are his sufficient justification.

"From the service of this saint, from whom I received manumission, I entered into the family of Timasius, a leader of great eminence in the imperial army, into whose favour I so far insinuated myself that he preferred me to a good command, and soon made me partaker of both his company and his secrets. I soon grew intoxicated with this preferment, and the more he loaded me with benefits the more he raised my opinion of my own merit, which, still outstripping the rewards he conferred on me, inspired me rather with dissatisfaction than gratitude. And thus, by preferring me beyond my merit or first expectation, he made me an envious aspiring



## THIS WORLD TO THE NEXT

enemy, whom perhaps a more moderate bounty would have preserved a dutiful servant.

“I fell now acquainted with one Lucilius, a creature of the prime minister Eutropius, who had by his favour been raised to the post of a tribune ; a man of low morals, and eminent only in that meanest of qualities, cunning. This gentleman, imagining me a fit tool for the minister’s purpose, having often sounded my principles of honour and honesty, both which he declared to me were words without meaning, and finding my ready concurrence in his sentiments, recommended me to Eutropius as very proper to execute some wicked purposes he had contrived against my friend Timasius. The minister embraced this recommendation, and I was accordingly acquainted by Lucilius (after some previous accounts of the great esteem Eutropius entertained of me, from the testimony he had borne of my parts) that he would introduce me to him ; adding that he was a great encourager of merit, and that I might depend upon his favour.

“I was with little difficulty prevailed on to accept of this invitation. A late hour therefore the next evening being appointed, I attended my friend Lucilius to the minister’s house. He received me with the utmost civility and cheerfulness, and affected so much regard to me, that I, who knew nothing of these high scenes of life, concluded I had in him a most disinterested friend, owing to the favourable report which Lucilius had made of me. I was however soon cured of this opinion ; for immediately after supper our discourse turned on the injustice which



## AT THE MINISTER'S HOUSE

the generality of the world were guilty of in their conduct to great men, expecting that they should reward their private merit, without ever endeavouring to apply it to their use. 'What avail,' said Eutropius, 'the learning, wit, courage, or any virtue which a man may be possest of, to me, unless I receive some benefit from them? Hath he not more merit to me who doth my business and obeys my commands, without any of these qualities?' I gave such entire satisfaction in my answers on this head, that both the minister and his creature grew bolder, and after some preface began to accuse Timasius. At last, finding I did not attempt to defend him, Lucilius swore a great oath that he was not fit to live, and that he would destroy him. Eutropius answered that it would be too dangerous a task: 'Indeed,' says he, 'his crimes are of so black a die, and so well known to the emperor, that his death must be a very acceptable service, and could not fail meeting a proper reward: but I question whether you are capable of executing it.' 'If he is not,' cried I, 'I am; and surely no man can have greater motives to destroy him than myself: for, besides his disloyalty to my prince, for whom I have so perfect a duty, I have private disobligations to him. I have had fellows put over my head, to the great scandal of the service in general, and to my own prejudice and disappointment in particular.' I will not repeat you my whole speech; but, to be as concise as possible, when we parted that evening the minister squeezed me heartily by the hand, and with great commendation of my honesty and assur-

## THIS WORLD TO THE NEXT

ances of his favour, he appointed me the next evening to come to him alone ; when, finding me, after a little more scrutiny, ready for his purpose, he proposed to me to accuse Timasius of high treason, promising me the highest rewards if I would undertake it. The consequence to him, I suppose you know, was ruin ; but what was it to me ? Why, truly, when I waited on Eutropius for the fulfilling his promises, he received me with great distance and coldness ; and, on my dropping some hints of my expectations from him, he affected not to understand me ; saying he thought impunity was the utmost I could hope for on discovering my accomplice, whose offence was only greater than mine, as he was in a higher station ; and telling me he had great difficulty to obtain a pardon for me from the emperor, which, he said, he had struggled very hardly for, as he had worked the discovery out of me. He turned away, and addressed himself to another person.

“ I was so incensed at this treatment, that I resolved revenge, and should certainly have pursued it, had he not cautiously prevented me by taking effectual means to despatch me soon after out of the world.

“ You will, I believe, now think I had a second good chance for the bottomless pit, and indeed Minos seemed inclined to tumble me in, till he was informed of the revenge taken on me by Rodoric, and my seven years’ subsequent servitude to the widow ; which he thought sufficient to make atonement for all the crimes a single life could admit of, and so sent me back to try my fortune a third time.”

## CHAPTER ELEVEN

IN WHICH JULIAN RELATES HIS ADVENTURES IN THE  
CHARACTER OF AN AVARICIOUS JEW.

**T**HE next character in which I was destined to appear in the flesh was that of an avaricious Jew. I was born in Alexandria in Egypt. My name was Balthazar. Nothing very remarkable happened to me till the year of the memorable tumult in which the Jews of that city are reported in history to have massacred more Christians than at that time dwelt in it. Indeed, the truth is, they did maul the dogs pretty handsomely ; but I myself was not present, for as all our people were ordered to be armed, I took that opportunity of selling two swords, which probably I might otherwise never have disposed of, they being extremely old and rusty ; so that, having no weapon left, I did not care to venture abroad. Besides, though I really thought it an act meriting salvation to murder the Nazarenes, as the fact was to be committed at midnight, at which time, to avoid suspicion, we were all to sally from our own houses, I could not persuade myself to consume so much oil in sitting up to that hour : for these reasons therefore I remained at home that evening.

“I was at this time greatly enamoured with one Hypatia, the daughter of a philosopher ; a young

## THIS WORLD TO THE NEXT

lady of the greatest beauty and merit: indeed, she had every imaginable ornament both of mind and body. She seemed not to dislike my person; but there were two obstructions to our marriage, viz., my religion and her poverty: both which might probably have been got over, had not those dogs the Christians murdered her; and, what is worse, afterwards burned her body: worse, I say, because I lost by that means a jewel of some value, which I had presented to her, designing, if our nuptials did not take place, to demand it of her back again.

“Being thus disappointed in my love, I soon after left Alexandria and went to the imperial city, where I apprehended I should find a good market for jewels on the approaching marriage of the emperor with Athenais. I disguised myself as a beggar on this journey, for these reasons: first, as I imagined I should thus carry my jewels with greater safety; and, secondly, to lessen my expenses; which latter expedient succeeded so well, that I begged two oboli on my way more than my travelling cost me, my diet being chiefly roots, and my drink water.

“But, perhaps, it had been better for me if I had been more lavish and more expeditious; for the ceremony was over before I reached Constantinople; so that I lost that glorious opportunity of disposing of my jewels with which many of our people were greatly enriched.

“The life of a miser is very little worth relating, as it is one constant scheme of getting or saving money. I shall therefore repeat to you some few only of my adventures, without regard to any order.



## ADVENTURES AS A MISER

“A Roman Jew, who was a great lover of Falernian wine, and who indulged himself very freely with it, came to dine at my house; when, knowing he should meet with little wine, and that of the cheaper sort, sent me in half-a-dozen jars of Falernian. Can you believe I would not give this man his own wine? Sir, I adulterated it so that I made six jars of [them] three, which he and his friend drank; the other three I afterwards sold to the very person who originally sent them me, knowing he would give a better price than any other.

“A noble Roman came one day to my house in the country, which I had purchased, for half the value, of a distressed person. My neighbours paid him the compliment of some music, on which account, when he departed, he left a piece of gold with me to be distributed among them. I pocketed this money, and ordered them a small vessel of sour wine, which I could not have sold for above two drachms, and afterwards made them pay in work three times the value of it.

“As I was not entirely void of religion, though I pretended to infinitely more than I had, so I endeavoured to reconcile my transactions to my conscience as well as possible. Thus I never invited any one to eat with me, but those on whose pockets I had some design. After our collation it was constantly my method to set down in a book I kept for that purpose, what I thought they owed me for their meal. Indeed, this was generally a hundred times as much as they could have dined elsewhere for; but, however, it was *quid pro quo*, if not *ad*



## THIS WORLD TO THE NEXT

*valorem*. Now, whenever the opportunity offered of imposing on them I considered it only as paying myself what they owed me: indeed, I did not always confine myself strictly to what I had set down, however extravagant that was; but I reconciled taking the overplus to myself as usance.

“But I was not only too cunning for others — I sometimes overreached myself. I have contracted distempers for want of food and warmth, which have put me to the expence of a physician; nay, I once very narrowly escaped death by taking bad drugs, only to save one seven-eighth per cent. in the price.

“By these and such like means, in the midst of poverty and every kind of distress, I saw myself master of an immense fortune, the casting up and ruminating on which was my daily and only pleasure. This was, however, obstructed and embittered by two considerations, which against my will often invaded my thoughts. One, which would have been intolerable (but that indeed seldom troubled me), was, that I must one day leave my darling treasure. The other haunted me continually, viz., that my riches were no greater. However, I comforted myself against this reflection by an assurance that they would increase daily: on which head my hopes were so extensive that I may say with Virgil —

*‘His ego nec metas rerum nec tempora pono.’*

Indeed I am convinced that, had I possessed the whole globe of earth, save one single drachma, which I had been certain never to be master of — I am convinced, I say, that single drachma would have given

## A MISERABLE LIFE

me more uneasiness than all the rest could afford me pleasure.

“To say the truth, between my solicitude in contriving schemes to procure money and my extreme anxiety in preserving it, I never had one moment of ease while awake nor of quiet when in my sleep. In all the characters through which I have passed, I have never undergone half the misery I suffered in this ; and, indeed, Minos seemed to be of the same opinion ; for while I stood trembling and shaking in expectation of my sentence he bid me go back about my business, for that nobody was to be d—n’d in more worlds than one. And, indeed, I have since learnt that the devil will not receive a miser.”

## CHAPTER TWELVE

WHAT HAPPENED TO JULIAN IN THE CHARACTERS OF A  
GENERAL, AN HEIR, A CARPENTER, AND A BEAU.

THE next step I took into the world was at Apollonia, in Thrace, where I was born of a beautiful Greek slave, who was the mistress of Eutyches, a great favourite of the emperor Zeno. That prince, at his restoration, gave me the command of a cohort, I being then but fifteen years of age ; and a little afterwards, before I had even seen an army, preferred me, over the heads of all the old officers, to be a tribune.

“As I found an easy access to the emperor, by means of my father’s intimacy with him, he being a very good courtier — or, in other words, a most prostitute flatterer — so I soon ingratiated myself with Zeno, and so well imitated my father in flattering him, that he would never part with me from about his person. So that the first armed force I ever beheld was that with which Marcian surrounded the palace, where I was then shut up with the rest of the court.

“I was afterwards put at the head of a legion and ordered to march into Syria with Theodoric the Goth ; that is, I mean my legion was so ordered ; for, as to myself, I remained at court, with the name

## AN EMPEROR'S FAVOURITE

and pay of a general, without the labour or the danger.

“As nothing could be more gay, *i. e.*, debauched, than Zeno's court, so the ladies of gay disposition had great sway in it ; particularly one, whose name was Fausta, who, though not extremely handsome, was by her wit and sprightliness very agreeable to the emperor. With her I lived in good correspondence, and we together disposed of all kinds of commissions in the army, not to those who had most merit, but who would purchase at the highest rate. My levee was now prodigiously thronged by officers who returned from the campaigns, who, though they might have been convinced by daily example how ineffectual a recommendation their services were, still continued indefatigable in attendance, and behaved to me with as much observance and respect as I should have been entitled to for making their fortunes, while I suffered them and their families to starve.

“Several poets, likewise, addressed verses to me, in which they celebrated my achievements ; and what, perhaps, may seem strange to us at present, I received all this incense with most greedy vanity, without once reflecting that, as I did not deserve these compliments, they should rather put me in mind of my defects.

“My father was now dead, and I became so absolute in the emperor's grace that one unacquainted with courts would scarce believe the servility with which all kinds of persons who entered the walls of the palace behaved towards me. A bow, a smile, a



## THIS WORLD TO THE NEXT

nod from me, as I past through cringing crouds, were esteemed as signal favours ; but a gracious word made any one happy ; and, indeed, had this real benefit attending it, that it drew on the person on whom it was bestowed a very great degree of respect from all others ; for these are of current value in courts, and, like notes in trading communities, are assignable from one to the other. The smile of a court favourite immediately raises the person who receives it, and gives a value to his smile when conferred on an inferior : thus the smile is transferred from one to the other, and the great man at last is the person to discount it. For instance, a very low fellow hath a desire for a place. To whom is he to apply ? Not to the great man ; for to him he hath no access. He therefore applies to A, who is the creature of B, who is the tool of C, who is the flatterer of D, who is the catamite of E, who is the pimp of F, who is the bully of G, who is the buffoon of I, who is the husband of K, who is the whore of L, who is the bastard of M, who is the instrument of the great man. Thus the smile, descending regularly from the great man to A, is discounted back again, and at last paid by the great man.

“ It is manifest that a court would subsist as difficultly without this kind of coin as a trading city without paper credit. Indeed, they differ in this, that their value is not quite so certain, and a favourite may protest his smile without the danger of bankruptcy.

“ In the midst of all this glory the emperor died,



## A LIFE OF EXTRAVAGANCE

and Anastasius was preferred to the crown. As it was yet uncertain whether I should not continue in favour, I was received as usual at my entrance into the palace to pay my respects to the new emperor; but I was no sooner rumped by him than I received the same compliment from all the rest; the whole room, like a regiment of soldiers, turning their backs to me all at once: my smile now was become of equal value with the note of a broken banker, and every one was as cautious not to receive it.

“I made as much haste as possible from the court, and shortly after from the city, retreating to the place of my nativity, where I spent the remainder of my days in a retired life in husbandry, the only amusement for which I was qualified, having neither learning nor virtue.

“When I came to the gate Minos again seemed at first doubtful, but at length dismissed me; saying though I had been guilty of many heinous crimes, in as much as I had, though a general, never been concerned in spilling human blood, I might return again to earth.

“I was now again born in Alexandria, and, [by great accident, entring into the womb of my daughter-in-law, came forth my own grandson, inheriting that fortune which I had before amassed.

“Extravagance was now as notoriously my vice as avarice had been formerly; and I spent in a very short life what had cost me the labour of a very long one to rake together. Perhaps you will think my present condition was more to be envied than my former: but upon my word it was very little so; for,

## THIS WORLD TO THE NEXT

by possessing everything almost before I desired it, I could hardly ever say I enjoyed my wish: I scarce ever knew the delight of satisfying a craving appetite. Besides, as I never once thought, my mind was useless to me, and I was an absolute stranger to all the pleasures arising from it. Nor, indeed, did my education qualify me for any delicacy in other enjoyments; so that in the midst of plenty I loathed everything. Taste for elegance I had none; and the greatest of corporeal blisses I felt no more from than the lowest animal. In a word, as while a miser I had plenty without daring to use it, so now I had it without appetite.

“But if I was not very happy in the height of my enjoyment, so I afterwards became perfectly miserable; being soon overtaken by disease, and reduced to distress, till at length, with a broken constitution and broken heart, I ended my wretched days in a gaol: nor can I think the sentence of Minos too mild, who condemned me, after having taken a large dose of avarice, to wander three years on the banks of Cocytus, with the knowledge of having spent the fortune in the person of the grandson which I had raised in that of the grandfather.

“The place of my birth, on my return to the world, was Constantinople, where my father was a carpenter. The first thing I remember was, the triumph of Belisarius, which was, indeed, a most noble shew; but nothing pleased me so much as the figure of Gelimer, king of the African Vandals, who, being led captive on this occasion, reflecting with disdain on the mutation of his own fortune, and

## A CARPENTER'S LIFE

on the ridiculous empty pomp of the conqueror, cried out, 'VANITY, VANITY, ALL IS MERE VANITY.'

"I was bred up to my father's trade, and you may easily believe so low a sphere could produce no adventures worth your notice. However, I married a woman I liked, and who proved a very tolerable wife. My days were past in hard labour, but this procured me health, and I enjoyed a homely supper at night with my wife with more pleasure than I apprehend greater persons find at their luxurious meals. My life had scarce any variety in it, and at my death I advanced to Minos with great confidence of entering the gate: but I was unhappily obliged to discover some frauds I had been guilty of in the measure of my work when I worked by the foot, as well as my laziness when I was employed by the day. On which account, when I attempted to pass, the angry judge laid hold on me by the shoulders, and turned me back so violently, that, had I had a neck of flesh and bone, I believe he would have broke it."

## CHAPTER THIRTEEN

JULIAN PASSES INTO A FOP.

**M**Y scene of action was Rome. I was born into a noble family, and heir to a considerable fortune. On which my parents, thinking I should not want any talents, resolved very kindly and wisely to throw none away upon me. The only instructors of my youth were therefore one Saltator, who taught me several motions for my legs ; and one Ficus, whose business was to shew me the cleanest way (as he called it) of cutting off a man's head. When I was well accomplished in these sciences, I thought nothing more wanting, but what was to be furnished by the several mechanics in Rome, who dealt in dressing and adorning the pope. Being therefore well equipped with all which their art could produce, I became at the age of twenty a complete finished beau. And now during forty-five years I drest, I sang and danced, and danced and sang, I bowed and ogled, and ogled and bowed, till, in the sixty-sixth year of my age, I got cold by overheating myself with dancing, and died.

“ Minos told me, as I was unworthy of Elysium, so I was too insignificant to be damned, and therefore bad me walk back again.”

## CHAPTER FOURTEEN

ADVENTURES IN THE PERSON OF A MONK.

**F**ORTUNE now placed me in the character of a younger brother of a good house, and I was in my youth sent to school ; but learning was now at so low an ebb, that my master himself could hardly construe a sentence of Latin ; and as for Greek, he could not read it. With very little knowledge therefore, and with altogether as little virtue, I was set apart for the church, and at the proper age commenced monk. I lived many years retired in a cell, a life very agreeable to the gloominess of my temper, which was much inclined to despise the world ; that is, in other words, to envy all men of superior fortune and qualifications, and in general to hate and detest the human species. Notwithstanding which, I could, on proper occasions, submit to flatter the vilest fellow in nature, which I did one Stephen, an eunuch, a favourite of the emperor Justinian II., one of the wickedest wretches whom perhaps the world ever saw. I not only wrote a panegyric on this man, but I commended him as a pattern to all others in my sermons ; by which means I so greatly ingratiated myself with him, that he introduced me to the emperor's presence, where I prevailed so far by the same methods, that I was shortly



## THIS WORLD TO THE NEXT

taken from my cell, and preferred to a place at court. I was no sooner established in the favour of Justinian than I prompted him to all kind of cruelty. As I was of a sour morose temper, and hated nothing more than the symptoms of happiness appearing in any countenance, I represented all kind of diversion and amusement as the most horrid sins. I inveighed against chearfulness as levity, and encouraged nothing but gravity, or, to confess the truth to you, hypocrisy. The unhappy emperor followed my advice, and incensed the people by such repeated barbarities, that he was at last deposed by them and banished.

“I now retired again to my cell (for historians mistake in saying I was put to death), where I remained safe from the danger of the irritated mob, whom I cursed in my own heart as much as they could curse me.

“Justinian, after three years of his banishment, returned to Constantinople in disguise, and paid me a visit. I at first affected not to know him, and without the least compunction of gratitude for his former favours, intended not to receive him, till a thought immediately suggesting itself to me how I might convert him to my advantage, I pretended to recollect him ; and, blaming the shortness of my memory and badness of my eyes, I sprung forward and embraced him with great affection.

“My design was to betray him to Apsimar, who, I doubted not, would generously reward such a service. I therefore very earnestly requested him to spend the whole evening with me ; to which he consented. I formed an excuse for leaving him a few

## ADVENTURES AS A MONK

minutes, and ran away to the palace to acquaint Apsimar with the guest whom I had then in my cell. He presently ordered a guard to go with me and seize him ; but, whether the length of my stay gave him any suspicion, or whether he changed his purpose after my departure, I know not ; for at my return we found he had given us the slip ; nor could we with the most diligent search discover him.

“ Apsimar, being disappointed of his prey, now raged at me ; at first denouncing the most dreadful vengeance if I did not produce the deposed monarch. However, by soothing his passion when at the highest, and afterwards by canting and flattery, I made a shift to escape his fury.

“ When Justinian was restored I very confidently went to wish him joy of his restoration : but it seems he had unfortunately heard of my treachery, so that he at first received me coldly, and afterwards upbraided me openly with what I had done. I persevered stoutly in denying it, as I knew no evidence could be produced against me ; till, finding him irreconcilable, I betook myself to reviling him in my sermons, and on every other occasion, as an enemy to the church and good men, and as an infidel, a heretic, an atheist, a heathen, and an Arian. This I did immediately on his return, and before he gave those flagrant proofs of his inhumanity which afterwards sufficiently verified all I had said.

“ Luckily I died on the same day when a great number of those forces which Justinian had sent against the Thracian Bosphorus, and who had executed such unheard-of cruelties there, perished. As

## THIS WORLD TO THE NEXT

every one of these was cast into the bottomless pit, Minos was so tired with condemnation, that he proclaimed that all present who had not been concerned in that bloody expedition might, if they pleased, return to the other world. I took him at his word, and, presently turning about, began my journey."

## CHAPTER FIFTEEN

JULIAN PASSES INTO THE CHARACTER OF A FIDLER.

**R**OME was now the seat of my nativity. My mother was an African, a woman of no great beauty, but a favourite, I suppose from her piety, of pope Gregory II. Who was my father I know not, but I believe no very considerable man; for after the death of that pope, who was, out of his religion, a very good friend of my mother, we fell into great distress, and were at length reduced to walk the streets of Rome; nor had either of us any other support but a fiddle, on which I played with pretty tolerable skill; for, as my genius turned naturally to music, so I had been in my youth very early instructed at the expense of the good pope. This afforded us but a very poor livelihood: for, though I had often a numerous croud of hearers, few ever thought themselves obliged to contribute the smallest pittance to the poor starving wretch who had given them pleasure. Nay, some of the graver sort, after an hour's attention to my music, have gone away shaking their heads, and crying it was a shame such vagabonds were suffered to stay in the city.

“To say the truth, I am confident the fiddle would not have kept us alive had we entirely de-

## THIS WORLD TO THE NEXT

pended on the generosity of my hearers. My mother therefore was forced to use her own industry ; and while I was soothing the ears of the croud, she applied to their pockets, and that generally with such good success that we now began to enjoy a very comfortable subsistence ; and indeed, had we had the least prudence or forecast, might have soon acquired enough to enable us to quit this dangerous and dishonourable way of life : but I know not what is the reason that money got with labour and safety is constantly preserved, while the produce of danger and ease is commonly spent as easily, and often as wickedly, as acquired. Thus we proportioned our expenses rather by what we had than what we wanted or even desired ; and on obtaining a considerable booty we have even forced nature into the most profligate extravagance, and have been wicked without inclination.

“ We carried on this method of thievery for a long time without detection : but, as Fortune generally leaves persons of extraordinary ingenuity in the lurch at last, so did she us ; for my poor mother was taken in the fact, and, together with myself, as her accomplice, hurried before a magistrate.

“ Luckily for us, the person who was to be our judge was the greatest lover of music in the whole city, and had often sent for me to play to him, for which, as he had given me very small rewards, perhaps his gratitude now moved him : but, whatever was his motive, he browbeat the informers against us, and treated their evidence with so little favour, that their mouths were soon stopped, and we dis-



## DISHONEST MUSICIANS

missed with honour ; acquitted, I should rather have said, for we were not suffered to depart till I had given the judge several tunes on the fiddle.

“ We escaped the better on this occasion because the person robbed happened to be a poet ; which gave the judge, who was a facetious person, many opportunities of jesting. He said poets and musicians should agree together, seeing they had married sisters ; which he afterwards explained to be the sister arts. And when the piece of gold was produced he burst into a loud laugh, and said it must be the golden age, when poets had gold in their pockets, and in that age there could be no robbers. He made many more jests of the same kind, but a small taste will suffice.

“ It is a common saying that men should take warning by any signal delivery ; but I cannot approve the justice of it ; for to me it seems that the acquittal of a guilty person should rather inspire him with confidence, and it had this effect on us : for we now laughed at the law, and despised its punishments, which we found were to be escaped even against positive evidence. We imagined the late example was rather a warning to the accuser than the criminal, and accordingly proceeded in the most impudent and flagitious manner.

“ Among other robberies, one night, being admitted by the servants into the house of an opulent priest, my mother took an opportunity, whilst the servants were dancing to my tunes, to convey away a silver vessel ; this she did without the least sacrilegious intention ; but it seems the cup, which was

## THIS WORLD TO THE NEXT

a pretty large one, was dedicated to holy uses, and only borrowed by the priest on an entertainment which he made for some of his brethren. We were immediately pursued upon this robbery (the cup being taken in our possession), and carried before the same magistrate, who had before behaved to us with so much gentleness: but his countenance was now changed, for the moment the priest appeared against us, his severity was as remarkable as his candour had been before, and we were both ordered to be stript and whipt through the streets.

“This sentence was executed with great severity, the priest himself attending and encouraging the executioner, which he said he did for the good of our souls; but, though our backs were both flead, neither my mother’s torments nor my own afflicted me so much as the indignity offered to my poor fiddle, which was carried in triumph before me, and treated with a contempt by the multitude, intimating a great scorn for the science I had the honour to profess; which, as it is one of the noblest inventions of men, and as I had been always in the highest degree proud of my excellence in it, I suffered so much from the ill-treatment my fiddle received, that I would have given all my remainder of skin to have preserved it from this affront.

“My mother survived the whipping a very short time; and I was now reduced to great distress and misery, till a young Roman of considerable rank took a fancy to me, received me into his family, and conversed with me in the utmost familiarity. He had a violent attachment to music, and would learn

## A TEACHER OF MUSIC

to play on the fiddle; but, through want of genius for the science, he never made any considerable progress. However, I flattered his performance, and he grew extravagantly fond of me for so doing. Had I continued this behaviour I might possibly have reaped the greatest advantages from his kindness; but I had raised his own opinion of his musical abilities so high, that he now began to prefer his skill to mine, a presumption I could not bear. One day as we were playing in concert he was horribly out; nor was it possible, as he destroyed the harmony, to avoid telling him of it. Instead of receiving my correction, he answered it was my blunder and not his, and that I had mistaken the key. Such an affront from my own scholar was beyond human patience; I flew into a violent passion, I flung down my instrument in a rage, and swore I was not to be taught music at my age. He answered, with as much warmth, nor was he to be instructed by a strolling fiddler. The dispute ended in a challenge to play a prize before judges. This wager was determined in my favour; but the purchase was a dear one, for I lost my friend by it, who now, twitting me with all his kindness, with my former ignominious punishment, and the destitute condition from which I had been by his bounty relieved, discarded me for ever.

“While I lived with this gentleman I became known, among others, to Sabina, a lady of distinction, and who valued herself much on her taste for music. She no sooner heard of my being discarded than she took me into her house, where I was ex-

## THIS WORLD TO THE NEXT

tremely well cloathed and fed. Notwithstanding which, my situation was far from agreeable; for I was obliged to submit to her constant reprehensions before company, which gave me the greater uneasiness because they were always wrong; nor am I certain that she did not by these provocations contribute to my death: for, as experience had taught me to give up my resentment to my bread, so my passions, for want of outward vent, preyed inwardly on my vitals, and perhaps occasioned the distemper of which I sickened.

“The lady, who, amidst all the faults she found, was very fond of me, nay, probably was the fonder of me the more faults she found, immediately called in the aid of three celebrated physicians. The doctors (being well fee’d) made me seven visits in three days, and two of them were at the door to visit me the eighth time, when, being acquainted that I was just dead, they shook their heads and departed.

“When I came to Minos he asked me with a smile whether I had brought my fiddle with me; and, receiving an answer in the negative, he bid me get about my business, saying it was well for me that the devil was no lover of music.”



## CHAPTER SIXTEEN

### THE HISTORY OF THE WISE MAN.

**I** NOW returned to Rome, but in a very different character. Fortune had now allotted me a serious part to act. I had even in my infancy a grave disposition, nor was I ever seen to smile, which infused an opinion into all about me that I was a child of great solidity ; some foreseeing that I should be a judge, and others a bishop. At two years old my father presented me with a rattle, which I broke to pieces with great indignation. This the good parent, being extremely wise, regarded as an eminent symptom of my wisdom, and cried out in a kind of extasy, ‘ Well said, boy ! I warrant thou makest a great man.’

“ At school I could never be persuaded to play with my mates ; not that I spent my hours in learning, to which I was not in the least addicted, nor indeed had I any talents for it. However, the solemnity of my carriage won so much on my master, who was a most sagacious person, that I was his chief favourite, and my example on all occasions was recommended to the other boys, which filled them with envy, and me with pleasure ; but, though they envied me, they all paid me that involuntary respect which it is the curse attending this passion to bear towards its object.



## THIS WORLD TO THE NEXT

“I had now obtained universally the character of a very wise young man, which I did not altogether purchase without pains ; for the restraint I laid on myself in abstaining from the several diversions adapted to my years cost me many a yearning ; but the pride which I inwardly enjoyed in the fancied dignity of my character made me some amends.

“Thus I past on, without anything very memorable happening to me, till I arrived at the age of twenty-three, when unfortunately I fell acquainted with a young Neapolitan lady whose name was Ariadne. Her beauty was so exquisite that her first sight made a violent impression on me ; this was again improved by her behaviour, which was most genteel, easy, and affable : lastly, her conversation compleated the conquest. In this she discovered a strong and lively understanding, with the sweetest and most benign temper. This lovely creature was about eighteen when I first unhappily beheld her at Rome, on a visit to a relation with whom I had great intimacy. As our interviews at first were extremely frequent, my passions were captivated before I apprehended the least danger ; and the sooner probably, as the young lady herself, to whom I consulted every method of recommendation, was not displeased with my being her admirer.

“Ariadne, having spent three months at Rome, now returned to Naples, bearing my heart with her : on the other hand, I had all the assurances consistent with the constraint under which the most perfect modesty lays a young woman, that her own heart was not entirely unaffected. I soon found her ab-

## WISDOM AGAINST LOVE

sence gave me an uneasiness not easy to be borne or to remove. I now first applied to diversions (of the graver sort, particularly to music), but in vain; they rather raised my desires and heightened my anguish. My passion at length grew so violent, that I began to think of satisfying it. As the first step to this, I cautiously enquired into the circumstances of Ariadne's parents, with which I was hitherto unacquainted: though, indeed, I did not apprehend they were extremely great, notwithstanding the handsome appearance of their daughter at Rome. Upon examination, her fortune exceeded my expectation, but was not sufficient to justify my marriage with her, in the opinion of the wise and prudent. I had now a violent struggle between wisdom and happiness, in which, after several grievous pangs, wisdom got the better. I could by no means prevail with myself to sacrifice that character of profound wisdom, which I had with such uniform conduct obtained, and with such caution hitherto preserved. I therefore resolved to conquer my affection, whatever it cost me; and indeed it did not cost me a little.

“While I was engaged in this conflict (for it lasted a long time) Ariadne returned to Rome: her presence was a terrible enemy to my wisdom, which even in her absence had with great difficulty stood its ground. It seems (as she hath since told me in Elysium with much merriment) I had made the same impressions on her which she had made on me. Indeed, I believe my wisdom would have been totally subdued by this surprize, had it not cunningly suggested to me a method of satisfying my passion without doing any

## THIS WORLD TO THE NEXT

injury to my reputation. This was by engaging her privately as a mistress, which was at that time reputable enough at Rome, provided the affair was managed with an air of slyness and gravity, though the secret was known to the whole city.

“I immediately set about this project, and employed every art and engine to effect it. I had particularly bribed her priest, and an old female acquaintance and distant relation of her’s, into my interest: but all was in vain; her virtue opposed the passion in her breast as strongly as wisdom had opposed it in mine. She received my proposals with the utmost disdain, and presently refused to see or hear from me any more.

“She returned again to Naples, and left me in a worse condition than before. My days I now passed with the most irksome uneasiness, and my nights were restless and sleepless. The story of our amour was now pretty public, and the ladies talked of our match as certain; but my acquaintance denied their assent, saying, ‘No, no, he is too wise to marry so imprudently.’ This their opinion gave me, I own, very great pleasure; but, to say the truth, scarce compensated the pangs I suffered to preserve it.

“One day, while I was balancing with myself, and had almost resolved to enjoy my happiness at the price of my character, a friend brought me word that Ariadne was married. This news struck me to the soul; and though I had resolution enough to maintain my gravity before him (for which I suffered not a little the more), the moment I was alone I threw myself into the most violent fit of despair, and would

## AN UNHAPPY MARRIAGE

willingly have parted with wisdom, fortune, and everything else, to have retrieved her ; but that was impossible, and I had now nothing but time to hope a cure from. This was very tedious in performing it, and the longer as Ariadne had married a Roman cavalier, was now become my near neighbour, and I had the mortification of seeing her make the best of wives, and of having the happiness which I had lost, every day before my eyes.

“ If I suffered so much on account of my wisdom in having refused Ariadne, I was not much more obliged to it for procuring me a rich widow, who was recommended to me by an old friend as a very prudent match ; and, indeed, so it was, her fortune being superior to mine in the same proportion as that of Ariadne had been inferior. I therefore embraced this proposal, and my character of wisdom soon pleaded so effectually for me with the widow, who was herself a woman of great gravity and discretion, that I soon succeeded ; and as soon as decency would permit (of which this lady was the strictest observer) we were married, being the second day of the second week of the second year after her husband’s death ; for she said she thought some period of time above the year had a great air of decorum.

“ But, prudent as this lady was, she made me miserable. Her person was far from being lovely, but her temper was intolerable. During fifteen years’ habitation, I never passed a single day without heartily cursing her, and the hour in which we came together. The only comfort I received, in the midst of the highest torments, was from continually



## THIS WORLD TO THE NEXT

hearing the prudence of my match commended by all my acquaintance.

“Thus you see, in the affairs of love, I bought the reputation of wisdom pretty dear. In other matters I had it somewhat cheaper ; not that hypocrisy, which was the price I gave for it, gives one no pain. I have refused myself a thousand little amusements with a feigned contempt, while I have really had an inclination to them. I have often almost choaked myself to restrain from laughing at a jest, and (which was perhaps to myself the least hurtful of all my hypocrisy) have heartily enjoyed a book in my closet which I have spoken with detestation of in public. To sum up my history in short, as I had few adventures worth remembering, my whole life was one constant lie ; and happy would it have been for me if I could as thoroughly have imposed on myself as I did on others : for reflection, at every turn, would often remind me I was not so wise as people thought me ; and this considerably embittered the pleasure I received from the public commendation of my wisdom. This self-admonition, like a *memento mori* or *mortalis es*, must be, in my opinion, a very dangerous enemy to flattery : indeed, a weight sufficient to counterbalance all the false praise of the world. But whether it be that the generality of wise men do not reflect at all, or whether they have, from a constant imposition on others, contracted such a habit of deceit as to deceive themselves, I will not determine : it is, I believe, most certain that very few wise men know themselves what fools they are, more than the world doth. Good gods ! could one



## A LEGACY

but see what passes in the closet of wisdom ! how ridiculous a sight must it be to behold the wise man, who despises gratifying his palate, devouring custard ; the sober wise man with his dram-bottle ; or, the anti-carnalist (if I may be allowed the expression) chuckling over a b—dy book or picture, and perhaps caressing his housemaid !

“But to conclude a character in which I apprehend I made as absurd a figure as in any in which I trod the stage of earth, my wisdom at last put an end to itself, that is, occasioned my dissolution.

“A relation of mine in the eastern part of the empire disinherited his son, and left me his heir. This happened in the depth of winter, when I was in my grand climacteric, and had just recovered of a dangerous disease. As I had all the reason imaginable to apprehend the family of the deceased would conspire against me, and embezzle as much as they could, I advised with a grave and wise friend what was proper to be done ; whether I should go myself, or employ a notary on this occasion, and defer my journey to the spring. To say the truth, I was most inclined to the latter ; the rather as my circumstances were extremely flourishing, as I was advanced in years, and had not one person in the world to whom I should with pleasure bequeath any fortune at my death.

“My friend told me he thought my question admitted of no manner of doubt or debate ; that common prudence absolutely required my immediate departure ; adding, that if the same good luck had

## THIS WORLD TO THE NEXT

happened to him he would have been already on his journey ; ‘ for,’ continued he, ‘ a man who knows the world so well as you, would be inexcusable to give persons such an opportunity of cheating you, who, you must be assured, will be too well inclined ; and as for employing a notary, remember that excellent maxim, *Ne facias per alium, quod fieri potest per te*. I own the badness of the season and your very late recovery are unlucky circumstances ; but a wise man must get over difficulties when necessity obliges him to encounter them.’

“ I was immediately determined by this opinion. The duty of a wise man made an irresistible impression, and I took the necessity for granted without examination. I accordingly set forward the next morning ; very tempestuous weather soon overtook me ; I had not travelled three days before I relapsed into my fever, and died.

“ I was now as cruelly disappointed by Minos as I had formerly been happily so. I advanced with the utmost confidence to the gate, and really imagined I should have been admitted by the wisdom of my countenance, even without any questions asked : but this was not my case ; and, to my great surprize, Minos, with a menacing voice, called out to me, ‘ You Mr. there, with the grave countenance, whither so fast, pray ? Will you please, before you move any farther forwards, to give me a short account of your transactions below ? ’ I then began, and recounted to him my whole history, still expecting at the end of every period that the gate would be ordered to fly open ; but I was obliged to go quite through

## TOO WISE TO BE HAPPY

with it, and then Minos after some little consideration spoke to me as follows : —

“ ‘ You, Mr. Wiseman, stand forth if you please. Believe me, sir, a trip back again to earth will be one of the wisest steps you ever took, and really more to the honour of your wisdom than any you have hitherto taken. On the other side, nothing could be simpler than to endeavour at Elysium ; for who but a fool would carry a commodity, which is of such infinite value in one place, into another where it is of none ? But, without attempting to offend your gravity with a jest, you must return to the place from whence you came, for Elysium was never designed for those who are too wise to be happy.’

“ This sentence confounded me greatly, especially as it seemed to threaten me with carrying my wisdom back again to earth. I told the judge, though he would not admit me at the gate, I hoped I had committed no crime while alive which merited my being wise any longer. He answered me, I must take my chance as to that matter, and immediately we turned our backs to each other.”

## CHAPTER SEVENTEEN

JULIAN ENTERS INTO THE PERSON OF A KING.

**I** WAS now born at Oviedo in Spain. My father's name was Veremond, and I was adopted by my uncle king Alphonso the chaste. I don't recollect in all the pilgrimages I have made on earth that I ever past a more miserable infancy than now ; being under the utmost confinement and restraint, and surrounded with physicians who were ever dosing me, and tutors who were continually plaguing me with their instructions ; even those hours of leisure which my inclination would have spent in play were allotted to tedious pomp and ceremony, which, at an age wherein I had no ambition to enjoy the servility of courtiers, enslaved me more than it could the meanest of them. However, as I advanced towards manhood, my condition made me some amends ; for the most beautiful women of their own accord threw out lures for me, and I had the happiness, which no man in an inferior degree can arrive at, of enjoying the most delicious creatures, without the previous and tiresome ceremonies of courtship, unless with the most simple, young, and unexperienced. As for the court ladies, they regarded me rather as men do the most lovely of the other sex ; and, though they outwardly re-



## JULIAN A KING

tained some appearance of modesty, they in reality rather considered themselves as receiving than conferring favours.

“Another happiness I enjoyed was in conferring favours of another sort ; for, as I was extremely good-natured and generous, so I had daily opportunities of satisfying those passions. Besides my own princely allowance, which was very bountiful, and with which I did many liberal and good actions, I recommended numberless persons of merit in distress to the king’s notice, most of whom were provided for. Indeed, had I sufficiently known my blest situation at this time, I should have grieved at nothing more than the death of Alphonso, by which the burden of government devolved upon me ; but, so blindly fond is ambition, and such charms doth it fancy in the power and pomp and splendour of a crown, that, though I vehemently loved that king, and had the greatest obligations to him, the thoughts of succeeding him obliterated my regret at his loss, and the wish for my approaching coronation dried my eyes at his funeral.

“But my fondness for the name of king did not make me forgetful of those over whom I was to reign. I considered them in the light in which a tender father regards his children, as persons whose wellbeing God had intrusted to my care ; and again, in that in which a prudent lord respects his tenants, as those on whose wealth and grandeur he is to build his own. Both these considerations inspired me with the greatest care for their welfare, and their good was my first and ultimate concern.

“The usurper Mauregas had impiously obliged



## THIS WORLD TO THE NEXT

himself and his successors to pay to the Moors every year an infamous tribute of an hundred young virgins : from this cruel and scandalous imposition I resolved to relieve my country. Accordingly, when their emperor Abderames the second had the audaciousness to make this demand of me, instead of complying with it I ordered his ambassadors to be driven away with all imaginable ignominy, and would have condemned them to death, could I have done it without a manifest violation of the law of nations.

“ I now raised an immense army ; at the levying of which I made a speech from my throne, acquainting my subjects with the necessity and the reasons of the war in which I was going to engage : which I convinced them I had undertaken for their ease and safety, and not for satisfying any wanton ambition, or revenging any private pique of my own. They all declared unanimously that they would venture their lives and everything dear to them in my defence, and in the support of the honour of my crown. Accordingly, my levies were instantly complete, sufficient numbers being only left to till the land ; churchmen, even bishops themselves, enlisting themselves under my banners.

“ The armies met at Alvelda, where we were discomfited with immense loss, and nothing but the lucky intervention of the night could have saved our whole army.

“ I retreated to the summit of a hill, where I abandoned myself to the highest agonies of grief, not so much for the danger in which I then saw my crown, as for the loss of those miserable wretches who had

## PRETENCE OF A VISION

exposed their lives at my command. I could not then avoid this reflection — that, if the deaths of these people in a war undertaken absolutely for their protection could give me such concern, what horror must I have felt if, like princes greedy of dominion, I had sacrificed such numbers to my own pride, vanity, and ridiculous lust of power.

“ After having vented my sorrows for some time in this manner, I began to consider by what means I might possibly endeavour to retrieve this misfortune; when, reflecting on the great number of priests I had in my army, and on the prodigious force of superstition, a thought luckily suggested itself to me, to counterfeit that St. James had appeared to me in a vision, and had promised me the victory. While I was ruminating on this the bishop of Najara came opportunely to me. As I did not intend to communicate the secret to him, I took another method, and, instead of answering anything the bishop said to me, I pretended to talk to St. James, as if he had been really present; till at length, after having spoke those things which I thought sufficient, and thanked the saint aloud for his promise of the victory, I turned about to the bishop, and, embracing him with a pleased countenance, protested I did not know he was present; and then, informing him of this supposed vision, I asked him if he had not himself seen the saint? He answered me he had; and afterwards proceeded to assure me that this appearance of St. James was entirely owing to his prayers; for that he was his tutelar saint. He added he had a vision of him a few hours before,

## THIS WORLD TO THE NEXT

when he promised him a victory over the infidels, and acquainted him at the same time of the vacancy of the see of Toledo. Now, this news being really true, though it had happened so lately that I had not heard of it (nor, indeed, was it well possible I should, considering the great distance of the way), when I was afterwards acquainted with it, a little staggered me, though far from being superstitious; till being informed that the bishop had lost three horses on a late expedition, I was satisfied.

“The next morning, the bishop, at my desire, mounted the rostrum, and trumpeted forth this vision so effectually, which he said he had that evening twice seen with his own eyes, that a spirit began to be infused through the whole army which rendered them superior to almost any force: the bishop insisted that the least doubt of success was giving the lie to the saint, and a damnable sin, and he took upon him in his name to promise them victory.

“The army being drawn out, I soon experienced the effect of enthusiasm, for, having contrived another stratagem<sup>1</sup> to strengthen what the bishop had said, the soldiers fought more like furies than men. My stratagem was this: I had about me a dexterous fellow, who had been formerly a pimp in my amours. Him I drest up in a strange antick dress, with a pair of white colours in his right hand, a red cross in his left, and having disguised him so that no one could

<sup>1</sup> This silly story is told as a solemn truth (*i.e.*, that St. James really appeared in the manner this fellow is described) by Mariana, l. 7, § 78.

## VICTORY IN BATTLE

know him, I placed him on a white horse, and ordered him to ride to the head of the army, and cry out, 'Follow St. James!' These words were reiterated by all the troops, who attacked the enemy with such intrepidity, that, notwithstanding our inferiority of numbers, we soon obtained a complete victory.

"The bishop was come up by the time that the enemy was routed, and, acquainting us that he had met St. James by the way, and that he had informed him of what had past, he added that he had express orders from the saint to receive a considerable sum for his use, and that a certain tax on corn and wine should be settled on his church for ever; and lastly, that a horseman's pay should be allowed for the future to the saint himself, of which he and his successors were appointed receivers. The army received these demands with such acclamations that I was obliged to comply with them, as I could by no means discover the imposition, nor do I believe I should have gained any credit if I had.

"I had now done with the saint, but the bishop had not; for about a week afterwards lights were seen in a wood near where the battle was fought; and in a short time afterwards they discovered his tomb at the same place. Upon this the bishop made me a visit, and forced me to go thither, to build a church to him, and largely endow it. In a word, the good man so plagued me with miracle after miracle, that I was forced to make interest with the pope to convey him to Toledo, to get rid of him.

"But to proceed to other matters. — There was an inferior officer, who had behaved very bravely in the



## THIS WORLD TO THE NEXT

battle against the Moors, and had received several wounds, who solicited me for preferment ; which I was about to confer on him, when one of my ministers came to me in a fright, and told me that he had promised the post I designed for this man to the son of count Alderedo ; and that the count, who was a powerful person, would be greatly disobliged at the refusal, as he had sent for his son from school to take possession of it. I was obliged to agree with my minister's reasons, and at the same time recommended the wounded soldier to be preferred by him, which he faithfully promised he would ; but I met the poor wretch since in Elysium, who informed me he was afterwards starved to death.

“None who hath not been himself a prince, nor any prince till his death, can conceive the impositions daily put on them by their favourites and ministers ; so that princes are often blamed for the faults of others. The count of Saldagne had been long confined in prison, when his son D. Bernard del Carpio, who had performed the greatest actions against the Moors, entreated me, as a reward for his service, to grant him his father's liberty. The old man's punishment had been so tedious, and the services of the young one so singularly eminent, that I was very inclinable to grant the request ; but my ministers strongly opposed it ; they told me my glory demanded revenge for the dishonour offered to my family ; that so positive a demand carried with it rather the air of menace than entreaty ; that the vain detail of his services, and the recompense due to them, was an injurious reproach ; that to grant



## AN UNJUST OPINION

what had been so haughtily demanded would argue in the monarch both weakness and timidity; in a word, that to remit the punishment inflicted by my predecessors would be to condemn their judgment. Lastly, one told me in a whisper, ‘His whole family are enemies to your house.’ By these means the ministers prevailed. The young lord took the refusal so ill, that he retired from court, and abandoned himself to despair, whilst the old one languished in prison. By which means, as I have since discovered, I lost the use of two of my best subjects.

“To confess the truth, I had, by means of my ministers, conceived a very unjust opinion of my whole people, whom I fancied to be daily conspiring against me, and to entertain the most disloyal thoughts, when, in reality (as I have known since my death), they held me in universal respect and esteem. This is a trick, I believe, too often played with sovereigns, who, by such means, are prevented from that open intercourse with their subjects which, as it would greatly endear the person of the prince to the people, so might it often prove dangerous to a minister who was consulting his own interest only at the expense of both. I believe I have now recounted to you the most material passages of my life; for I assure you there are some incidents in the lives of kings not extremely worth relating. Everything which passes in their minds and families is not attended with the splendour which surrounds their throne — indeed, there are some hours wherein the naked king and the naked cobbler can scarce be distinguished from each other.

## THIS WORLD TO THE NEXT

“ Had it not been, however, for my ingratitude to Bernard del Carpio, I believe this would have been my last pilgrimage on earth ; for, as to the story of St. James, I thought Minos would have burst his sides at it ; but he was so displeased with me on the other account, that, with a frown, he cried out, ‘ Get thee back again, king.’ Nor would he suffer me to say another word.”

## CHAPTER EIGHTEEN

JULIAN PASSES INTO A FOOL.

THE next visit I made to the world was performed in France, where I was born in the court of Lewis III., and had afterwards the honour to be preferred to be fool to the prince, who was surnamed Charles the Simple. But, in reality, I know not whether I might so properly be said to have acted the fool in his court as to have made fools of all others in it. Certain it is, I was very far from being what is generally understood by that word, being a most cunning, designing, arch knave. I knew very well the folly of my master, and of many others, and how to make my advantage of this knowledge.

“I was as dear to Charles the Simple as the player Paris was to Domitian, and, like him, bestowed all manner of offices and honours on whom I pleased. This drew me a great number of followers among the courtiers, who really mistook me for a fool, and yet flattered my understanding. There was particularly in the court a fellow who had neither honour, honesty, sense, wit, courage, beauty, nor indeed any one good quality, either of mind or body, to recommend him; but was at the same time, perhaps, as cunning a monster as ever lived. This gentleman

## THIS WORLD TO THE NEXT

took it into his head to list under my banner, and pursued me so very assiduously with flattery, constantly reminding me of my good sense, that I grew immoderately fond of him ; for though flattery is not most judiciously applied to qualities which the persons flattered possess, yet as, notwithstanding my being well assured of my own parts, I past in the whole court for a fool, this flattery was a very sweet morsel to me. I therefore got this fellow preferred to a bishopric, but I lost my flatterer by it ; for he never afterwards said a civil thing to me.

“I never baulked my imagination for the grossness of the reflection on the character of the greatest noble — nay, even the king himself ; of which I will give you a very bold instance. One day his simple majesty told me he believed I had so much power that his people looked on me as the king, and himself as my fool. At this I pretended to be angry, as with an affront. ‘Why, how now?’ says the king ; ‘are you ashamed of being a king?’ ‘No, sir,’ says I, ‘but I am devilishly ashamed of my fool.’

“Herbert, earl of Vermandois, had by my means been restored to the favour of the Simple (for so I used always to call Charles). He afterwards prevailed with the king to take the city of Arras from earl Baldwin, by which means, Herbert, in exchange for this city, had Peronne restored to him by count Altmar. Baldwin came to court in order to procure the restoration of his city ; but, either through pride or ignorance, neglected to apply to me. As I met him at court during his solicitation, I told him he did not apply the right way ; he answered roughly

## JULIAN PASSES INTO A FOOL

he should not ask a fool's advice. I replied I did not wonder at his prejudice, since he had miscarried already by following a fool's advice ; but I told him there were fools who had more interest than that he had brought with him to court. He answered me surlily he had no fool with him, for that he travelled alone. ' Ay, my lord,' says I, ' I often travel alone, and yet they will have it. I always carry a fool with me.' This raised a laugh among the bystanders, on which he gave me a blow. I immediately complained of this usage to the Simple, who dismissed the earl from court with very hard words, instead of granting him the favour he solicited.

" I give you these rather as a specimen of my interest and impudence than of my wit — indeed, my jests were commonly more admired than they ought to be ; for perhaps I was not in reality much more a wit than a fool. But, with the latitude of unbounded scurrility, it is easy enough to attain the character of wit, especially in a court, where, as all persons hate and envy one another heartily, and are at the same time obliged by the constrained behaviour of civility to profess the greatest liking, so it is, and must be, wonderfully pleasant to them to see the follies of their acquaintance exposed by a third person. Besides, the opinion of the court is as uniform as the fashion, and is always guided by the will of the prince or of the favourite. I doubt not that Caligula's horse was universally held in his court to be a good and able consul. In the same manner was I universally acknowledged to be the wittiest fool in the world. Every word I said raised laughter, and



## THIS WORLD TO THE NEXT

was held to be a jest, especially by the ladies, who sometimes laughed before I had discovered my sentiment, and often repeated that as a jest which I did not even intend as one.

“I was as severe on the ladies as on the men, and with the same impunity; but this at last cost me dear: for once having joked on the beauty of a lady whose name was Adelaide, a favourite of the Simple’s, she pretended to smile and be pleased at my wit with the rest of the company; but in reality she highly resented it, and endeavoured to undermine me with the king. In which she so greatly succeeded (for what cannot a favourite woman do with one who deserves the surname of Simple?) that the king grew every day more reserved to me, and when I attempted any freedom gave me such marks of his displeasure, that the courtiers who have all hawks’ eyes at a slight from the sovereign, soon discerned it: and indeed, had I been blind enough not to have discovered that I had lost ground in the Simple’s favour by his own change in his carriage towards me, I must have found it, nay even felt it, in the behaviour of the courtiers: for, as my company was two days before solicited with the utmost eagerness, it was now rejected with as much scorn. I was now the jest of the ushers and pages; and an officer of the guards, on whom I was a little jocose, gave me a box on the ear, bidding me make free with my equals. This very fellow had been my butt for many years, without daring to lift his hand against me.

“But though I visibly perceived the alteration in

## UNPOPULARITY AT COURT

the Simple, I was utterly unable to make any guess at the occasion. I had not the least suspicion of Adelaide; for, besides her being a very good-humoured woman, I had often made severe jests on her reputation, which I had all the reason imaginable to believe had given her no offence. But I soon perceived that a woman will bear the most bitter censures on her morals easier than the smallest reflection on her beauty; for she now declared publicly, that I ought to be dismissed from court, as the stupidest of fools, and one in whom there was no diversion; and that she wondered how any person could have so little taste as to imagine I had any wit. This speech was echoed through the drawing-room, and agreed to by all present. Every one now put on an unusual gravity on their countenance whenever I spoke; and it was as much out of my power to raise a laugh as formerly it had been for me to open my mouth without one.

“While my affairs were in this posture I went one day into the circle without my fool’s dress. The Simple, who would still speak to me, cried out, ‘So, fool, what’s the matter now?’ ‘Sir,’ answered I, ‘fools are like to be so common a commodity at court, that I am weary of my coat.’ ‘How dost thou mean?’ answered the Simple; ‘what can make them commoner now than usual?’ — ‘O, sir,’ said I, ‘there are ladies here make your majesty a fool every day of their lives.’ The Simple took no notice of my jest, and several present said my bones ought to be broke for my impudence; but it pleased the queen, who, knowing Adelaide, whom she hated, to be the

## THIS WORLD TO THE NEXT

cause of my disgrace, obtained me of the king, and took me into her service ; so that I was henceforth called the queen's fool, and in her court received the same honour, and had as much wit, as I had formerly had in the king's. But as the queen had really no power unless over her own domestics, I was not treated in general with that complacence, nor did I receive those bribes and presents, which had once fallen to my share.

“Nor did this confined respect continue long : for the queen, who had in fact no taste for humour, soon grew sick of my foolery, and, forgetting the cause for which she had taken me, neglected me so much, that her court grew intolerable to my temper, and I broke my heart and died.

“Minos laughed heartily at several things in my story, and then, telling me no one played the fool in Elysium, bid me go back again.”

## CHAPTER NINETEEN

JULIAN APPEARS IN THE CHARACTER OF A BEGGAR.

**I** NOW returned to Rome, and was born into a very poor and numerous family, which, to be honest with you, procured its livelyhood by begging. This, if you was never yourself of the calling, you do not know, I suppose, to be as regular a trade as any other; to have its several rules and secrets, or mysteries, which to learn require perhaps as tedious an apprenticeship as those of any craft whatever.

“The first thing we are taught is the countenance miserable. This indeed nature makes much easier to some than others; but there are none who cannot accomplish it, if they begin early enough in youth, and before the muscles are grown too stubborn.

“The second thing is the voice lamentable. In this qualification too, nature must have her share in producing the most consummate excellence: however, art will here, as in every other instance, go a great way with industry and application, even without the assistance of genius, especially if the student begins young.

“There are many other instructions, but these are the most considerable. The women are taught one practice more than the men, for they are instructed in the art of crying, that is, to have their tears



## THIS WORLD TO THE NEXT

ready on all occasions: but this is attained very easily by most. Some indeed arrive at the utmost perfection in this art with incredible facility.

“No profession requires a deeper insight into human nature than the beggar’s. Their knowledge of the passions of men is so extensive, that I have often thought it would be of no little service to a politician to have his education among them. Nay, there is a much greater analogy between these two characters than is imagined; for both concur in their first and grand principle, it being equally their business to delude and impose on mankind. It must be confessed that they differ widely in the degree of advantage which they make by their deceit; for, whereas the beggar is contented with a little, the politician leaves but a little behind.

“A very great English philosopher hath remarked our policy, in taking care never to address any one with a title inferior to what he really claims. My father was of the same opinion; for I remember when I was a boy, the pope happening to pass by, I tended him with ‘Pray, sir;’ ‘For God’s sake, sir;’ ‘For the Lord’s sake, sir;’—To which he answered gravely, ‘Sirrah, sirrah, you ought to be whipt for taking the Lord’s name in vain;’ and in vain it was indeed, for he gave me nothing. My father, overhearing this, took his advice, and whipt me very severely. While I was under correction I promised often never to take the Lord’s name in vain any more. My father then said, ‘Child, I do not whip you for taking his name in vain; I whip you for not calling the pope his holiness.’



## TACTICS OF A BEGGAR

“If all men were so wise and good to follow the clergy’s example, the nuisance of beggars would soon be removed. I do not remember to have been above twice relieved by them during my whole state of beggary. Once was by a very well-looking man, who gave me a small piece of silver, and declared he had given me more than he had left himself; the other was by a spruce young fellow, who had that very day first put on his robes, whom I attended with ‘Pray, reverend sir, good reverend sir, consider your cloth.’ He answered, ‘I do, child, consider my office, and I hope all our cloth do the same.’ He then threw down some money, and strutted off with great dignity.

“With the women I had one general formulary: ‘Sweet pretty lady,’ ‘God bless your ladyship,’ ‘God bless your handsome face.’ This generally succeeded; but I observed the uglier the woman was, the surer I was of success.

“It was a constant maxim among us, that the greater retinue any one travelled with the less expectation we might promise ourselves from them; but whenever we saw a vehicle with a single or no servant we imagined our booty sure, and were seldom deceived.

“We observed great difference introduced by time and circumstance in the same person; for instance, a losing gamester is sometimes generous, but from a winner you will as easily obtain his soul as a single groat. A lawyer travelling from his country seat to his clients at Rome, and a physician going to visit a patient, were always worth asking; but the same on

## THIS WORLD TO THE NEXT

their return were (according to our cant phrase) untouchable.

“The most general, and indeed the truest, maxim among us was, that those who possessed the least were always the readiest to give. The chief art of a beggar-man is, therefore, to discern the rich from the poor, which, though it be only distinguishing substance from shadow, is by no means attainable without a pretty good capacity and a vast degree of attention ; for these two are eternally industrious in endeavouring to counterfeit each other. In this deceit the poor man is more heartily in earnest to deceive you than the rich, who, amidst all the emblems of poverty which he puts on, still permits some mark of his wealth to strike the eye. Thus, while his apparel is not worth a groat, his finger wears a ring of value, or his pocket a gold watch. In a word, he seems rather to affect poverty to insult than impose on you. Now the poor man, on the contrary, is very sincere in his desire of passing for rich ; but the eagerness of this desire hurries him to over-act his part, and he betrays himself as one who is drunk by his over-acted sobriety. Thus, instead of being attended by one servant well mounted, he will have two ; and, not being able to purchase or maintain a second horse of value, one of his servants at least is mounted on a hired rascallion. He is not contented to go plain and neat in his cloathes ; he therefore claps on some tawdry ornament, and what he adds to the fineness of his vestment he detracts from the fineness of his linnen. Without descending into more minute particulars, I believe I may assert it as an axiom of indubitable

## COMPENSATIONS OF BEGGARY

truth, that whoever shews you he is either in himself or his equipage as gaudy as he can, convinces you he is more so than he can afford. Now, whenever a man's expence exceeds his income, he is indifferent in the degree; we had therefore nothing more to do with such than to flatter them with their wealth and splendour, and were always certain of success.

“There is, indeed, one kind of rich man who is commonly more liberal, namely, where riches surprize him, as it were, in the midst of poverty and distress, the consequence of which is, I own, sometimes excessive avarice, but oftener extreme prodigality. I remember one of these who, having received a pretty large sum of money, gave me, when I begged an obolus, a whole talent; on which his friend having reproved him, he answered, with an oath, ‘Why not? Have I not fifty left?’

“The life of a beggar, if men estimated things by their real essence, and not by their outward false appearance, would be, perhaps, a more desirable situation than any of those which ambition persuades us, with such difficulty, danger, and often villany, to aspire to. The wants of a beggar are commonly as chimerical as the abundance of a nobleman; for besides vanity, which a judicious beggar will always apply to with wonderful efficacy, there are in reality very few natures so hardened as not to compassionate poverty and distress, when the predominancy of some other passion doth not prevent them.

“There is one happiness which attends money got with ease, namely, that it is never hoarded; otherwise, as we have frequent opportunities of growing

## THIS WORLD TO THE NEXT

rich, that canker care might prey upon our quiet, as it doth on others ; but our money stock we spend as fast as we acquire it ; usually at least, for I speak not without exception ; thus it gives us mirth only, and no trouble. Indeed, the luxury of our lives might introduce diseases, did not our daily exercise prevent them. This gives us an appetite and relish for our dainties, and at the same time an antidote against the evil effects which sloth, united with luxury, induces on the habit of a human body. Our women we enjoy with ecstasies at least equal to what the greatest men feel in their embraces. I can, I am assured, say of myself, that no mortal could reap more perfect happiness from the tender passion than my fortune had decreed me. I married a charming young woman for love ; she was the daughter of a neighbouring beggar, who, with an improvidence too often seen, spent a very large income which he procured by his profession, so that he was able to give her no fortune down ; however, at his death he left her a very well accustomed begging-hut, situated on the side of a steep hill, where travellers could not immediately escape from us, and a garden adjoining, being the twenty-eighth part of an acre, well planted. She made the best of wives, bore me nineteen children, and never failed, unless on her lying-in, which generally lasted three days, to get my supper ready against my return home in an evening ; this being my favourite meal, and at which I, as well as my whole family, greatly enjoyed ourselves ; the principal subject of our discourse being generally the boons we had that day



## FIFTY MILLION LIES

obtained, on which occasions, laughing at the folly of the donors made no inconsiderable part of the entertainment; for, whatever might be their motive for giving, we constantly imputed our success to our having flattered their vanity, or overreached their understanding.

“But perhaps I have dwelt too long on this character; I shall conclude, therefore, with telling you that after a life of 102 years’ continuance, during all which I had never known any sickness or infirmity but that which old age necessarily induced, I at last, without the least pain, went out like the snuff of a candle.

“Minos, having heard my history, bid me compute, if I could, how many lies I had told in my life. As we are here, by a certain fated necessity, obliged to confine ourselves to truth, I answered, I believed about 50,000,000. He then replied, with a frown, ‘Can such a wretch conceive any hopes of entering Elysium?’ I immediately turned about, and, upon the whole, was rejoiced at his not calling me back.”



## CHAPTER TWENTY

JULIAN PERFORMS THE PART OF A STATESMAN.

**I**T was now my fortune to be born of a German princess ; but a man-midwife, pulling my head off in delivering my mother, put a speedy end to my princely life.

“Spirits who end their lives before they are at the age of five years are immediately ordered into other bodies ; and it was now my fortune to perform several infancies before I could again entitle myself to an examination of Minos.

“At length I was destined once more to play a considerable part on the stage. I was born in England, in the reign of Ethelred II. My father’s name was Ulnoth : he was earl or thane of Sussex. I was afterwards known by the name of earl Goodwin, and began to make a considerable figure in the world in the time of Harold Harefoot, whom I procured to be made king of Wessex, or the West Saxons, in prejudice of Hardicanute, whose mother Emma endeavoured afterwards to set another of her sons on the throne ; but I circumvented her, and, communicating her design to the king, at the same time acquainted him with a project which I had formed for the murder of these two young princes. Emma had sent for these her sons from Normandy, with the

## AN ENGLISH STATESMAN

king's leave, whom she had deceived by her religious behaviour, and pretended neglect of all worldly affairs; but I prevailed with Harold to invite these princes to his court, and put them to death. The prudent mother sent only Alfred, retaining Edward to herself, as she suspected my ill designs, and thought I should not venture to execute them on one of her sons, while she secured the other; but she was deceived, for I had no sooner Alfred in my possession than I caused him to be conducted to Ely, where I ordered his eyes to be put out, and afterwards to be confined in a monastery.

“This was one of those cruel expedients which great men satisfy themselves well in executing, by concluding them to be necessary to the service of their prince, who is the support of their ambition.

“Edward, the other son of Emma, escaped again to Normandy; whence, after the death of Harold and Hardicanute, he made no scruple of applying to my protection and favour, though he had before prosecuted me with all the vengeance he was able, for the murder of his brother; but in all great affairs private relation must yield to public interest. Having therefore concluded very advantageous terms for myself with him, I made no scruple of patronizing his cause, and soon placed him on the throne. Nor did I conceive the least apprehension from his resentment, as I knew my power was too great for him to encounter.

“Among other stipulated conditions, one was to marry my daughter Editha. This Edward consented to with great reluctance, and I had afterwards no

## THE WORLD TO THE NEXT

reason to be pleased with it; for it raised her, who had been my favourite child, to such an opinion of greatness, that, instead of paying me the usual respect, she frequently threw in my teeth (as often at least as I gave her any admonition), that she was now a queen, and that the character and title of father merged in that of subject. This behaviour, however, did not cure me of my affection towards her, nor lessen the uneasiness which I afterwards bore on Edward's dismissing her from his bed.

"One thing which principally induced me to labour the promotion of Edward was the simplicity or weakness of that prince, under whom I promised myself absolute dominion under another name. Nor did this opinion deceive me; for, during his whole reign, my administration was in the highest degree despotic: I had everything of royalty but the outward ensigns; no man ever applying for a place, or any kind of preferment, but to me only. A circumstance which, as it greatly enriched my coffers, so it no less pampered my ambition, and satisfied my vanity with a numerous attendance; and I had the pleasure of seeing those who only bowed to the king prostrating themselves before me.

"Edward the Confessor, or St. Edward, as some have called him, in derision I suppose, being a very silly fellow, had all the faults incident, and almost inseparable, to fools. He married my daughter Editha from his fear of disobliging me; and afterwards, out of hatred to me, refused even to consummate his marriage, though she was one of the most beautiful women of her age. He was likewise guilty of

## SWANE'S CRIMES

the basest ingratitude to his mother (a vice to which fools are chiefly, if not only, liable); and, in return for her endeavours to procure him a throne in his youth, confined her in a loathsome prison in her old age. This, it is true, he did by my advice; but as to her walking over nine ploughshares red-hot, and giving nine manors, when she had not one in her possession, there is not a syllable of veracity in it.

“The first great perplexity I fell into was on the account of my son Swane, who had deflowered the abbess of Leon, since called Leominster, in Herefordshire. After this fact he retired into Denmark, whence he sent to me to obtain his pardon. The king at first refused it, being moved thereto, as I afterwards found, by some churchmen, particularly by one of his chaplains, whom I had prevented from obtaining a bishopric. Upon this my son Swane invaded the coasts with several ships, and committed many outrageous cruelties; which, indeed, did his business, as they served me to apply to the fear of this king, which I had long since discovered to be his predominant passion. And, at last, he who had refused pardon to his first offence submitted to give it him after he had committed many other more monstrous crimes; by which his pardon lost all grace to the offended, and received double censure from all others.

“The king was greatly inclined to the Normans, had created a Norman archbishop of Canterbury, and had heaped extraordinary favours on him. I had no other objection to this man than that he rose with-



## THIS WORLD TO THE NEXT

out my assistance; a cause of dislike which, in the reign of great and powerful favourites, hath often proved fatal to the persons who have given it, as the persons thus raised inspire us constantly with jealousies and apprehensions. For when we promote any one ourselves, we take effectual care to preserve such an ascendant over him, that we can at any time reduce him to his former degree, should he dare to act in opposition to our wills; for which reason we never suffer any to come near the prince but such as we are assured it is impossible should be capable of engaging or improving his affection; no prime minister, as I apprehend, esteeming himself to be safe while any other shares the ear of his prince, of whom we are as jealous as the fondest husband can be of his wife. Whoever, therefore, can approach him by any other channel than that of ourselves, is, in our opinion, a declared enemy, and one whom the first principles of policy oblige us to demolish with the utmost expedition. For the affection of kings is as precarious as that of women, and the only way to secure either to ourselves is to keep all others from them.

“But the archbishop did not let matters rest on suspicion. He soon gave open proofs of his interest with the Confessor in procuring an office of some importance for one Rollo, a Roman of mean extraction and very despicable parts. When I represented to the king the indecency of conferring such an honour on such a fellow, he answered me that he was the archbishop’s relation. ‘Then, sir,’ replied I, ‘he is related to your enemy.’ Nothing more past at that



## OPPOSITION TO THE KING

time ; but I soon perceived, by the archbishop's behaviour, that the king had acquainted him with our private discourse ; a sufficient assurance of his confidence in him and neglect of me.

“The favour of princes, when once lost, is recoverable only by the gaining a situation which may make you terrible to them. As I had no doubt of having lost all credit with this king, which indeed had been originally founded and constantly supported by his fear, so I took the method of terror to regain it.

“The earl of Boulogne coming over to visit the king gave me an opportunity of breaking out into open opposition ; for, as the earl was on his return to France, one of his servants, who was sent before to procure lodgings at Dover, and insisted on having them in the house of a private man in spite of the owner's teeth, was, in a fray which ensued, killed on the spot ; and the earl himself, arriving there soon after, very narrowly escaped with his life. The earl, enraged at this affront, returned to the king at Gloucester with loud complaints and demands of satisfaction. Edward consented to his demands, and ordered me to chastise the rioters, who were under my government as earl of Kent : but, instead of obeying these orders, I answered, with some warmth, that the English were not used to punish people unheard, nor ought their rights and privileges to be violated ; that the accused should be first summoned — if guilty, should make satisfaction both with body and estate, but, if innocent, should be discharged. Adding, with great ferocity, that as earl of Kent it

## THIS WORLD TO THE NEXT

was my duty to protect those under my government against the insults of foreigners.

“This accident was extremely lucky, as it gave my quarrel with the king a popular colour, and so ingratiated me with the people, that when I set up my standard, which I soon after did, they readily and chearfully listed under my banners and embraced my cause, which I persuaded them was their own; for that it was to protect them against foreigners that I had drawn my sword. The word foreigners with an Englishman hath a kind of magical effect, they having the utmost hatred and aversion to them, arising from the cruelties they suffered from the Danes and some other foreign nations. No wonder therefore they espoused my cause in a quarrel which had such a beginning.

“But what may be somewhat more remarkable is, that when I afterwards returned to England from banishment, and was at the head of an army of the Flemish, who were preparing to plunder the city of London, I still persisted that I was come to defend the English from the danger of foreigners, and gained their credit. Indeed, there is no lie so gross but it may be imposed on the people by those whom they esteem their patrons and defenders.

“The king saved his city by being reconciled to me, and taking again my daughter, whom he had put away from him; and thus, having frightened the king into what concessions I thought proper, I dismissed my army and fleet, with which I intended, could I not have succeeded otherwise, to have

## POISONED BY THE KING

sacked the city of London and ravaged the whole country.

“I was no sooner re-established in the king’s favour, or, what was as well for me, the appearance of it, than I fell violently on the archbishop. He had of himself retired to his monastery in Normandy ; but that did not content me : I had him formally banished, the see declared vacant, and then filled up by another.

“I enjoyed my grandeur a very short time after my restoration to it ; for the king, hating and fearing me to a very great degree, and finding no means of openly destroying me, at last effected his purpose by poison, and then spread abroad a ridiculous story, of my wishing the next morsel might choak me if I had had any hand in the death of Alfred ; and, accordingly, that the next morsel, by a divine judgment, stuck in my throat and performed that office.

“This of a statesman was one of my worst stages in the other world. It is a post subjected daily to the greatest danger and inquietude, and attended with little pleasure and less ease. In a word, it is a pill which, was it not gilded over by ambition, would appear nauseous and detestable in the eye of every one ; and perhaps that is one reason why Minos so greatly compassionates the case of those who swallow it : for that just judge told me he always acquitted a prime minister who could produce one single good action in his whole life, let him have committed ever so many crimes. Indeed, I understood him a little too largely, and was stepping towards the gate ; but he pulled me by the sleeve, and, telling me no prime

## THIS WORLD TO THE NEXT

minister ever entered there, bid me go back again ; saying, he thought I had sufficient reason to rejoice in my escaping the bottomless pit, which half my crimes committed in any other capacity would have entitled me to."

## CHAPTER TWENTY-ONE

JULIAN'S ADVENTURES IN THE POST OF A SOLDIER.

**I** WAS born at Caen, in Normandy. My mother's name was Matilda ; as for my father, I am not so certain, for the good woman on her deathbed assured me she herself could bring her guess to no greater certainty than to five of duke William's captains. When I was no more than thirteen (being indeed a surprising stout boy of my age) I enlisted into the army of duke William, afterwards known by the name of William the Conqueror, landed with him at Pemesey or Pemsey, in Sussex, and was present at the famous battle of Hastings.

“At the first onset it was impossible to describe my consternation, which was heightened by the fall of two soldiers who stood by me ; but this soon abated, and by degrees, as my blood grew warm, I thought no more of my own safety, but fell on the enemy with great fury, and did a good deal of execution ; till, unhappily, I received a wound in my thigh, which rendered me unable to stand any longer, so that I now lay among the dead, and was constantly exposed to the danger of being trampled to death, as well by my fellow-soldiers as by the enemy. However, I had the fortune to escape it,



## THIS WORLD TO THE NEXT

and continued the remaining part of the day and the night following on the ground.

“The next morning, the duke sending out parties to bring off the wounded, I was found almost expiring with loss of blood: notwithstanding which, as immediate care was taken to dress my wounds, youth and a robust constitution stood my friends, and I recovered after a long and tedious indisposition, and was again able to use my limbs and do my duty.

“As soon as Dover was taken I was conveyed thither with all the rest of the sick and wounded. Here I recovered of my wound; but fell afterwards into a violent flux, which, when it departed, left me so weak that it was long before I could regain my strength. And what most afflicted me was, that during my whole illness, when I languished under want as well as sickness, I had daily the mortification to see and hear the riots and excess of my fellow-soldiers, who had happily escaped safe from the battle.

“I was no sooner well than I was ordered into garrison at Dover Castle. The officers here fared very indifferently, but the private men much worse. We had great scarcity of provisions, and, what was yet more intolerable, were so closely confined for want of room (four of us being obliged to lie on the same bundle of straw), that many died, and most sickened.

“Here I had remained about four months, when one night we were alarmed with the arrival of the earl of Boulogne, who had come over privily from





## A SOLDIER'S TRIALS

France, and endeavoured to surprize the castle. The design proved ineffectual ; for the garrison making a brisk sally, most of his men were tumbled down the precipice, and he returned with a very few back to France. In this action, however, I had the misfortune to come off with a broken arm ; it was so shattered, that, besides a great deal of pain and misery which I endured in my cure, I was disabled for upwards of three months.

“ Soon after my recovery I had contracted an amour with a young woman whose parents lived near the garrison, and were in much better circumstances than I had reason to expect should give their consent to the match. However, as she was extremely fond of me (as I was indeed distractedly enamoured of her), they were prevailed on to comply with her desires, and the day was fixed for our marriage.

“ On the evening preceding, while I was exulting with the eager expectation of the happiness I was the next day to enjoy, I received orders to march early in the morning towards Windsor, where a large army was to be formed, at the head of which the king intended to march into the west. Any person who hath ever been in love may easily imagine what I felt in my mind on receiving those orders ; and what still heightened my torments was, that the commanding officer would not permit any one to go out of the garrison that evening ; so that I had not even an opportunity of taking leave of my beloved.

“ The morning came which was to have put me in the possession of my wishes ; but, alas ! the scene was now changed, and all the hopes which I had



## THIS WORLD TO THE NEXT

raised were now so many ghosts to haunt, and furies to torment me.

“It was now the midst of winter, and very severe weather for the season; when we were obliged to make very long and fatiguing marches, in which we suffered all the inconveniences of cold and hunger. The night in which I expected to riot in the arms of my beloved mistress I was obliged to take up with a lodging on the ground, exposed to the inclemencies of a rigid frost; nor could I obtain the least comfort of sleep, which shunned me as its enemy. In short, the horrors of that night are not to be described, or perhaps imagined. They made such an impression on my soul, that I was forced to be dipped three times in the river Lethe to prevent my remembering it in the characters which I afterwards performed in the flesh.”

Here I interrupted Julian for the first time, and told him no such dipping had happened to me in my voyage from one world to the other: but he satisfied me by saying “that this only happened to those spirits which returned into the flesh, in order to prevent that reminiscence which Plato mentions, and which would otherwise cause great confusion in the other world.”

He then proceeded as follows: “We continued a very laborious march to Exeter, which we were ordered to besiege. The town soon surrendered, and his majesty built a castle there, which he garrisoned with his Normans, and unhappily I had the misfortune to be one of the number.

“Here we were confined closer than I had been at



## VIOLENT DESPAIR

Dover ; for, as the citizens were extremely disaffected, we were never suffered to go without the walls of the castle ; nor indeed could we, unless in large bodies, without the utmost danger. We were likewise kept to continual duty, nor could any solicitations prevail with the commanding officer to give me a month's absence to visit my love, from whom I had no opportunity of hearing in all my long absence.

“ However, in the spring, the people being more quiet, and another officer of a gentler temper succeeding to the principal command, I obtained leave to go to Dover ; but alas ! what comfort did my long journey bring me ? I found the parents of my darling in the utmost misery at her loss ; for she had died, about a week before my arrival, of a consumption, which they imputed to her pining at my sudden departure.

“ I now fell into the most violent and almost raving fit of despair. I cursed myself, the king, and the whole world, which no longer seemed to have any delight for me. I threw myself on the grave of my deceased love, and lay there without any kind of sustenance for two whole days. At last hunger, together with the persuasions of some people who took pity on me, prevailed with me to quit that situation, and refresh myself with food. They then persuaded me to return to my post, and abandon a place where almost every object I saw recalled ideas to my mind which, as they said, I should endeavour with my utmost force to expel from it. This advice at length succeeded ; the rather, as the father and mother of my beloved refused to see me, looking on me as the

## THIS WORLD TO THE NEXT

innocent but certain cause of the death of their only child.

“The loss of one we tenderly love, as it is one of the most bitter and biting evils which attend human life, so it wants the lenitive which palliates and softens every other calamity; I mean that great reliever, hope. No man can be so totally undone, but that he may still cherish expectation: but this deprives us of all such comfort, nor can anything but time alone lessen it. This, however, in most minds, is sure to work a slow but effectual remedy; so did it in mine: for within a twelvemonth I was entirely reconciled to my fortune, and soon after absolutely forgot the object of a passion from which I had promised myself such extreme happiness, and in the disappointment of which I had experienced such inconceivable misery.

“At the expiration of the month I returned to my garrison at Exeter; where I was no sooner arrived than I was ordered to march into the north, to oppose a force there levied by the earls of Chester and Northumberland. We came to York, where his majesty pardoned the heads of the rebels, and very severely punished some who were less guilty. It was particularly my lot to be ordered to seize a poor man who had never been out of his house, and convey him to prison. I detested this barbarity, yet was obliged to execute it; nay, though no reward would have bribed me in a private capacity to have acted such a part, yet so much sanctity is there in the commands of a monarch or general to a soldier, that I performed it without reluctance, nor had the tears of his wife and family any prevalence with me.

## BARBARITIES

“ But this, which was a very small piece of mischief in comparison with many of my barbarities afterwards, was however the only one which ever gave me any uneasiness ; for when the king led us afterwards into Northumberland to revenge those people’s having joined with Osborne the Dane in his invasion, and orders were given us to commit what ravages we could, I was forward in fulfilling them, and, among some lesser cruelties (I remember it yet with sorrow), I ravished a woman, murdered a little infant playing in her lap, and then burnt her house. In short, for I have no pleasure in this part of my relation, I had my share in all the cruelties exercised on those poor wretches ; which were so grievous, that for sixty miles together, between York and Durham, not a single house, church, or any other public or private edifice, was left standing.

“ We had pretty well devoured the country, when we were ordered to march to the Isle of Ely, to oppose Hereward, a bold and stout soldier, who had under him a very large body of rebels, who had the impudence to rise against their king and conqueror (I talk now in the same style I did then) in defence of their liberties, as they called them. These were soon subdued ; but as I happened (more to my glory than my comfort) to be posted in that part through which Hereward cut his way, I received a dreadful cut on the forehead, a second on the shoulder, and was run through the body with a pike.

“ I languished a long time with these wounds, which made me incapable of attending the king into Scotland. However, I was able to go over with him

## THIS WORLD TO THE NEXT

afterwards into Normandy, in his expedition against Philip, who had taken the opportunity of the troubles in England to invade that province. Those few Normans who had survived their wounds, and had remained in the Isle of Ely, were all of our nation who went, the rest of his army being all composed of English. In a skirmish near the town of Mans my leg was broke and so shattered that it was forced to be cut off.

“I was now disabled from serving longer in the army; and accordingly, being discharged from the service, I retired to the place of my nativity, where, in extreme poverty, and frequent bad health from the many wounds I had received, I dragged on a miserable life to the age of sixty-three; my only pleasure being to recount the feats of my youth, in which narratives I generally exceeded the truth.

“It would be tedious and unpleasant to recount to you the several miseries I suffered after my return to Caen; let it suffice, they were so terrible that they induced Minos to compassionate me, and, notwithstanding the barbarities I had been guilty of in Northumberland, to suffer me to go once more back to earth.”



## CHAPTER TWENTY-TWO

WHAT HAPPENED TO JULIAN IN THE PERSON OF A  
TAYLOR.

**F**ORTUNE now stationed me in a character which the ingratitude of mankind hath put them on ridiculing, though they owe to it not only a relief from the inclemencies of cold, to which they would otherwise be exposed, but likewise a considerable satisfaction of their vanity. The character I mean was that of a taylor; which, if we consider it with due attention, must be confessed to have in it great dignity and importance. For, in reality, who constitutes the different degrees between men but the taylor? the prince indeed gives the title, but it is the taylor who makes the man. To his labours are owing the respect of crouds, and the awe which great men inspire into their beholders, though these are too often unjustly attributed to other motives. Lastly, the admiration of the fair is most commonly to be placed to his account.

“I was just set up in my trade when I made three suits of fine clothes for king Stephen’s coronation. I question whether the person who wears the rich coat hath so much pleasure and vanity in being admired in it, as we taylor’s have from that admiration; and perhaps a philosopher would say he is not so well entitled



## THIS WORLD TO THE NEXT

to it. I bustled on the day of the ceremony through the croud, and it was with incredible delight I heard several say, as my cloaths walked by, ‘Bless me, was ever anything so fine as the earl of Devonshire? Sure he and Sir Hugh Bigot are the two best drest men I ever saw.’ Now both those suits were of my making.

“There would indeed be infinite pleasure in working for the courtiers, as they are generally genteel men, and shew one’s clothes to the best advantage, was it not for one small discouragement; this is, that they never pay. I solemnly protest, though I lost almost as much by the court in my life as I got by the city, I never carried a suit into the latter with half the satisfaction which I have done to the former; though from that I was certain of ready money, and from this almost as certain of no money at all.

“Courtiers may, however, be divided into two sorts, very essentially different from each other; into those who never intend to pay for their clothes; and those who do intend to pay for them, but never happen to be able. Of the latter sort are many of those young gentlemen whom we equip out for the army, and who are, unhappily for us, cut off before they arrive at preferment. This is the reason that taylors, in time of war, are mistaken for politicians by their inquisitiveness into the event of battles, one campaign very often proving the ruin of half-a-dozen of us. I am sure I had frequent reason to curse that fatal battle of Cardigan, where the Welsh defeated some of king Stephen’s best troops, and where many a good suit of mine, unpaid for, fell to the ground.

## EXPERIENCES AS A TAYLOR

“The gentlemen of this honourable calling have fared much better in later ages than when I was of it ; for now it seems the fashion is, when they apprehend their customer is not in the best circumstances, if they are not paid as soon as they carry home the suit, they charge him in their book as much again as it is worth, and then send a gentleman with a small scrip of parchment to demand the money. If this be not immediately paid the gentleman takes the beau with him to his house, where he locks him up till the taylor is contented : but in my time these scrips of parchment were not in use ; and if the beau disliked paying for his clothes, as very often happened, we had no method of compelling him.

“In several of the characters which I have related to you, I apprehend I have sometimes forgot myself, and considered myself as really interested as I was when I personated them on earth. I have just now caught myself in the fact ; for I have complained to you as bitterly of my customers as I formerly used to do when I was the taylor : but in reality, though there were some few persons of very great quality, and some others, who never paid their debts, yet those were but a few, and I had a method of repairing this loss. My customers I divided under three heads : those who paid ready money, those who paid slow, and those who never paid at all. The first of these I considered apart by themselves, as persons by whom I got a certain but small profit. The two last I lumped together, making those who paid slow contribute to repair my losses by those who did not pay at all. Thus, upon the whole, I was a very inconsiderable

## THIS WORLD TO THE NEXT

loser, and might have left a fortune to my family, had I not launched forth into expenses which swallowed up all my gains. I had a wife and two children. These indeed I kept frugally enough, for I half starved them ; but I kept a mistress in a finer way, for whom I had a country-house, pleasantly situated on the Thames, elegantly fitted up and neatly furnished. This woman might very properly be called my mistress, for she was most absolutely so ; and though her tenure was no higher than by my will, she domineered as tyrannically as if my chains had been riveted in the strongest manner. To all this I submitted, not through any adoration of her beauty, which was indeed but indifferent. Her charms consisted in little wantonnesses, which she knew admirably well to use in hours of dalliance, and which, I believe, are of all things the most delightful to a lover.

“She was so profusely extravagant, that it seemed as if she had an actual intent to ruin me. This I am sure of, if such had been her real intention, she could have taken no properer way to accomplish it ; nay, I myself might appear to have had the same view : for, besides this extravagant mistress and my country-house, I kept likewise a brace of hunters, rather for that it was fashionable so to do than for any great delight I took in the sport, which I very little attended ; not for want of leisure, for few noblemen had so much. All the work I ever did was taking measure, and that only of my greatest and best customers. I scarce ever cut a piece of cloth in my life, nor was indeed much more able to

## A TYRANNOUS SERVANT

fashion a coat than any gentleman in the kingdom. This made a skilful servant too necessary to me. He knew I must submit to any terms with, or any treatment from, him. He knew it was easier for him to find another such a taylor as me than for me to procure such another workman as him: for this reason he exerted the most notorious and cruel tyranny, seldom giving me a civil word; nor could the utmost condescension on my side, though attended with continual presents and rewards, and raising his wages, content or please him. In a word, he was as absolutely my master as was ever an ambitious, industrious prime minister over an indolent and voluptuous king. All my other journey-men paid more respect to him than to me; for they considered my favour as a necessary consequence of obtaining his.

“These were the most remarkable occurrences while I acted this part. Minos hesitated a few moments, and then bid me get back again, without assigning any reason.”



## CHAPTER TWENTY-THREE

THE LIFE OF ALDERMAN JULIAN.

**I** NOW revisited England, and was born at London. My father was one of the magistrates of that city. He had eleven children, of whom I was the eldest. He had great success in trade, and grew extremely rich, but the largeness of his family rendered it impossible for him to leave me a fortune sufficient to live well on independent of business. I was accordingly brought up to be a fishmonger, in which capacity I myself afterwards acquired very considerable wealth.

“The same disposition of mind which in princes is called ambition is in subjects named faction. To this temper I was greatly addicted from my youth. I was, while a boy, a great partisan of prince John’s against his brother Richard, during the latter’s absence in the holy war and in his captivity. I was no more than one-and-twenty when I first began to make political speeches in publick, and to endeavour to foment disquietude and discontent in the city. As I was pretty well qualified for this office, by a great fluency of words, an harmonious accent, a graceful delivery, and above all an invincible assurance, I had soon acquired some reputation among the younger citizens, and some of the weaker and more inconsiderable.



## A POLITICAL LIFE

erate of a riper age. This, co-operating with my own natural vanity, made me extravagantly proud and supercilious. I soon began to esteem myself a man of some consequence, and to overlook persons every way my superiors.

“The famous Robin Hood, and his companion Little John, at this time made a considerable figure in Yorkshire. I took upon me to write a letter to the former, in the name of the city, inviting him to come to London, where I assured him of very good reception, signifying to him my own great weight and consequence, and how much I had disposed the citizens in his favour. Whether he received this letter or no I am not certain ; but he never gave me any answer to it.

“A little afterwards one William Fitz-Osborn, or, as he was nicknamed, William Long-Beard, began to make a figure in the city. He was a bold and an impudent fellow, and had raised himself to great popularity with the rabble, by pretending to espouse their cause against the rich. I took this man’s part, and made a public oration in his favour, setting him forth as a patriot, and one who had embarked in the cause of liberty : for which service he did not receive me with the acknowledgments I expected. However, as I thought I should easily gain the ascendant over this fellow, I continued still firm on his side, till the archbishop of Canterbury, with an armed force, put an end to his progress : for he was seized in Bow-church, where he had taken refuge, and with nine of his accomplices hanged in chains.

“I escaped narrowly myself ; for I was seized in

## THIS WORLD TO THE NEXT

the same church with the rest, and, as I had been very considerably engaged in the enterprize, the archbishop was inclined to make me an example ; but my father's merit, who had advanced a considerable sum to queen Eleanor towards the king's ransom, preserved me.

“The consternation my danger had occasioned kept me some time quiet, and I applied myself very assiduously to my trade. I invented all manner of methods to enhance the price of fish, and made use of my utmost endeavours to engross as much of the business as possible in my own hands. By these means I acquired a substance which raised me to some little consequence in the city, but far from elevating me to that degree which I had formerly flattered myself with possessing at a time when I was totally insignificant ; for, in a trading society, money must at least lay the foundation of all power and interest.

“But as it hath been remarked that the same ambition which sent Alexander into Asia brings the wrestler on the green ; and as this same ambition is as incapable as quicksilver of lying still ; so I, who was possessed perhaps of a share equal to what hath fired the blood of any of the heroes of antiquity, was no less restless and discontented with ease and quiet. My first endeavours were to make myself head of my company, which Richard I. had just published, and soon afterwards I procured myself to be chosen alderman.

“Opposition is the only state which can give a subject an opportunity of exerting the disposition I

## ALDERMAN JULIAN

was possessed of. Accordingly, king John was no sooner seated on his throne than I began to oppose his measures, whether right or wrong. It is true that monarch had faults enow. He was so abandoned to lust and luxury, that he addicted himself to the most extravagant excesses in both, while he indolently suffered the king of France to rob him of almost all his foreign dominions: my opposition therefore was justifiable enough, and if my motive from within had been as good as the occasion from without I should have had little to excuse; but, in truth, I sought nothing but my own preferment, by making myself formidable to the king, and then selling to him the interest of that party by whose means I had become so. Indeed, had the public good been my care, however zealously I might have opposed the beginning of his reign, I should not have scrupled to lend him my utmost assistance in the struggle between him and pope Innocent the third, in which he was so manifestly in the right; nor have suffered the insolence of that pope, and the power of the king of France, to have compelled him in the issue, basely to resign his crown into the hands of the former, and receive it again as a vassal; by means of which acknowledgment the pope afterwards claimed this kingdom as a tributary fief to be held of the papal chair; a claim which occasioned great uneasiness to many subsequent princes, and brought numberless calamities on the nation.

“As the king had, among other concessions, stipulated to pay an immediate sum of money to Pandulph,

## THIS WORLD TO THE NEXT

which he had great difficulty to raise, it was absolutely necessary for him to apply to the city, where my interest and popularity were so high that he had no hopes without my assistance. As I knew this, I took care to sell myself and country as high as possible. The terms I demanded, therefore, were a place, a pension, and a knighthood. All those were immediately consented to. I was forthwith knighted, and promised the other two.

“I now mounted the hustings, and, without any regard to decency or modesty, made as emphatical a speech in favour of the king as before I had done against him. In this speech I justified all those measures which I had before condemned, and pleaded as earnestly with my fellow-citizens to open their purses, as I had formerly done to prevail with them to keep them shut. But, alas! my rhetoric had not the effect I proposed. The consequence of my arguments was only contempt to myself. The people at first stared on one another, and afterwards began unanimously to express their dislike. An impudent fellow among them, reflecting on my trade, cried out, ‘Stinking fish;’ which was immediately reiterated through the whole croud. I was then forced to slink away home; but I was not able to accomplish my retreat without being attended by the mob, who huzza’d me along the street with the repeated cries of ‘Stinking fish.’

“I now proceeded to court, to inform his majesty of my faithful service, and how much I had suffered in his cause. I found by my first reception he had already heard of my success. Instead of thanking



## ABUSIVE TREATMENT

me for my speech, he said the city should repent of their obstinacy, for that he would shew them who he was : and so saying, he immediately turned that part to me to which the toe of man hath so wonderful an affection, that it is very difficult, whenever it presents itself conveniently, to keep our toes from the most violent and ardent salutation of it.

“I was a little nettled at this behaviour, and with some earnestness claimed the king’s fulfilling his promise ; but he retired without answering me. I then applied to some of the courtiers, who had lately professed great friendship to me, had eat at my house, and invited me to theirs : but not one would return me any answer, all running away from me as if I had been seized with some contagious distemper. I now found by experience that, as none can be so civil, so none can be ruder than a courtier.

“A few moments after the king’s retiring I was left alone in the room to consider what I should do or whither I should turn myself. My reception in the city promised itself to be equal at least with what I found at court. However, there was my home, and thither it was necessary I should retreat for the present.

“But, indeed, bad as I apprehended my treatment in the city would be, it exceeded my expectation. I rode home on an ambling pad through crouds who expressed every kind of disregard and contempt ; pelting me not only with the most abusive language, but with dirt. However, with much difficulty I arrived at last at my own house, with my bones whole, but covered over with filth.



## THIS WORLD TO THE NEXT

“When I was got within my doors, and had shut them against the mob, who had pretty well vented their spleen, and seemed now contented to retire, my wife, whom I found crying over her children, and from whom I had hoped some comfort in my afflictions, fell upon me in the most outrageous manner. She asked me why I would venture on such a step, without consulting her ; she said her advice might have been civilly asked, if I was resolved not to have been guided by it. That, whatever opinion I might have conceived of her understanding, the rest of the world thought better of it. That I had never failed when I had asked her counsel, nor ever succeeded without it ; — with much more of the same kind, too tedious to mention ; concluding that it was a monstrous behaviour to desert my party and come over to the court. An abuse which I took worse than all the rest, as she had been constantly for several years assiduous in railing at the opposition, in siding with the court-party, and begging me to come over to it ; and especially after my mentioning the offer of knighthood to her, since which times she had continually interrupted my repose with dinning in my ears the folly of refusing honours and of adhering to a party and to principles by which I was certain of procuring no advantage to myself and my family.

“I had now entirely lost my trade, so that I had not the least temptation to stay longer in a city where I was certain of receiving daily affronts and rebukes. I therefore made up my affairs with the utmost expedition, and, scraping together all I could, retired into the country, where I spent the remainder of my

## ATONEMENT THROUGH SUFFERING

days in universal contempt, being shunned by everybody, perpetually abused by my wife, and not much respected by my children.

“Minos told me, though I had been a very vile fellow, he thought my sufferings made some atonement, and so bid me take the other trial.”

## CHAPTER TWENTY-FOUR

JULIAN RECOUNTS WHAT HAPPENED TO HIM WHILE HE  
WAS A POET.

**R**OME was now the seat of my nativity, where I was born of a family more remarkable for honour than riches. I was intended for the church, and had a pretty good education; but my father dying while I was young, and leaving me nothing, for he had wasted his whole patrimony, I was forced to enter myself in the order of mendicants.

“When I was at school I had a knack of rhiming, which I unhappily mistook for genius, and indulged to my cost; for my verses drew on me only ridicule, and I was in contempt called the poet.

“This humour pursued me through my life. My first composition after I left school was a panegyric on pope Alexander IV., who then pretended a project of dethroning the king of Sicily. On this subject I composed a poem of about fifteen thousand lines, which with much difficulty I got to be presented to his holiness, of whom I expected great preferment as my reward; but I was cruelly disappointed: for when I had waited a year, without hearing any of the commendations I had flattered myself with receiving, and being now able to contain no longer, I

## POETICAL WORKS

applied to a Jesuit who was my relation, and had the pope's ear, to know what his holiness's opinion was of my work : he coldly answered me that he was at that time busied in concerns of too much importance to attend the reading of poems.

“ However dissatisfied I might be, and really was, with this reception, and however angry I was with the pope, for whose understanding I entertained an immoderate contempt, I was not yet discouraged from a second attempt. Accordingly, I soon after produced another work, entitled, *The Trojan Horse*. This was an allegorical work, in which the church was introduced into the world in the same manner as that machine had been into *Troy*. The priests were the soldiers in its belly, and the heathen superstition the city to be destroyed by them. This poem was written in Latin. I remember some of the lines : —

Mundanos scandit fatalis machina muros,  
Farta sacerdotum turmis : exinde per alvum  
Visi exire omnes, magno cum murmure olentes.  
Non aliter quàm cum humanis furibundus ab antris  
It sonus et nares simul aura invadit hiantes.  
Mille scatent et mille alii ; trepidare timore  
Ethnica gens cœpit : falsi per inane volantes  
Effugere Dei — Desertaque templa relinquunt.  
Jam magnum crepitavit equus, mox orbis et alti  
Ingemuere poli : tunc tu pater, ultimus omnium  
Maxime Alexander, ventrem maturus equinum  
Deseris, heu proles meliori digne parente.”

I believe Julian, had I not stopt him, would have gone through the whole poem (for, as I observed in most of the characters he related, the affections he had enjoyed while he personated them on earth still

## THIS WORLD TO THE NEXT

made some impression on him); but I begged him to omit the sequel of the poem, and proceed with his history. He then recollected himself, and, smiling at the observation which by intuition he perceived I had made, continued his narration as follows: —

“I confess to you,” says he, “that the delight in repeating our own works is so predominant in a poet, that I find nothing can totally root it out of the soul. Happy would it be for those persons if their hearers could be delighted in the same manner: but alas! hence that *ingens solitudo* complained of by Horace: for the vanity of mankind is so much greedier and more general than their avarice, that no beggar is so ill received by them as he who solicits their praise.

“This I sufficiently experienced in the character of a poet; for my company was shunned (I believe on this account chiefly) by my whole house: nay, there were few who would submit to hearing me read my poetry, even at the price of sharing in my provisions. The only person who gave me audience was a brother poet; he indeed fed me with commendation very liberally: but, as I was forced to hear and commend in my turn, I perhaps bought his attention dear enough.

“Well, sir, if my expectations of the reward I hoped from my first poem had baulked me, I had now still greater reason to complain; for, instead of being preferred or commended for the second, I was enjoined a very severe penance by my superior, for ludicrously comparing the pope to a f—t. My poetry was now the jest of every company, except



## DISCOURAGEMENTS

some few who spoke of it with detestation ; and I found that, instead of recommending me to preferment, it had effectually barred me from all probability of attaining it.

“These discouragements had now induced me to lay down my pen and write no more. But, as Juvenal says,

— Si discedas, Laqueo tenet ambitiosi  
Consuetudo mali.

I was an example of the truth of this assertion, for I soon betook myself again to my muse. Indeed, a poet hath the same happiness with a man who is dotingly fond of an ugly woman. The one enjoys his muse, and the other his mistress, with a pleasure very little abated by the esteem of the world, and only undervalues their taste for not corresponding with his own.

“It is unnecessary to mention any more of my poems ; they had all the same fate ; and though in reality some of my latter pieces deserved (I may now speak it without the imputation of vanity) a better success, as I had the character of a bad writer, I found it impossible ever to obtain the reputation of a good one. Had I possessed the merit of Homer I could have hoped for no applause ; since it must have been a profound secret ; for no one would now read a syllable of my writings.

“The poets of my age were, as I believe you know, not very famous. However, there was one of some credit at that time, though I have the consolation to know his works are all perished long ago. The malice, envy, and hatred I bore this man are incon-

## THIS WORLD TO THE NEXT

ceivable to any but an author, and an unsuccessful one ; I never could bear to hear him well spoken of, and writ anonymous satires against him, though I had received obligations from him ; indeed I believe it would have been an absolute impossibility for him at any rate to have made me sincerely his friend.

“I have heard an observation which was made by some one of later days, that there are no worse men than bad authors. A remark of the same kind hath been made on ugly women, and the truth of both stands on one and the same reason, viz., that they are both tainted with that cursed and detestable vice of envy ; which, as it is the greatest torment to the mind it inhabits, so is it capable of introducing into it a total corruption, and of inspiring it to the commission of the most horrid crimes imaginable.

“My life was but short ; for I soon pined myself to death with the vice I just now mentioned. Minos told me I was infinitely too bad for Elysium ; and as for the other place, the devil had sworn he would never entertain a poet for Orpheus’s sake : so I was forced to return again to the place from whence I came.”

## CHAPTER TWENTY-FIVE

JULIAN PERFORMS THE PARTS OF A KNIGHT AND A  
DANCING-MASTER.

**I**NOW mounted the stage in Sicily, and became a knight-templar; but, as my adventures differ so little from those I have recounted you in the character of a common soldier, I shall not tire you with repetition. The soldier and the captain differ in reality so little from one another, that it requires an accurate judgment to distinguish them; the latter wears finer cloaths, and in times of success lives somewhat more delicately; but as to everything else, they very nearly resemble one another.

“My next step was into France, where fortune assigned me the part of a dancing-master. I was so expert in my profession that I was brought to court in my youth, and had the heels of Philip de Valois, who afterwards succeeded Charles the Fair, committed to my direction.

“I do not remember that in any of the characters in which I appeared on earth I ever assumed to myself a greater dignity, or thought myself of more real importance, than now. I looked on dancing as the greatest excellence of human nature, and on myself as the greatest proficient in it. And, indeed,

## THIS WORLD TO THE NEXT

this seemed to be the general opinion of the whole court ; for I was the chief instructor of the youth of both sexes, whose merit was almost entirely defined by the advances they made in that science which I had the honour to profess. As to myself, I was so fully persuaded of this truth, that I not only slighted and despised those who were ignorant of dancing, but I thought the highest character I could give any man was that he made a graceful bow : for want of which accomplishment I had a sovereign contempt for most persons of learning ; nay, for some officers in the army, and a few even of the courtiers themselves.

“ Though so little of my youth had been thrown away in what they call literature that I could hardly write and read, yet I composed a treatise on education ; the first rudiments of which, as I taught, were to instruct a child in the science of coming handsomely into a room. In this I corrected many faults of my predecessors, particularly that of being too much in a hurry, and instituting a child in the sublimer parts of dancing before they are capable of making their honours.

“ But as I have not now the same high opinion of my profession which I had then, I shall not entertain you with a long history of a life which consisted of *borées* and *coupées*. Let it suffice that I lived to a very old age and followed my business as long as I could crawl. At length I revisited my old friend Minos, who treated me with very little respect and bade me dance back again to earth.

“ I did so, and was now once more born an Eng-

## A BISHOP'S STATION

lishman, bred up to the church, and at length arrived to the station of a bishop.

“Nothing was so remarkable in this character as my always voting——<sup>1</sup>.”

<sup>1</sup> Here part of the manuscript is lost, and that a very considerable one, as appears by the number of the next book and chapter, which contains, I find, the history of Anna Boleyn; but as to the manner in which it was introduced, or to whom the narrative is told, we are totally left in the dark. I have only to remark, that this chapter is, in the original, writ in a woman's hand: and, though the observations in it are, I think, as excellent as any in the whole volume, there seems to be a difference in style between this and the preceding chapters; and, as it is the character of a woman which is related, I am inclined to fancy it was really written by one of that sex.



## BOOK XIX

### CHAPTER SEVEN

WHEREIN ANNA BOLEYN RELATES THE HISTORY OF  
HER LIFE.

**I** AM going now truly to recount a life which from the time of its ceasing has been, in the other world, the continual subject of the cavils of contending parties ; the one making me as black as hell, the other as pure and innocent as the inhabitants of this blessed place ; the mist of prejudice blinding their eyes, and zeal for what they themselves profess, making everything appear in that light which they think most conduces to its honour.

“ My infancy was spent in my father’s house, in those childish plays which are most suitable to that state, and I think this was one of the happiest parts of my life ; for my parents were not among the number of those who look upon their children as so many objects of a tyrannic power, but I was regarded as the dear pledge of a virtuous love, and all my little pleasures were thought from their indulgence their greatest delight. At seven years old I was carried into France with the king’s sister, who was married to the French king, where I lived with a

## ANNA BOLEYN'S YOUTH

person of quality, who was an acquaintance of my father's. I spent my time in learning those things necessary to give young persons of fashion a polite education, and did neither good nor evil, but day passed after day in the same easy way till I was fourteen; then began my anxiety, my vanity grew strong, and my heart fluttered with joy at every compliment paid to my beauty: and as the lady with whom I lived was of a gay, chearful disposition, she kept a great deal of company, and my youth and charms made me the continual object of their admiration. I passed some little time in those exulting raptures which are felt by every woman perfectly satisfied with herself and with the behaviour of others towards her: I was, when very young, promoted to be maid of honour to her majesty. The court was frequented by a young nobleman whose beauty was the chief subject of conversation in all assemblies of ladies. The delicacy of his person, added to a great softness in his manner, gave everything he said and did such an air of tenderness, that every woman he spoke to flattered herself with being the object of his love. I was one of those who was vain enough of my own charms to hope to make a conquest of him whom the whole court sighed for. I now thought every other object below my notice; yet the only pleasure I proposed to myself in this design was, the triumphing over that heart which I plainly saw all the ladies of the highest quality and the greatest beauty would have been proud of possessing. I was yet too young to be very artful; but nature, without any assistance, soon discovers to a man who is used to

## THIS WORLD TO THE NEXT

gallantry a woman's desire to be liked by him, whether that desire arises from any particular choice she makes of him, or only from vanity. He soon perceived my thoughts, and gratified my utmost wishes by constantly preferring me before all other women, and exerting his utmost gallantry and address to engage my affections. This sudden happiness, which I then thought the greatest I could have had, appeared visible in all my actions ; I grew so gay and so full of vivacity, that it made my person appear still to a better advantage, all my acquaintance pretending to be fonder of me than ever : though, young as I was, I plainly saw it was but pretence, for through all their endeavours to the contrary envy would often break forth in sly insinuations and malicious sneers, which gave me fresh matter of triumph, and frequent opportunities of insulting them, which I never let slip, for now first my female heart grew sensible of the spiteful pleasure of seeing another languish for what I enjoyed. Whilst I was in the height of my happiness her majesty fell ill of a languishing distemper, which obliged her to go into the country for the change of air : my place made it necessary for me to attend her, and which way he brought it about I can't imagine, but my young hero found means to be one of that small train that waited on my royal mistress, although she went as privately as possible. Hitherto all the interviews I had ever had with him were in public, and I only looked on him as the fitter object to feed that pride which had no other view but to shew its power ; but now the scene was quite changed. My

## DISAPPOINTMENT

rivals were all at a distance : the place we went to was as charming as the most agreeable natural situation, assisted by the greatest art, could make it; the pleasant solitary walks, the singing of birds, the thousand pretty romantic scenes this delightful place afforded, gave a sudden turn to my mind ; my whole soul was melted into softness, and all my vanity was fled. My spark was too much used to affairs of this nature not to perceive this change ; at first the profuse transports of his joy made me believe him wholly mine, and this belief gave me such happiness that no language affords words to express it, and can be only known to those who have felt it. But this was of a very short duration, for I soon found I had to do with one of those men whose only end in the pursuit of a woman is to make her fall a victim to an insatiable desire to be admired. His designs had succeeded, and now he every day grew colder, and, as if by infatuation, my passion every day increased ; and, notwithstanding all my resolutions and endeavours to the contrary, my rage at the disappointment at once both of my love and pride, and at the finding a passion fixed in my breast I knew not how to conquer, broke out into that inconsistent behaviour which must always be the consequence of violent passions. One moment I reproached him, the next I grew to tenderness and blamed myself, and thought I fancied what was not true : he saw my struggle and triumphed in it ; but, as he had not witnesses enough there of his victory to give him the full enjoyment of it, he grew weary of the country and returned to Paris, and left me in



## THIS WORLD TO THE NEXT

a condition it is utterly impossible to describe. My mind was like a city up in arms, all confusion ; and every new thought was a fresh disturber of my peace. Sleep quite forsook me, and the anxiety I suffered threw me into a fever which had like to have cost me my life. With great care I recovered, but the violence of the distemper left such a weakness on my body that the disturbance of my mind was greatly assuaged ; and now I began to comfort myself in the reflection that this gentleman's being a finished coquet was very likely the only thing could have preserved me ; for he was the only man from whom I was ever in any danger. By that time I was got tolerably well we returned to Paris ; and I confess I both wished and feared to see this cause of all my pain : however, I hoped, by the help of my resentment, to be able to meet him with indifference. This employed my thoughts till our arrival. The next day there was a very full court to congratulate the queen on her recovery ; and amongst the rest my love appeared dressed and adorned as if he designed some new conquest. Instead of seeing a woman he despised and slighted, he approached me with that assured air which is common to successful coxcombs. At the same time I perceived I was surrounded by all those ladies who were on his account my greatest enemies, and, in revenge, wished for nothing more than to see me make a ridiculous figure. This situation so perplexed my thoughts, that when he came near enough to speak to me, I fainted away in his arms. Had I studied which way I could gratify him most, it was impossible to have



## AN EMBARRASSING SCENE

done anything to have pleased him more. Some that stood by brought smelling-bottles, and used means for my recovery; and I was welcomed to returning life by all those repartees which women enraged by envy are capable of venting. One cried, 'Well, I never thought my lord had anything so frightful in his person or so fierce in his manner as to strike a young lady dead at the sight of him.' 'No, no,' says another, 'some ladies' senses are more apt to be hurried by agreeable than disagreeable objects.' With many more such sort of speeches which shewed more malice than wit. This not being able to bear, trembling, and with but just strength enough to move, I crawled to my coach and hurried home. When I was alone, and thought on what had happened to me in a public court, I was at first driven to the utmost despair; but afterwards, when I came to reflect, I believe this accident contributed more to my being cured of my passion than any other could have done. I began to think the only method to pique the man who had used me so barbarously, and to be revenged on my spiteful rivals, was to recover that beauty which was then languid and had lost its lustre, to let them see I had still charms enough to engage as many lovers as I could desire, and that I could yet rival them who had thus cruelly insulted me. These pleasing hopes revived my sinking spirits, and worked a more effectual cure on me than all the philosophy and advice of the wisest men could have done. I now employed all my time and care in adorning my person, and studying the surest means of engaging the affections of others, while I myself con-

## THIS WORLD TO THE NEXT

tinued quite indifferent ; for I resolved for the future, if ever one soft thought made its way to my heart, to fly the object of it, and by new lovers to drive the image from my breast. I consulted my glass every morning, and got such a command of my countenance that I could suit it to the different tastes of variety of lovers ; and though I was young, for I was not yet above seventeen, yet my public way of life gave me such continual opportunities of conversing with men, and the strong desire I now had of pleasing them led me to make such constant observations on everything they said or did, that I soon found out the different methods of dealing with them. I observed that most men generally liked in women what was most opposite to their own characters ; therefore to the grave solid man of sense I endeavoured to appear sprightly and full of spirit ; to the witty and gay, soft and languishing ; to the amorous (for they want no increase of their passions), cold and reserved ; to the fearful and backward, warm and full of fire ; and so of all the rest. As to beaux, and all those sort of men, whose desires are centred in the satisfaction of their vanity, I had learned by sad experience the only way to deal with them was to laugh at them and let their own good opinion of themselves be the only support of their hopes. I knew, while I could get other followers, I was sure of them ; for the only sign of modesty they ever give is that of not depending on their own judgments, but following the opinions of the greatest number. Thus furnished with maxims, and grown wise by past errors, I in a manner began the world

## SOCIAL SUCCESS

again : I appeared in all public places handsomer and more lively than ever, to the amazement of every one who saw me and had heard of the affair between me and my lord. He himself was much surprized and vexed at the sudden change, nor could he account how it was possible for me so soon to shake off those chains he thought he had fixed on me for life ; nor was he willing to lose his conquest in this manner. He endeavoured by all means possible to talk to me again of love, but I stood fixed to my resolution (in which I was greatly assisted by the croud of admirers that daily surrounded me) never to let him explain himself : for, notwithstanding all my pride, I found the first impression the heart receives of love is so strong that it requires the most vigilant care to prevent a relapse. Now I lived three years in a constant round of diversions, and was made the perfect idol of all the men that came to court of all ages and all characters. I had several good matches offered me, but I thought none of them equal to my merit ; and one of my greatest pleasures was to see those women who had pretended to rival me often glad to marry those whom I had refused. Yet, notwithstanding this great success of my schemes, I cannot say I was perfectly happy ; for every woman that was taken the least notice of, and every man that was insensible to my arts, gave me as much pain as all the rest gave me pleasure ; and sometimes little underhand plots which were laid against my designs would succeed in spite of my care : so that I really began to grow weary of this manner of life, when my father, returning from his embassy in France, took me home

## THIS WORLD TO THE NEXT

with him, and carried me to a little pleasant country-house, where there was nothing grand or superfluous, but everything neat and agreeable. There I led a life perfectly solitary. At first the time hung very heavy on my hands, and I wanted all kind of employment, and I had very like to have fallen into the height of the vapours, from no other reason but from want of knowing what to do with myself. But when I had lived here a little time I found such a calmness in my mind, and such a difference between this and the restless anxieties I had experienced in a court, that I began to share the tranquillity that visibly appeared in everything round me. I set myself to do works of fancy, and to raise little flower-gardens, with many such innocent rural amusements ; which, although they are not capable of affording any great pleasure, yet they give that serene turn to the mind which I think much preferable to anything else human nature is made susceptible of. I now resolved to spend the rest of my days here, and that nothing should allure me from that sweet retirement, to be again tossed about with tempestuous passions of any kind. Whilst I was in this situation my lord Percy, the earl of Northumberland's eldest son, by an accident of losing his way after a fox-chase, was met by my father about a mile from our house ; he came home with him, only with a design of dining with us, but was so taken with me that he stayed three days. I had too much experience in all affairs of this kind not to see presently the influence I had on him ; but I was at that time so intirely free from all ambition, that even the prospect of being



## LORD PERCY'S ADDRESSES

a countess had no effect on me ; and I then thought nothing in the world could have bribed me to have changed my way of life. This young lord, who was just in his bloom, found his passion so strong, he could not endure a long absence, but returned again in a week, and endeavoured, by all the means he could think of, to engage me to return his affection. He addressed me with that tenderness and respect which women on earth think can flow from nothing but real love ; and very often told me that, unless he could be so happy as by his assiduity and care to make himself agreeable to me, although he knew my father would eagerly embrace any proposal from him, yet he would suffer that last of miseries of never seeing me more rather than owe his own happiness to anything that might be the least contradiction to my inclinations. This manner of proceeding had something in it so noble and generous, that by degrees it raised a sensation in me which I know not how to describe, nor by what name to call it : it was nothing like my former passion : for there was no turbulence, no uneasy waking nights attending it, but all I could with honour grant to oblige him appeared to me to be justly due to his truth and love, and more the effect of gratitude than of any desire of my own. The character I had heard of him from my father at my first returning to England, in discoursing of the young nobility, convinced me that if I was his wife I should have the perpetual satisfaction of knowing every action of his must be approved by all the sensible part of mankind ; so that very soon I began



## THIS WORLD TO THE NEXT

to have no scruple left but that of leaving my little scene of quietness, and venturing again into the world. But this, by his continual application and submissive behaviour, by degrees entirely vanished, and I agreed he should take his own time to break it to my father, whose consent he was not long in obtaining; for such a match was by no means to be refused. There remained nothing now to be done but to prevail with the earl of Northumberland to comply with what his son so ardently desired; for which purpose he set out immediately for London, and begged it as the greatest favour that I would accompany my father, who was also to go thither the week following. I could not refuse his request, and as soon as we arrived in town he flew to me with the greatest raptures to inform me his father was so good that, finding his happiness depended on his answer, he had given him free leave to act in this affair as would best please himself, and that he had now no obstacle to prevent his wishes. It was then the beginning of the winter, and the time for our marriage was fixed for the latter end of March: the consent of all parties made his access to me very easy, and we conversed together both with innocence and pleasure. As his fondness was so great that he contrived all the methods possible to keep me continually in his sight, he told me one morning he was commanded by his father to attend him to court that evening, and begged I would be so good as to meet him there. I was now so used to act as he would have me that I made no difficulty of complying with his desire. Two days after this, I was very

## THE CARDINAL'S OPPOSITION

much surprized at perceiving such a melancholy in his countenance, and alteration in his behaviour, as I could no way account for ; but, by importunity, at last I got from him that cardinal Wolsey, for what reason he knew not, had peremptorily forbid him to think any more of me : and, when he urged that his father was not displeased with it, the cardinal, in his imperious manner, answered him, he should give his father such convincing reasons why it would be attended with great inconveniences, that he was sure he could bring him to be of his opinion. On which he turned from him, and gave him no opportunity of replying. I could not imagine what design the cardinal could have in intermeddling in this match, and I was still more perplexed to find that my father treated my lord Percy with much more coldness than usual ; he too saw it, and we both wondered what could possibly be the cause of all this. But it was not long before the mystery was all made clear by my father, who, sending for me one day into his chamber, let me into a secret which was as little wished for as expected. He began with the surprizing effects of youth and beauty, and the madness of letting go those advantages they might procure us till it was too late, when we might wish in vain to bring them back again. I stood amazed at this beginning ; he saw my confusion, and bid me sit down and attend to what he was going to tell me, which was of the greatest consequence ; and he hoped I would be wise enough to take his advice, and act as he should think best for my future welfare. He then asked me if I should

## THIS WORLD TO THE NEXT

not be much pleased to be a queen? I answered, with the greatest earnestness, that, so far from it, I would not live in a court again to be the greatest queen in the world; that I had a lover who was both desirous and able to raise my station even beyond my wishes. I found this discourse was very displeasing; my father frowned, and called me a romantic fool, and said if I would hearken to him he could make me a queen; for the cardinal had told him that the king, from the time he saw me at court the other night, liked me, and intended to get a divorce from his wife, and to put me in her place; and ordered him to find some method to make me a maid of honour to her present majesty, that in the meantime he might have an opportunity of seeing me. It is impossible to express the astonishment these words threw me into; and, notwithstanding that the moment before, when it appeared at so great a distance, I was very sincere in my declaration how much it was against my will to be raised so high, yet now the prospect came nearer, I confess my heart fluttered, and my eyes were dazzled with a view of being seated on a throne. My imagination presented before me all the pomp, power, and greatness that attend a crown; and I was so perplexed I knew not what to answer, but remained as silent as if I had lost the use of my speech. My father, who guessed what it was that made me in this condition, proceeded to bring all the arguments he thought most likely to bend me to his will; at last I recovered from this dream of grandeur, and begged him, by all the most endearing names I could think of,

## LORD PERCY'S UNSELFISHNESS

not to urge me dishonourably to forsake the man who I was convinced would raise me to an empire if in his power, and who had enough in his power to give me all I desired. But he was deaf to all I could say, and insisted that by next week I should prepare myself to go to court: he bid me consider of it, and not prefer a ridiculous notion of honour to the real interest of my whole family; but, above all things, not to disclose what he had trusted me with. On which he left me to my own thoughts. When I was alone I reflected how little real tenderness this behaviour shewed to me, whose happiness he did not at all consult, but only looked on me as a ladder, on which he could climb to the height of his own ambitious desires: and when I thought on his fondness for me in my infancy I could impute it to nothing but either the liking me as a plaything or the gratification of his vanity in my beauty. But I was too much divided between a crown and my engagement to lord Percy to spend much time in thinking of anything else; and, although my father had positively forbid me, yet, when he came next, I could not help acquainting him with all that had passed, with the reserve only of the struggle in my own mind on the first mention of being a queen. I expected he would have received the news with the greatest agonies; but he shewed no vast emotion: however, he could not help turning pale, and, taking me by the hand, looked at me with an air of tenderness, and said, 'If being a queen would make you happy, and it is in your power to be so, I would not for the world prevent it, let me suffer what I



## THIS WORLD TO THE NEXT

will.' This amazing greatness of mind had on me quite the contrary effect from what it ought to have had ; for, instead of increasing my love for him it almost put an end to it, and I began to think, if he could part with me, the matter was not much. And I am convinced, when any man gives up the possession of a woman whose consent he has once obtained, let his motive be ever so generous, he will disoblige her. I could not help shewing my dissatisfaction, and told him I was very glad this affair sat so easily on him. He had not power to answer, but was so suddenly struck with this unexpected ill-natured turn I gave his behaviour, that he stood amazed for some time, and then bowed and left me. Now I was again left to my own reflections ; but to make anything intelligible out of them is quite impossible : I wished to be a queen, and wished I might not be one : I would have my lord Percy happy without me ; and yet I would not have the power of my charms be so weak that he could bear the thought of life after being disappointed in my love. But the result of all these confused thoughts was a resolution to obey my father. I am afraid there was not much duty in the case, though at that time I was glad to take hold of that small shadow to save me from looking on my own actions in the true light. When my lover came again I looked on him with that coldness that he could not bear, on purpose to rid myself of all importunity : for since I had resolved to use him ill I regarded him as the monument of my shame, and his every look appeared to me to upbraid me. My father soon carried me to court ; there I had no very hard part to act ; for,



## THE KING'S ATTENTIONS

with the experience I had had of mankind, I could find no great difficulty in managing a man who liked me, and for whom I not only did not care but had an utter aversion to: but this aversion he believed to be virtue; for how credulous is a man who has an inclination to believe! And I took care sometimes to drop words of cottages and love, and how happy the woman was who fixed her affections on a man in such a station of life that she might show her love without being suspected of hypocrisy or mercenary views. All this was swallowed very easily by the amorous king, who pushed on the divorce with the utmost impetuosity, although the affair lasted a good while, and I remained most part of the time behind the curtain. Whenever the king mentioned it to me I used such arguments against it as I thought the most likely to make him the more eager for it; begging that, unless his conscience was really touched, he would not on my account give any grief to his virtuous queen; for in being her handmaid I thought myself highly honoured; and that I would not only forego a crown, but even give up the pleasure of ever seeing him more, rather than wrong my royal mistress. This way of talking, joined to his eager desire to possess my person, convinced the king so strongly of my exalted merit, that he thought it a meritorious act to displace the woman (whom he could not have so good an opinion of, because he was tired of her), and to put me in her place. After about a year's stay at court, as the king's love to me began to be talked of, it was thought proper to remove me, that there might be no umbrage given to the queen's party. I was forced

## THIS WORLD TO THE NEXT

to comply with this, though greatly against my will ; for I was very jealous that absence might change the king's mind. I retired again with my father to his country-seat, but it had no longer those charms for me which I once enjoyed there ; for my mind was now too much taken up with ambition to make room for any other thoughts. During my stay here, my royal lover often sent gentlemen to me with messages and letters, which I always answered in the manner I thought would best bring about my designs, which were to come back again to court. In all the letters that passed between us there was something so kingly and commanding in his, and so deceitful and submissive in mine, that I sometimes could not help reflecting on the difference betwixt this correspondence and that with lord Percy ; yet I was so pressed forward by the desire of a crown, I could not think of turning back. In all I wrote I continually praised his resolution of letting me be at a distance from him, since at this time it conduced indeed to my honour ; but, what was of ten times more weight with me, I thought it was necessary for his ; and I would sooner suffer anything in the world than be any means of hurt to him, either in his interest or reputation. I always gave some hints of ill health, with some reflections how necessary the peace of the mind was to that of the body. By these means I brought him to recal me again by the most absolute command, which I, for a little time, artfully delayed (for I knew the impatience of his temper would not bear any contradictions), till he made my father in a manner force me to what

## PLOTS AGAINST THE QUEEN

I most wished, with the utmost appearance of reluctance on my side. When I had gained this point I began to think which way I could separate the king from the queen, for hitherto they lived in the same house. The lady Mary, the queen's daughter, being then about sixteen, I sought for emissaries of her own age that I could confide in, to instil into her mind disrespectful thoughts of her father, and make a jest of the tenderness of his conscience about the divorce. I knew she had naturally strong passions, and that young people of that age are apt to think those that pretend to be their friends are really so, and only speak their minds freely. I afterwards contrived to have every word she spoke of him carried to the king, who took it all as I could wish, and fancied those things did not come at first from the young lady, but from her mother. He would often talk of it to me, and I agreed with him in his sentiments ; but then, as a great proof of my goodness, I always endeavoured to excuse her, by saying a lady so long time used to be a royal queen might naturally be a little exasperated with those she fancied would throw her from that station she so justly deserved. By these sort of plots I found the way to make the king angry with the queen ; for nothing is easier than to make a man angry with a woman he wants to be rid of, and who stands in the way between him and his pleasure ; so that now the king, on the pretence of the queen's obstinacy in a point where his conscience was so tenderly concerned, parted with her. Everything was now plain before me ; I had nothing farther to do but to let the king

## THIS WORLD TO THE NEXT

alone to his own desires ; and I had no reason to fear, since they had carried him so far, but that they would urge him on to do everything I aimed at. I was created marchioness of Pembroke. This dignity sat very easy on me ; for the thoughts of a much higher title took from me all feeling of this ; and I looked upon being a marchioness as a trifle, not that I saw the bauble in its true light, but because it fell short of what I had figured to myself I should soon obtain. The king's desires grew very impatient, and it was not long before I was privately married to him. I was no sooner his wife than I found all the queen come upon me ; I felt myself conscious of royalty, and even the faces of my most intimate acquaintance seemed to me to be quite strange. I hardly knew them : height had turned my head, and I was like a man placed on a monument, to whose sight all creatures at a great distance below him appear like so many little pigmies crawling about on the earth ; and the prospect so greatly delighted me, that I did not presently consider that in both cases descending a few steps erected by human hands would place us in the number of those very pigmies who appeared so despicable. Our marriage was kept private for some time, for it was not thought proper to make it public (the affair of the divorce not being finished) till the birth of my daughter Elizabeth made it necessary. But all who saw me knew it ; for my manner of speaking and acting was so much changed with my station, that all around me plainly perceived I was sure I was a queen. While it was a secret I had yet something to wish for ; I



## AN UNHAPPY QUEEN

could not be perfectly satisfied till all the world was acquainted with my fortune: but when my coronation was over, and I was raised to the height of my ambition, instead of finding myself happy, I was in reality more miserable than ever; for, besides that the aversion I had naturally to the king was much more difficult to dissemble after marriage than before, and grew into a perfect detestation, my imagination, which had thus warmly pursued a crown, grew cool when I was in the possession of it, and gave me time to reflect what mighty matter I had gained by all this bustle; and I often used to think myself in the case of the fox-hunter, who, when he has toiled and sweated all day in the chase as if some unheard-of blessing was to crown his success, finds at last all he has got by his labour is a stinking nauseous animal. But my condition was yet worse than his; for he leaves the loathsome wretch to be torn by his hounds, whilst I was obliged to fondle mine, and meanly pretend him to be the object of my love. For the whole time I was in this envied, this exalted state, I led a continual life of hypocrisy, which I now know nothing on earth can compensate. I had no companion but the man I hated. I dared not disclose my sentiments to any person about me, nor did any one presume to enter into any freedom of conversation with me; but all who spoke to me talked to the queen, and not to me; for they would have said just the same things to a dressed-up puppet, if the king had taken a fancy to call it his wife. And as I knew every woman in the court was my enemy, from thinking she had much more right than I had

## THIS WORLD TO THE NEXT

to the place I filled, I thought myself as unhappy as if I had been placed in a wild wood, where there was no human creature for me to speak to, in a continual fear of leaving any traces of my footsteps, lest I should be found by some dreadful monster, or stung by snakes and adders ; for such are spiteful women to the objects of their envy. In this worst of all situations I was obliged to hide my melancholy and appear chearful. This threw me into an error the other way, and I sometimes fell into a levity in my behaviour that was afterwards made use of to my disadvantage. I had a son dead-born, which I perceived abated something of the king's ardour ; for his temper could not brook the least disappointment. This gave me no uneasiness ; for, not considering the consequences, I could not help being best pleased when I had least of his company. Afterwards I found he had cast his eyes on one of my maids of honour ; and, whether it was owing to any art of hers, or only to the king's violent passions, I was in the end used even worse than my former mistress had been by my means. The decay of the king's affection was presently seen by all those court-sycophants who continually watch the motions of royal eyes ; and the moment they found they could be heard against me they turned my most innocent actions and words, nay, even my very looks, into proofs of the blackest crimes. The king, who was impatient to enjoy his new love, lent a willing ear to all my accusers, who found ways of making him jealous that I was false to his bed. He would not so easily have believed anything against me before, but he was now glad to flatter himself that he

## SENTENCED TO DEATH

had found a reason to do just what he had resolved upon without a reason ; and on some slight pretences and hearsay evidence I was sent to the Tower, where the lady who was my greatest enemy was appointed to watch me and lie in the same chamber with me. This was really as bad a punishment as my death, for she insulted me with those keen reproaches and spiteful witticisms, which threw me into such vapours and violent fits that I knew not what I uttered in this condition. She pretended I had confessed talking ridiculous stuff with a set of low fellows whom I had hardly ever taken notice of, as could have imposed on none but such as were resolved to believe. I was brought to my trial, and, to blacken me the more, accused of conversing criminally with my own brother, whom indeed I loved extremely well, but never looked on him in any other light than as my friend. However, I was condemned to be beheaded, or burnt, as the king pleased ; and he was graciously pleased, from the great remains of his love, to chuse the mildest sentence. I was much less shocked at this manner of ending my life than I should have been in any other station : but I had had so little enjoyment from the time I had been a queen, that death was the less dreadful to me. The chief things that lay on my conscience were the arts I made use of to induce the king to part with the queen, my ill usage of lady Mary, and my jilting lord Percy. However, I endeavoured to calm my mind as well as I could, and hoped these crimes would be forgiven me ; for in other respects I had led a very innocent life, and always did all the good-natured actions I found any

## THIS WORLD TO THE NEXT

opportunity of doing. From the time I had it in my power, I gave a great deal of money amongst the poor ; I prayed very devoutly, and went to my execution very composedly. Thus I lost my life at the age of twenty-nine, in which short time I believe I went through more variety of scenes than many people who live to be very old. I had lived in a court, where I spent my time in coquetry and gaiety ; I had experienced what it was to have one of those violent passions which makes the mind all turbulence and anxiety ; I had had a lover whom I esteemed and valued, and at the latter part of my life I was raised to a station as high as the vainest woman could wish. But in all these various changes I never enjoyed any real satisfaction, unless in the little time I lived retired in the country free from all noise and hurry, and while I was conscious I was the object of the love and esteem of a man of sense and honour.”

On the conclusion of this history Minos paused for a small time, and then ordered the gate to be thrown open for Anna Boleyn’s admittance on the consideration that whoever had suffered being the queen for four years, and been sensible during all that time of the real misery which attends that exalted station, ought to be forgiven whatever she had done to obtain it.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Here ends this curious manuscript ; the rest being destroyed in rolling up pens, tobacco, &c. It is to be hoped heedless people will henceforth be more cautious what they burn, or use to other vile purposes ; especially when they consider the fate which had likely to have befallen the divine Milton, and that the works of Homer were probably discovered in some chandler’s shop in Greece.



THE JOURNAL OF A VOYAGE  
TO LISBON



# THE JOURNAL OF A VOYAGE TO LISBON

## DEDICATION TO THE PUBLIC

**Y**OUR candour is desired on the perusal of the following sheets, as they are the product of a genius that has long been your delight and entertainment. It must be acknowledged that a lamp almost burnt out does not give so steady and uniform a light as when it blazes in its full vigour ; but yet it is well known that by its wavering, as if struggling against its own dissolution, it sometimes darts a ray as bright as ever. In like manner, a strong and lively genius will, in its last struggles, sometimes mount aloft, and throw forth the most striking marks of its original lustre.

Wherever these are to be found, do you, the genuine patrons of extraordinary capacities, be as liberal in your applauses of him who is now no more as you were of him whilst he was yet amongst you. And, on the other hand, if in this little work there should appear any traces of a weakened and decayed life, let your own imaginations place before your eyes a true picture in that of a hand trembling in almost its latest hour, of a body emaciated with

## A VOYAGE TO LISBON

pains, yet struggling for your entertainment ; and let this affecting picture open each tender heart, and call forth a melting tear, to blot out whatever failings may be found in a work begun in pain, and finished almost at the same period with life.

It was thought proper by the friends of the deceased that this little piece should come into your hands as it came from the hands of the author, it being judged that you would be better pleased to have an opportunity of observing the faintest traces of a genius you have long admired, than have it patched by a different hand, by which means the marks of its true author might have been effaced.

That the success of the last written, though first published, volume of the author's posthumous pieces may be attended with some convenience to those innocents he hath left behind, will no doubt be a motive to encourage its circulation through the kingdom, which will engage every future genius to exert itself for your pleasure.

The principles and spirit which breathe in every line of the small fragment begun in answer to Lord Bolingbroke will unquestionably be a sufficient apology for its publication, although vital strength was wanting to finish a work so happily begun and so well designed.



## P R E F A C E

**T**HERE would not, perhaps, be a more pleasant or profitable study, among those which have their principal end in amusement, than that of travels or voyages, if they were writ, as they might be and ought to be, with a joint view to the entertainment and information of mankind. If the conversation of travellers be so eagerly sought after as it is, we may believe their books will be still more agreeable company, as they will in general be more instructive and more entertaining.

But when I say the conversation of travellers is usually so welcome, I must be understood to mean that only of such as have had good sense enough to apply their peregrinations to a proper use, so as to acquire from them a real and valuable knowledge of men and things, both which are best known by comparison. If the customs and manners of men were everywhere the same, there would be no office so dull as that of a traveller, for the difference of hills, valleys, rivers, in short, the various views of which we may see the face of the earth, would scarce afford him a pleasure worthy of his labour; and surely it would give him very little opportunity of communicating any kind of entertainment or improvement to others.

## A VOYAGE TO LISBON

To make a traveller an agreeable companion to a man of sense, it is necessary, not only that he should have seen much, but that he should have overlooked much of what he hath seen. Nature is not, any more than a great genius, always admirable in her productions, and therefore the traveller, who may be called her commentator, should not expect to find everywhere subjects worthy of his notice.

It is certain, indeed, that one may be guilty of omission, as well as of the opposite extreme; but a fault on that side will be more easily pardoned, as it is better to be hungry than surfeited; and to miss your dessert at the table of a man whose gardens abound with the choicest fruits, than to have your taste affronted with every sort of trash that can be picked up at the green-stall or the wheelbarrow.

If we should carry on the analogy between the traveller and the commentator, it is impossible to keep one's eye a moment off from the laborious much-read doctor Zachary Gray, of whose redundant notes on *Hudibras* I shall only say that it is, I am confident, the single book extant in which above five hundred authors are quoted, not one of which could be found in the collection of the late doctor Mead.

As there are few things which a traveller is to record, there are fewer on which he is to offer his observations: this is the office of the reader; and it is so pleasant a one, that he seldom chuses to have it taken from him, under the pretence of lending him assistance. Some occasions, indeed, there are, when proper observations are pertinent, and others when

## PREFACE

they are necessary ; but good sense alone must point them out. I shall lay down only one general rule ; which I believe to be of universal truth between relator and hearer, as it is between author and reader ; this is, that the latter never forgive any observation of the former which doth not convey some knowledge that they are sensible they could not possibly have attained of themselves.

But all his pains in collecting knowledge, all his judgment in selecting, and all his art in communicating it, will not suffice, unless he can make himself, in some degree, an agreeable as well as an instructive companion. The highest instruction we can derive from the tedious tale of a dull fellow scarce ever pays us for our attention. There is nothing, I think, half so valuable as knowledge, and yet there is nothing which men will give themselves so little trouble to attain ; unless it be, perhaps, that lowest degree of it which is the object of curiosity, and which hath therefore that active passion constantly employed in its service. This, indeed, it is in the power of every traveller to gratify ; but it is the leading principle in weak minds only.

To render his relation agreeable to the man of sense, it is therefore necessary that the voyager should possess several eminent and rare talents ; so rare indeed, that it is almost wonderful to see them ever united in the same person.

And if all these talents must concur in the relator, they are certainly in a more eminent degree necessary to the writer ; for here the narration admits of higher ornaments of stile, and every fact and senti-

## A VOYAGE TO LISBON

ment offers itself to the fullest and most deliberate examination.

It would appear, therefore, I think, somewhat strange if such writers as these should be found extremely common; since nature hath been a most parsimonious distributor of her richest talents, and hath seldom bestowed many on the same person. But, on the other hand, why there should scarce exist a single writer of this kind worthy our regard; and, whilst there is no other branch of history (for this is history) which hath not exercised the greatest pens, why this alone should be overlooked by all men of great genius and erudition, and delivered up to the Goths and Vandals as their lawful property, is altogether as difficult to determine.

And yet that this is the case, with some very few exceptions, is most manifest. Of these I shall willingly admit Burnet and Addison; if the former was not, perhaps, to be considered as a political essayist, and the latter as a commentator on the classics, rather than as a writer of travels; which last title, perhaps, they would both of them have been least ambitious to affect.

Indeed, if these two and two or three more should be removed from the mass, there would remain such a heap of dulness behind, that the appellation of voyage-writer would not appear very desirable.

I am not here unapprized that old Homer himself is by some considered as a voyage-writer; and, indeed, the beginning of his *Odyssey* may be urged to countenance that opinion, which I shall not controvert. But, whatever species of writing the *Odyssey*



## PREFACE

is of, it is surely at the head of that species, as much as the *Iliad* is of another ; and so far the excellent Longinus would allow, I believe, at this day.

But, in reality, the *Odyssey*, the *Telemachus*, and all of that kind, are to the voyage-writing I here intend, what romance is to true history, the former being the confounder and corrupter of the latter. I am far from supposing that Homer, Hesiod, and the other antient poets and mythologists, had any settled design to pervert and confuse the records of antiquity ; but it is certain they have effected it ; and for my part I must confess I should have honoured and loved Homer more had he written a true history of his own times in humble prose, than those noble poems that have so justly collected the praise of all ages ; for, though I read these with more admiration and astonishment, I still read Herodotus, Thucydides, and Xenophon with more amusement and more satisfaction.

The original poets were not, however, without excuse. They found the limits of nature too strait for the immensity of their genius, which they had not room to exert without extending fact by fiction : and that especially at a time when the manners of men were too simple to afford that variety which they have since offered in vain to the choice of the meanest writers. In doing this they are again excusable for the manner in which they have done it.

*Ut speciosa dehinc miracula promant.*

They are not, indeed, so properly said to turn reality into fiction, as fiction into reality. Their paint-

## A VOYAGE TO LISBON

ings are so bold, their colours so strong, that everything they touch seems to exist in the very manner they represent it; their portraits are so just, and their landscapes so beautiful, that we acknowledge the strokes of nature in both, without enquiring whether Nature herself, or her journeyman the poet, formed the first pattern of the piece.

But other writers (I will put Pliny at their head) have no such pretensions to indulgence; they lye for lying sake, or in order insolently to impose the most monstrous improbabilities and absurdities upon their readers on their own authority; treating them as some fathers treat children, and as other fathers do laymen, exacting their belief of whatever they relate, on no other foundation than their own authority, without ever taking the pains of adapting their lies to human credulity, and of calculating them for the meridian of a common understanding; but, with as much weakness as wickedness, and with more impudence often than either, they assert facts contrary to the honour of God, to the visible order of the creation, to the known laws of nature, to the histories of former ages, and to the experience of our own, and which no man can at once understand and believe.

If it should be objected (and it can nowhere be objected better than where I now write,<sup>1</sup> as there is nowhere more pomp of bigotry) that whole nations have been firm believers in such most absurd suppositions, I reply, the fact is not true. They have known nothing of the matter, and have believed they knew not what. It is, indeed, with me no

<sup>1</sup> At Lisbon.

## PREFACE

matter of doubt but that the pope and his clergy might teach any of those christian heterodoxies, the tenets of which are the most diametrically opposite to their own; nay, all the doctrines of Zoroaster, Confucius, and Mahomet, not only with certain and immediate success, but without one Catholick in a thousand knowing he had changed his religion.

What motive a man can have to sit down, and to draw forth a list of stupid, senseless, incredible lies upon paper, would be difficult to determine, did not Vanity present herself so immediately as the adequate cause. The vanity of knowing more than other men is, perhaps, besides hunger, the only inducement to writing, at least to publishing, at all. Why then should not the voyage-writer be inflamed with the glory of having seen what no man ever did or will see but himself? This is the true source of the wonderful in the discourse and writings, and sometimes, I believe, in the actions of men. There is another fault, of a kind directly opposite to this, to which these writers are sometimes liable, when, instead of filling their pages with monsters which nobody hath ever seen, and with adventures which never have, nor could possibly have, happened to them, waste their time and paper with recording things and facts of so common a kind, that they challenge no other right of being remembered than as they had the honour of having happened to the author, to whom nothing seems trivial that in any manner happens to himself. Of such consequence do his own actions appear to one of this kind, that he would probably think himself guilty of infidelity

## A VOYAGE TO LISBON

should he omit the minutest thing in the detail of his journal. That the fact is true is sufficient to give it a place there, without any consideration whether it is capable of pleasing or surprising, of diverting or informing, the reader.

I have seen a play (if I mistake not it is one of Mrs. Behn's or of Mrs. Centlivre's) where this vice in a voyage-writer is finely ridiculed. An ignorant pedant, to whose government, for I know not what reason, the conduct of a young nobleman in his travels is committed, and who is sent abroad to shew my lord the world, of which he knows nothing himself, before his departure from a town, calls for his journal to record the goodness of the wine and tobacco, with other articles of the same importance, which are to furnish the materials of a voyage at his return home. The humour, it is true, is here carried very far; and yet, perhaps, very little beyond what is to be found in writers who profess no intention of dealing in humour at all.

Of one or other, or both of these kinds, are, I conceive, all that vast pile of books which pass under the names of voyages, travels, adventures, lives, memoirs, histories, &c., some of which a single traveller sends into the world in many volumes, and others are, by judicious booksellers, collected into vast bodies in folio, and inscribed with their own names, as if they were indeed their own travels: thus unjustly attributing to themselves the merit of others.

Now, from both these faults we have endeavoured to steer clear in the following narrative; which, however the contrary may be insinuated by igno-



## PREFACE

rant, unlearned, and fresh-water critics, who have never travelled either in books or ships, I do solemnly declare doth, in my own impartial opinion, deviate less from truth than any other voyage extant; my lord Anson's alone being, perhaps, excepted.

Some few embellishments must be allowed to every historian; for we are not to conceive that the speeches in Livy, Sallust, or Thucydides, were literally spoken in the very words in which we now read them. It is sufficient that every fact hath its foundation in truth, as I do seriously aver is the case in the ensuing pages; and when it is so, a good critic will be so far from denying all kind of ornament of stile or diction, or even of circumstance, to his author, that he would be rather sorry if he omitted it; for he could hence derive no other advantage than the loss of an additional pleasure in the perusal.

Again, if any merely common incident should appear in this journal, which will seldom I apprehend be the case, the candid reader will easily perceive it is not introduced for its own sake, but for some observations and reflexions naturally resulting from it; and which, if but little to his amusement, tend directly to the instruction of the reader or to the information of the public; to whom if I chuse to convey such instruction or information with an air of joke and laughter, none but the dullest of fellows will, I believe, censure it; but if they should, I have the authority of more than one passage in Horace to alledge in my defence.

## A VOYAGE TO LISBON

Having thus endeavoured to obviate some censures, to which a man without the gift of foresight, or any fear of the imputation of being a conjurer, might conceive this work would be liable, I might now undertake a more pleasing task, and fall at once to the direct and positive praises of the work itself; of which, indeed, I could say a thousand good things; but the task is so very pleasant that I shall leave it wholly to the reader, and it is all the task that I impose on him. A moderation for which he may think himself obliged to me when he compares it with the conduct of authors, who often fill a whole sheet with their own praises, to which they sometimes set their own real names, and sometimes a fictitious one. One hint, however, I must give the kind reader; which is, that if he should be able to find no sort of amusement in the book, he will be pleased to remember the public utility which will arise from it. If entertainment, as Mr. Richardson observes, be but a secondary consideration in a romance; with which Mr. Addison, I think, agrees, affirming the use of the pastry cook to be the first; if this, I say, be true of a mere work of invention, sure it may well be so considered in a work founded, like this, on truth; and where the political reflexions form so distinguishing a part.

But perhaps I may hear, from some critic of the most saturnine complexion, that my vanity must have made a horrid dupe of my judgment, if it hath flattered me with an expectation of having anything here seen in a grave light, or of conveying any useful instruction to the public, or to their guard-

## PREFACE

ians. I answer, with the great man whom I just now quoted, that my purpose is to convey instruction in the vehicle of entertainment ; and so to bring about at once, like the revolution in the Rehearsal, a perfect reformation of the laws relating to our maritime affairs : an undertaking, I will not say more modest, but surely more feasible, than that of reforming a whole people, by making use of a vehicular story, to wheel in among them worse manners than their own.

## INTRODUCTION

**I**N the beginning of August, 1753, when I had taken the duke of Portland's medicine, as it is called, near a year, the effects of which had been the carrying off the symptoms of a lingering imperfect gout, I was persuaded by Mr. Ranby, the king's premier serjeant-surgeon, and the ablest advice, I believe, in all branches of the physical profession, to go immediately to Bath. I accordingly writ that very night to Mrs. Bowden, who, by the next post, informed me she had taken me a lodging for a month certain.

Within a few days after this, whilst I was preparing for my journey, and when I was almost fatigued to death with several long examinations, relating to five different murders, all committed within the space of a week, by different gangs of street-robbers, I received a message from his grace the duke of Newcastle, by Mr. Carrington, the king's messenger, to attend his grace the next morning, in Lincoln's-inn-fields, upon some business of importance; but I excused myself from complying with the message, as, besides being lame, I was very ill with the great fatigues I had lately undergone added to my distemper.

His grace, however, sent Mr. Carrington, the very next morning, with another summons; with which,



## INTRODUCTION

though in the utmost distress, I immediately complied ; but the duke, happening, unfortunately for me, to be then particularly engaged, after I had waited some time, sent a gentleman to discourse with me on the best plan which could be invented for putting an immediate end to those murders and robberies which were every day committed in the streets ; upon which I promised to transmit my opinion, in writing, to his grace, who, as the gentleman informed me, intended to lay it before the privy council.

Though this visit cost me a severe cold, I, notwithstanding, set myself down to work ; and in about four days sent the duke as regular a plan as I could form, with all the reasons and arguments I could bring to support it, drawn out in several sheets of paper ; and soon received a message from the duke by Mr. Carrington, acquainting me that my plan was highly approved of, and that all the terms of it would be complied with.

The principal and most material of those terms was the immediately depositing six hundred pounds in my hands ; at which small charge I undertook to demolish the then reigning gangs, and to put the civil policy into such order, that no such gangs should ever be able, for the future, to form themselves into bodies, or at least to remain any time formidable to the public.

I had delayed my Bath journey for some time, contrary to the repeated advice of my physical acquaintance, and to the ardent desire of my warmest friends, though my distemper was now turned to a

## A VOYAGE TO LISBON

deep jaundice; in which case the Bath waters are generally reputed to be almost infallible. But I had the most eager desire of demolishing this gang of villains and cut-throats, which I was sure of accomplishing the moment I was enabled to pay a fellow, who had undertaken, for a small sum, to betray them into the hands of a set of thief-takers whom I had enlisted into the service, all men of known and approved fidelity and intrepidity.

After some weeks the money was paid at the treasury, and within a few days after two hundred pounds of it had come to my hands, the whole gang of cut-throats was entirely dispersed, seven of them were in actual custody, and the rest driven, some out of the town, and others out of the kingdom.

Though my health was now reduced to the last extremity, I continued to act with the utmost vigour against these villains; in examining whom, and in taking the depositions against them, I have often spent whole days, nay, sometimes whole nights, especially when there was any difficulty in procuring sufficient evidence to convict them; which is a very common case in street-robberies, even when the guilt of the party is sufficiently apparent to satisfy the most tender conscience. But courts of justice know nothing of a cause more than what is told them on oath by a witness; and the most flagitious villain upon earth is tried in the same manner as a man of the best character who is accused of the same crime.

Meanwhile, amidst all my fatigues and distresses, I had the satisfaction to find my endeavours had been attended with such success that this hellish

## INTRODUCTION

society were almost utterly extirpated, and that, instead of reading of murders and street-robberies in the news almost every morning, there was, in the remaining part of the month of November, and in all December, not only no such thing as a murder, but not even a street-robbery committed. Some such, indeed, were mentioned in the public papers; but they were all found, on the strictest enquiry, to be false.

In this entire freedom from street-robberies, during the dark months, no man will, I believe, scruple to acknowledge that the winter of 1753 stands unrivaled, during a course of many years; and this may possibly appear the more extraordinary to those who recollect the outrages with which it began.

Having thus fully accomplished my undertaking, I went into the country, in a very weak and deplorable condition, with no fewer or less diseases than a jaundice, a dropsy, and an asthma, altogether uniting their forces in the destruction of a body so entirely emaciated that it had lost all its muscular flesh.

Mine was now no longer what was called a Bath case; nor, if it had been so, had I strength remaining sufficient to go thither, a ride of six miles only being attended with an intolerable fatigue. I now discharged my lodgings at Bath, which I had hitherto kept. I began in earnest to look on my case as desperate, and I had vanity enough to rank myself with those heroes who, of old times, became voluntary sacrifices to the good of the public.

But, lest the reader should be too eager to catch

## A VOYAGE TO LISBON

at the word *vanity*, and should be unwilling to indulge me with so sublime a gratification, for I think he is not too apt to gratify me, I will take my key a pitch lower, and will frankly own that I had a stronger motive than the love of the public to push me on : I will therefore confess to him that my private affairs at the beginning of the winter had but a gloomy aspect ; for I had not plundered the public or the poor of those sums which men, who are always ready to plunder both as much as they can, have been pleased to suspect me of taking : on the contrary, by composing, instead of inflaming, the quarrels of porters and beggars (which I blush when I say hath not been universally practised), and by refusing to take a shilling from a man who most undoubtedly would not have had another left, I had reduced an income of about five hundred pounds <sup>1</sup> a-year

<sup>1</sup> A predecessor of mine used to boast that he made one thousand pounds a-year in his office ; but how he did this (if indeed he did it) is to me a secret. His clerk, now mine, told me I had more business than he had ever known there ; I am sure I had as much as any man could do. The truth is, the fees are so very low, when any are due, and so much is done for nothing, that, if a single justice of peace had business enough to employ twenty clerks, neither he nor they would get much by their labour. The public will not, therefore, I hope, think I betray a secret when I inform them that I received from the Government a yearly pension out of the public service-money ; which, I believe, indeed, would have been larger had my great patron been convinced of an error, which I have heard him utter more than once, that he could not indeed say that the acting as a principal justice of peace in Westminster was on all accounts very desirable, but that all the world knew it was a very lucrative office. Now, to have shewn him plainly that a man must be a rogue to make a very little this way, and



## INTRODUCTION

of the dirtiest money upon earth to little more than three hundred pounds ; a considerable proportion of which remained with my clerk ; and, indeed, if the whole had done so, as it ought, he would be but ill paid for sitting almost sixteen hours in the twenty-four in the most unwholesome, as well as nauseous air in the universe, and which hath in his case corrupted a good constitution without contaminating his morals.

But, not to trouble the reader with anecdotes, contrary to my own rule laid down in my preface, I assure him I thought my family was very slenderly provided for ; and that my health began to decline so fast that I had very little more of life left to accomplish what I had thought of too late. I rejoiced therefore greatly in seeing an opportunity, as I apprehended, of gaining such merit in the eye of the public, that, if my life were the sacrifice to it, my friends might think they did a popular act in putting my family at least beyond the reach of necessity, which I myself began to despair of doing. And though I disclaim all pretence to that Spartan or Roman patriotism which loved the public so well that it was always ready to become a voluntary sacrifice to the public good, I do solemnly declare I have that love for my family.

that he could not make much by being as great a rogue as he could be, would have required more confidence than, I believe, he had in me, and more of his conversation than he chose to allow me ; I therefore resigned the office and the farther execution of my plan to my brother, who had long been my assistant. And now, lest the case between me and the reader should be the same in both instances as it was between me and the great man, I will not add another word on the subject.

## A VOYAGE TO LISBON

After this confession therefore, that the public was not the principal deity to which my life was offered a sacrifice, and when it is farther considered what a poor sacrifice this was, being indeed no other than the giving up what I saw little likelihood of being able to hold much longer, and which, upon the terms I held it, nothing but the weakness of human nature could represent to me as worth holding at all ; the world may, I believe, without envy, allow me all the praise to which I have any title.

My aim, in fact, was not praise, which is the last gift they care to bestow ; at least, this was not my aim as an end, but rather as a means of purchasing some moderate provision for my family, which, though it should exceed my merit, must fall infinitely short of my service, if I succeeded in my attempt.

To say the truth, the public never act more wisely than when they act most liberally in the distribution of their rewards ; and here the good they receive is often more to be considered than the motive from which they receive it. Example alone is the end of all public punishments and rewards. Laws never inflict disgrace in resentment, nor confer honour from gratitude. “For it is very hard, my lord,” said a convicted felon at the bar to the late excellent judge Burnet, “to hang a poor man for stealing a horse.” “You are not to be hanged, sir,” answered my ever-honoured and beloved friend, “for stealing a horse, but you are to be hanged that horses may not be stolen.” In like manner it might have been said to the late duke of Marlborough, when the parlia-

## INTRODUCTION

ment was so deservedly liberal to him, after the battle of Blenheim, "You receive not these honours and bounties on account of a victory past, but that other victories may be obtained."

I was now, in the opinion of all men, dying of a complication of disorders ; and, were I desirous of playing the advocate, I have an occasion fair enough ; but I disdain such an attempt. I relate facts plainly and simply as they are ; and let the world draw from them what conclusions they please, taking with them the following facts for their instruction : the one is, that the proclamation offering one hundred pounds for the apprehending felons for certain felonies committed in certain places, which I prevented from being revived, had formerly cost the government several thousand pounds within a single year. Secondly, that all such proclamations, instead of curing the evil, had actually encreased it ; had multiplied the number of robberies ; had propagated the worst and wickedest of perjuries ; had laid snares for youth and ignorance, which, by the temptation of these rewards, had been sometimes drawn into guilt ; and sometimes, which cannot be thought on without the highest horror, had destroyed them without it. Thirdly, that my plan had not put the government to more than three hundred pound expence, and had produced none of the ill consequences above mentioned ; but, lastly, had actually suppressed the evil for a time, and had plainly pointed out the means of suppressing it for ever. This I would myself have undertaken, had my health permitted, at the annual expense of the above-mentioned sum.

## A VOYAGE TO LISBON

After having stood the terrible six weeks which succeeded last Christmas, and put a lucky end, if they had known their own interests, to such numbers of aged and infirm valetudinarians, who might have gasped through two or three mild winters more, I returned to town in February, in a condition less despaired of by myself than by any of my friends. I now became the patient of Dr. Ward, who wished I had taken his advice earlier.

By his advice I was tapped, and fourteen quarts of water drawn from my belly. The sudden relaxation which this caused, added to my enervate, emaciated habit of body, so weakened me that within two days I was thought to be falling into the agonies of death.

I was at the worst on that memorable day when the public lost Mr. Pelham. From that day I began slowly, as it were, to draw my feet out of the grave ; till in two months' time I had again acquired some little degree of strength, but was again full of water.

During this whole time I took Mr. Ward's medicines, which had seldom any perceptible operation. Those in particular of the diaphoretic kind, the working of which is thought to require a great strength of constitution to support, had so little effect on me, that Mr. Ward declared it was as vain to attempt sweating me as a deal board.

In this situation I was tapped a second time. I had one quart of water less taken from me now than before ; but I bore all the consequences of the operation much better. This I attributed greatly to a dose of laudanum prescribed by my surgeon. It



## INTRODUCTION

first gave me the most delicious flow of spirits, and afterwards as comfortable a nap.

The month of May, which was now begun, it seemed reasonable to expect would introduce the spring, and drive off that winter which yet maintained its footing on the stage. I resolved therefore to visit a little house of mine in the country, which stands at Ealing, in the county of Middlesex, in the best air, I believe, in the whole kingdom, and far superior to that of Kensington Gravel-pits ; for the gravel is here much wider and deeper, the place higher and more open towards the south, whilst it is guarded from the north wind by a ridge of hills, and from the smells and smoak of London by its distance ; which last is not the fate of Kensington, when the wind blows from any corner of the east.

Obligations to Mr. Ward I shall always confess ; for I am convinced that he omitted no care in endeavouring to serve me, without any expectation or desire of fee or reward.

The powers of Mr. Ward's remedies want indeed no unfair puffs of mine to give them credit ; and though this distemper of the dropsy stands, I believe, first in the list of those over which he is always certain of triumphing, yet, possibly, there might be something particular in my case capable of eluding that radical force which had healed so many thousands. The same distemper, in different constitutions, may possibly be attended with such different symptoms, that to find an infallible nostrum for the curing any one distemper in every patient may be almost as difficult as to find a panacea for the cure of all.

## A VOYAGE TO LISBON

But even such a panacea one of the greatest scholars and best of men did lately apprehend he had discovered. It is true, indeed, he was no physician ; that is, he had not by the forms of his education acquired a right of applying his skill in the art of physic to his own private advantage ; and yet, perhaps, it may be truly asserted that no other modern hath contributed so much to make his physical skill useful to the public ; at least, that none hath undergone the pains of communicating this discovery in writing to the world. The reader, I think, will scarce need to be informed that the writer I mean is the late bishop of Cloyne, in Ireland, and the discovery that of the virtues of tar-water.

I then happened to recollect, upon a hint given me by the inimitable and shamefully-distressed author of the *Female Quixote*, that I had many years before, from curiosity only, taken a cursory view of bishop Berkeley's treatise on the virtues of tar-water, which I had formerly observed he strongly contends to be that real panacea which Sydenham supposes to have an existence in nature, though it yet remains undiscovered, and perhaps will always remain so.

Upon the reperusal of this book I found the bishop only asserting his opinion that tar-water might be useful in the dropsy, since he had known it to have a surprising success in the cure of a most stubborn anasarca, which is indeed no other than, as the word implies, the dropsy of the flesh ; and this was, at that time, a large part of my complaint.

After a short trial, therefore, of a milk diet, which

## INTRODUCTION

I presently found did not suit with my case, I betook myself to the bishop's prescription, and dosed myself every morning and evening with half a pint of tar-water.

It was no more than three weeks since my last tapping, and my belly and limbs were distended with water. This did not give me the worse opinion of tar-water; for I never supposed there could be any such virtue in tar-water as immediately to carry off a quantity of water already collected. For my delivery from this I well knew I must be again obliged to the trochar; and that if the tar-water did me any good at all it must be only by the slowest degrees; and that if it should ever get the better of my distemper it must be by the tedious operation of undermining, and not by a sudden attack and storm.

Some visible effects, however, and far beyond what my most sanguine hopes could with any modesty expect, I very soon experienced; the tar-water having, from the very first, lessened my illness, increased my appetite, and added, though in a very slow proportion, to my bodily strength.

But if my strength had increased a little my water daily increased much more. So that, by the end of May, my belly became again ripe for the trochar, and I was a third time tapped; upon which, two very favourable symptoms appeared. I had three quarts of water taken from me less than had been taken the last time; and I bore the relaxation with much less (indeed with scarce any) faintness.

Those of my physical friends on whose judgment I

## A VOYAGE TO LISBON

chiefly depended seemed to think my only chance of life consisted in having the whole summer before me ; in which I might hope to gather sufficient strength to encounter the inclemencies of the ensuing winter. But this chance began daily to lessen. I saw the summer mouldering away, or rather, indeed, the year passing away without intending to bring on any summer at all. In the whole month of May the sun scarce appeared three times. So that the early fruits came to the fulness of their growth, and to some appearance of ripeness, without acquiring any real maturity ; having wanted the heat of the sun to soften and meliorate their juices. I saw the dropsy gaining rather than losing ground ; the distance growing still shorter between the tappings. I saw the asthma likewise beginning again to become more troublesome. I saw the midsummer quarter drawing towards a close. So that I conceived, if the Michaelmas quarter should steal off in the same manner, as it was, in my opinion, very much to be apprehended it would, I should be delivered up to the attacks of winter before I recruited my forces, so as to be anywise able to withstand them.

I now began to recall an intention, which from the first dawnings of my recovery I had conceived, of removing to a warmer climate ; and, finding this to be approved of by a very eminent physician, I resolved to put it into immediate execution.

Aix in Provence was the place first thought on ; but the difficulties of getting thither were insuperable. The journey by land, beside the expence of



## INTRODUCTION

it, was infinitely too long and fatiguing ; and I could hear of no ship that was likely to set out from London, within any reasonable time, for Marseilles, or any other port in that part of the Mediterranean.

Lisbon was presently fixed on in its room. The air here, as it was near four degrees to the south of Aix, must be more mild and warm, and the winter shorter and less piercing.

It was not difficult to find a ship bound to a place with which we carry on so immense a trade. Accordingly, my brother soon informed me of the excellent accommodations for passengers which were to be found on board a ship that was obliged to sail for Lisbon in three days.

I eagerly embraced the offer, notwithstanding the shortness of the time ; and, having given my brother full power to contract for our passage, I began to prepare my family for the voyage with the utmost expedition.

But our great haste was needless ; for the captain having twice put off his sailing, I at length invited him to dinner with me at Fordhook, a full week after the time on which he had declared, and that with many asseverations, he must and would weigh anchor.

He dined with me according to his appointment ; and when all matters were settled between us, left me with positive orders to be on board the Wednesday following, when he declared he would fall down the river to Gravesend, and would not stay a moment for the greatest man in the world.

## A VOYAGE TO LISBON

He advised me to go to Gravesend by land, and there wait the arrival of his ship, assigning many reasons for this, every one of which was, as I well remember, among those that had before determined me to go on board near the Tower.

## THE VOYAGE

*W*EDNESDAY, June 26, 1754. — On this day the most melancholy sun I had ever beheld arose, and found me awake at my house at Fordhook. By the light of this sun I was, in my own opinion, last to behold and take leave of some of those creatures on whom I doated with a motherlike fondness, guided by nature and passion, and uncured and unhardened by all the doctrine of that philosophical school where I had learned to bear pains and to despise death.

In this situation, as I could not conquer Nature, I submitted entirely to her, and she made as great a fool of me as she had ever done of any woman whatsoever; under pretence of giving me leave to enjoy, she drew me in to suffer, the company of my little ones during eight hours; and I doubt not whether, in that time, I did not undergo more than in all my distemper.

At twelve precisely my coach was at the door, which was no sooner told me than I kissed my children round, and went into it with some little resolution. My wife, who behaved more like a heroine and philosopher, though at the same time the tenderest mother in the world, and my eldest daughter, followed me; some friends went with us,

## A VOYAGE TO LISBON

and others here took their leave ; and I heard my behaviour applauded, with many murmurs and praises to which I well knew I had no title ; as all other such philosophers may, if they have any modesty, confess on the like occasions.

In two hours we arrived in Rotherhithe, and immediately went on board, and were to have sailed the next morning ; but, as this was the king's proclamation-day, and consequently a holiday at the custom-house, the captain could not clear his vessel till the Thursday ; for these holidays are as strictly observed as those in the popish calendar, and are almost as numerous. I might add that both are opposite to the genius of trade, and consequently *contra bonum publicum*.

To go on board the ship it was necessary first to go into a boat ; a matter of no small difficulty, as I had no use of my limbs, and was to be carried by men who, though sufficiently strong for their burthen, were, like Archimedes, puzzled to find a steady footing. Of this, as few of my readers have not gone into wherries on the Thames, they will easily be able to form to themselves an idea. However, by the assistance of my friend Mr. Welch, whom I never think or speak of but with love and esteem, I conquered this difficulty, as I did afterwards that of ascending the ship, into which I was hoisted with more ease by a chair lifted with pulleys. I was soon seated in a great chair in the cabin, to refresh myself after a fatigue which had been more intolerable, in a quarter of a mile's passage from my coach to the ship, than I had before undergone in a land-



## A VOYAGE TO LISBON

journey of twelve miles, which I had travelled with the utmost expedition.

This latter fatigue was, perhaps, somewhat heightened by an indignation which I could not prevent arising in my mind. I think, upon my entrance into the boat, I presented a spectacle of the highest horror. The total loss of limbs was apparent to all who saw me, and my face contained marks of a most diseased state, if not of death itself. Indeed, so ghastly was my countenance, that timorous women with child had abstained from my house, for fear of the ill consequences of looking at me. In this condition I ran the gauntlope (so I think I may justly call it) through rows of sailors and watermen, few of whom failed of paying their compliments to me by all manner of insults and jests on my misery. No man who knew me will think I conceived any personal resentment at this behaviour; but it was a lively picture of that cruelty and inhumanity in the nature of men which I have often contemplated with concern, and which leads the mind into a train of very uncomfortable and melancholy thoughts. It may be said that this barbarous custom is peculiar to the English, and of them only to the lowest degree; that it is an excrescence of an uncontrouled licentiousness mistaken for liberty, and never shews itself in men who are polished and refined in such manner as human nature requires to produce that perfection of which it is susceptible, and to purge away that malevolence of disposition of which, at our birth, we partake in common with the savage creation.

## A VOYAGE TO LISBON

This may be said, and this is all that can be said ; and it is, I am afraid, but little satisfactory to account for the inhumanity of those who, while they boast of being made after God's own image, seem to bear in their minds a resemblance of the vilest species of brutes ; or rather, indeed, of our idea of devils ; for I don't know that any brutes can be taxed with such malevolence.

A sirloin of beef was now placed on the table, for which, though little better than carrion, as much was charged by the master of the little paltry ale-house who dressed it as would have been demanded for all the elegance of the King's Arms, or any other polite tavern or eating-house ! for, indeed, the difference between the best house and the worst is, that at the former you pay largely for luxury, at the latter for nothing.

*Thursday, June 27.* — This morning the captain, who lay on shore at his own house, paid us a visit in the cabin, and behaved like an angry bashaw, declaring that, had he known we were not to be pleased, he would not have carried us for five hundred pounds. He added many asseverations that he was a gentleman, and despised money ; not forgetting several hints of the presents which had been made him for his cabin, of twenty, thirty, and forty guineas, by several gentlemen, over and above the sum for which they had contracted. This behaviour greatly surprised me, as I knew not how to account for it, nothing having happened since we parted from the captain the evening before in perfect good-humour ; and all this broke forth on the first moment of his arrival this morning.

## A VOYAGE TO LISBON

He did not, however, suffer my amazement to have any long continuance before he clearly shewed me that all this was meant only as an apology to introduce another procrastination (being the fifth) of his weighing anchor, which was now postponed till Saturday, for such was his will and pleasure.

Besides the disagreeable situation in which we then lay, in the confines of Wapping and Rotherhithe, tasting a delicious mixture of the air of both these sweet places, and enjoying the concord of sweet sounds of seamen, watermen, fish-women, oyster-women, and of all the vociferous inhabitants of both shores, composing altogether a greater variety of harmony than Hogarth's imagination hath brought together in that print of his, which is enough to make a man deaf to look at — I had a more urgent cause to press our departure, which was, that the dropsy, for which I had undergone three tapplings, seemed to threaten me with a fourth discharge before I should reach Lisbon, and when I should have nobody on board capable of performing the operation; but I was obliged to hearken to the voice of reason, if I may use the captain's own words, and to rest myself contented. Indeed, there was no alternative within my reach but what would have cost me much too dear.

There are many evils in society from which people of the highest rank are so entirely exempt, that they have not the least knowledge or idea of them; nor indeed of the characters which are formed by them. Such, for instance, is the conveyance of goods and passengers from one place to another. Now there is no such thing as any kind of knowledge contempti-

## A VOYAGE TO LISBON

ble in itself ; and, as the particular knowledge I here mean is entirely necessary to the well understanding and well enjoying this journal ; and, lastly, as in this case the most ignorant will be those very readers whose amusement we chiefly consult, and to whom we wish to be supposed principally to write, we will here enter somewhat largely into the discussion of this matter ; the rather, for that no antient or modern author (if we can trust the catalogue of doctor Mead's library) hath ever undertaken it, but that it seems (in the style of Don Quixote) a task reserved for my pen alone.

When I first conceived this intention I began to entertain thoughts of enquiring into the antiquity of travelling ; and, as many persons have performed in this way (I mean have travelled) at the expence of the public, I flattered myself that the spirit of improving arts and sciences, and of advancing useful and substantial learning, which so eminently distinguishes this age, and hath given rise to more speculative societies in Europe than I at present can recollect the names of — perhaps, indeed, than I or any other, besides their very near neighbours, ever heard mentioned — would assist in promoting so curious a work ; a work begun with the same views, calculated for the same purposes, and fitted for the same uses, with the labours which those right honourable societies have so chearfully undertaken themselves, and encouraged in others ; sometimes with the highest honours, even with admission into their colleges, and with inolment among their members.

From these societies I promised myself all assist-



## A VOYAGE TO LISBON

ance in their power, particularly the communication of such valuable manuscripts and records as they must be supposed to have collected from those obscure ages of antiquity when history yields us such imperfect accounts of the residence, and much more imperfect of the travels, of the human race ; unless, perhaps, as a curious and learned member of the young Society of Antiquarians is said to have hinted his conjectures, that their residence and their travels were one and the same ; and this discovery (for such it seems to be) he is said to have owed to the lighting by accident on a book, which we shall have occasion to mention presently, the contents of which were then little known to the society.

The king of Prussia, moreover, who, from a degree of benevolence and taste which in either case is a rare production in so northern a climate, is the great encourager of art and science, I was well assured would promote so useful a design, and order his archives to be searched on my behalf.

But after well weighing all these advantages, and much meditation on the order of my work, my whole design was subverted in a moment by hearing of the discovery just mentioned to have been made by the young antiquarian, who, from the most antient record in the world (though I don't find the society are all agreed on this point), one long preceding the date of the earliest modern collections, either of books or butterflies, none of which pretend to go beyond the flood, shews us that the first man was a traveller, and that he and his family were scarce settled in Paradise before they disliked their

## A VOYAGE TO LISBON

own home, and became passengers to another place. Hence it appears that the humour of travelling is as old as the human race, and that it was their curse from the beginning.

By this discovery my plan became much shortened, and I found it only necessary to treat of the conveyance of goods and passengers from place to place ; which, not being universally known, seemed proper to be explained before we examined into its original. There are indeed two different ways of tracing all things used by the historian and the antiquary ; these are upwards and downwards. The former shews you how things are, and leaves to others to discover when they began to be so. The latter shews you how things were, and leaves their present existence to be examined by others. Hence the former is more useful, the latter more curious. The former receives the thanks of mankind : the latter of that valuable part, the virtuosi.

In explaining, therefore, this mystery of carrying goods and passengers from one place to another, hitherto so profound a secret to the very best of our readers, we shall pursue the historical method, and endeavour to shew by what means it is at present performed, referring the more curious enquiry either to some other pen or to some other opportunity.

Now there are two general ways of performing (if God permit) this conveyance, viz., by land and water, both of which have much variety ; that by land being performed in different vehicles, such as coaches, caravans, waggons, &c. ; and that by water in ships, barges, and boats, of various sizes and de-

## A VOYAGE TO LISBON

nominations. But, as all these methods of conveyance are formed on the same principles, they agree so well together, that it is fully sufficient to comprehend them all in the general view, without descending to such minute particulars as would distinguish one method from another.

Common to all of these is one general principle, that, as the goods to be conveyed are usually the larger, so they are to be chiefly considered in the conveyance; the owner being indeed little more than an appendage to his trunk, or box, or bale, or at best a small part of his own baggage, very little care is to be taken in stowing or packing them up with convenience to himself; for the conveyance is not of passengers and goods, but of goods and passengers.

Secondly, from this conveyance arises a new kind of relation, or rather of subjection, in the society, by which the passenger becomes bound in allegiance to his conveyer. This allegiance is indeed only temporary and local, but the most absolute during its continuance of any known in Great Britain, and, to say truth, scarce consistent with the liberties of a free people, nor could it be reconciled with them, did it not move downwards; a circumstance universally apprehended to be incompatible to all kinds of slavery; for Aristotle in his *Politicks* hath proved abundantly to my satisfaction that no men are born to be slaves, except barbarians; and these only to such as are not themselves barbarians; and indeed Mr. Montesquieu hath carried it very little farther in the case of the Africans; the real truth being

## A VOYAGE TO LISBON

that no man is born to be a slave, unless to him who is able to make him so.

Thirdly, this subjection is absolute, and consists of a perfect resignation both of body and soul to the disposal of another ; after which resignation, during a certain time, his subject retains no more power over his own will than an Asiatic slave, or an English wife, by the laws of both countries, and by the customs of one of them. If I should mention the instance of a stage-coachman, many of my readers would recognise the truth of what I have here observed ; all, indeed, that ever have been under the dominion of that tyrant, who in this free country is as absolute as a Turkish bashaw. In two particulars only his power is defective ; he cannot press you into his service, and if you enter yourself at one place, on condition of being discharged at a certain time at another, he is obliged to perform his agreement, if God permit, but all the intermediate time you are absolutely under his government ; he carries you how he will, when he will, and whither he will, provided it be not much out of the road ; you have nothing to eat or to drink, but what, and when, and where he pleases. Nay, you cannot sleep unless he pleases you should ; for he will order you sometimes out of bed at midnight and hurry you away at a moment's warning : indeed, if you can sleep in his vehicle he cannot prevent it ; nay, indeed, to give him his due, this he is ordinarily disposed to encourage : for the earlier he forces you to rise in the morning, the more time he will give you in the heat of the day, sometimes even six hours at an ale-house,



## A VOYAGE TO LISBON

or at their doors, where he always gives you the same indulgence which he allows himself; and for this he is generally very moderate in his demands. I have known a whole bundle of passengers charged no more than half-a-crown for being suffered to remain quiet at an ale-house door for above a whole hour, and that even in the hottest day in summer.

But as this kind of tyranny, though it hath escaped our political writers, hath been I think touched by our dramatic, and is more trite among the generality of readers; and as this and all other kinds of such subjection are alike unknown to my friends, I will quit the passengers by land, and treat of those who travel by water; for whatever is said on this subject is applicable to both alike, and we may bring them together as closely as they are brought in the liturgy, when they are recommended to the prayers of all Christian congregations; and (which I have often thought very remarkable) where they are joined with other miserable wretches, such as women in labour, people in sickness, infants just born, prisoners and captives.

Goods and passengers are conveyed by water in divers vehicles, the principal of which being a ship, it shall suffice to mention that alone. Here the tyrant doth not derive his title, as the stage-coachman doth, from the vehicle itself in which he stows his goods and passengers, but he is called the captain — a word of such various use and uncertain signification, that it seems very difficult to fix any positive idea to it: if, indeed, there be any general meaning which may comprehend all its different uses, that of

## A VOYAGE TO LISBON

the head or chief of any body of men seems to be most capable of this comprehension ; for whether they be a company of soldiers, a crew of sailors, or a gang of rogues, he who is at the head of them is always stiled the captain.

The particular tyrant whose fortune it was to stow us aboard laid a farther claim to this appellation than the bare command of a vehicle of conveyance. He had been the captain of a privateer, which he chose to call being in the king's service, and thence derived a right of hoisting the military ornament of a cockade over the button of his hat. He likewise wore a sword of no ordinary length by his side, with which he swaggered in his cabin, among the wretches his passengers, whom he had stowed in cupboards on each side. He was a person of a very singular character. He had taken it into his head that he was a gentleman, from those very reasons that proved he was not one ; and to shew himself a fine gentleman, by a behaviour which seemed to insinuate he had never seen one. He was, moreover, a man of gallantry ; at the age of seventy he had the finicalness of Sir Courtly Nice, with the roughness of Surly ; and, while he was deaf himself, had a voice capable of deafening all others.

Now, as I saw myself in danger by the delays of the captain, who was, in reality, waiting for more freight, and as the wind had been long nested, as it were, in the south-west, where it constantly blew hurricanes, I began with great reason to apprehend that our voyage might be long, and that my belly, which began already to be much extended, would

## A VOYAGE TO LISBON

require the water to be let out at a time when no assistance was at hand ; though, indeed, the captain comforted me with assurances that he had a pretty young fellow on board who acted as his surgeon, as I found he likewise did as steward, cook, butler, sailor. In short, he had as many offices as Scrub in the play, and went through them all with great dexterity ; this of surgeon was, perhaps, the only one in which his skill was somewhat deficient, at least, that branch of tapping for the dropsy ; for he very ingenuously and modestly confessed he had never seen the operation performed, nor was possessed of that chirurgical instrument with which it is performed.

*Friday, June 28.* — By way of prevention, therefore, I this day sent for my friend Mr. Hunter, the great surgeon and anatomist of Covent-garden ; and, though my belly was not yet very full and tight, let out ten quarts of water ; the young sea-surgeon attended the operation, not as a performer, but as a student.

I was now eased of the greatest apprehension which I had from the length of the passage ; and I told the captain I was become indifferent as to the time of his sailing. He expressed much satisfaction in this declaration, and at hearing from me that I found myself, since my tapping, much lighter and better. In this, I believe, he was sincere ; for he was, as we shall have occasion to observe more than once, a very good-natured man ; and, as he was a very brave one too, I found that the heroic constancy with which I had borne an operation that is attended with scarce

## A VOYAGE TO LISBON

any degree of pain had not a little raised me in his esteem. That he might adhere, therefore, in the most religious and rigorous manner to his word, when he had no longer any temptation from interest to break it, as he had no longer any hopes of more goods or passengers, he ordered his ship to fall down to Gravesend on Sunday morning, and there to wait his arrival.

*Sunday, June 30.* — Nothing worth notice passed till that morning, when my poor wife, after passing a night in the utmost torments of the toothache, resolved to have it drawn. I despatched therefore a servant into Wapping to bring in haste the best tooth-drawer he could find. He soon found out a female of great eminence in the art; but when he brought her to the boat, at the water-side, they were informed that the ship was gone; for indeed she had set out a few minutes after his quitting her; nor did the pilot, who well knew the errand on which I had sent my servant, think fit to wait a moment for his return, or to give me any notice of his setting out, though I had very patiently attended the delays of the captain four days, after many solemn promises of weighing anchor every one of the three last.

But of all the petty bashaws or turbulent tyrants I ever beheld, this sour-faced pilot was the worst tempered; for, during the time that he had the guidance of the ship, which was till we arrived in the Downs, he complied with no one's desires, nor did he give a civil word, or indeed a civil look, to any on board.

The tooth-drawer, who, as I said before, was one



## A VOYAGE TO LISBON

of great eminence among her neighbours, refused to follow the ship ; so that my man made himself the best of his way, and with some difficulty came up with us before we were got under full sail ; for after that, as we had both wind and tide with us, he would have found it impossible to overtake the ship till she was come to an anchor at Gravesend.

The morning was fair and bright, and we had a passage thither, I think, as pleasant as can be conceived : for, take it with all its advantages, particularly the number of fine ships you are always sure of seeing by the way, there is nothing to equal it in all the rivers of the world. The yards of Deptford and of Woolwich are noble sights, and give us a just idea of the great perfection to which we are arrived in building those floating castles, and the figure which we may always make in Europe among the other maritime powers. That of Woolwich, at least, very strongly imprinted this idea on my mind ; for there was now on the stocks there the Royal Anne, supposed to be the largest ship ever built, and which contains ten carriage-guns more than had ever yet equipped a first-rate.

It is true, perhaps, that there is more of ostentation than of real utility in ships of this vast and unwieldy burthen, which are rarely capable of acting against an enemy ; but if the building such contributes to preserve, among other nations, the notion of the British superiority in naval affairs, the expence, though very great, is well incurred, and the ostentation is laudable and truly political. Indeed, I should be sorry to allow that Holland, France, or

## A VOYAGE TO LISBON

Spain, possessed a vessel larger and more beautiful than the largest and most beautiful of ours; for this honour I would always administer to the pride of our sailors, who should challenge it from all their neighbours with truth and success. And sure I am that not our honest tars alone, but every inhabitant of this island, may exult in the comparison, when he considers the king of Great Britain as a maritime prince, in opposition to any other prince in Europe; but I am not so certain that the same idea of superiority will result from comparing our land forces with those of many other crowned heads. In numbers they all far exceed us, and in the goodness and splendour of their troops many nations, particularly the Germans and French, and perhaps the Dutch, cast us at a distance; for, however we may flatter ourselves with the Edwards and Henrys of former ages, the change of the whole art of war since those days, by which the advantage of personal strength is in a manner entirely lost, hath produced a change in military affairs to the advantage of our enemies. As for our successes in later days, if they were not entirely owing to the superior genius of our general, they were not a little due to the superior force of his money. Indeed, if we should arraign marshal Saxe of ostentation when he shewed his army, drawn up, to our captive general, the day after the battle of La Val, we cannot say that the ostentation was entirely vain; since he certainly shewed him an army which had not been often equalled, either in the number or goodness of the troops, and which, in those respects, so far exceeded ours, that none can

## A VOYAGE TO LISBON

ever cast any reflexion on the brave young prince who could not reap the lawre's of conquest in that day ; but his retreat will be always mentioned as an addition to his glory.

In our marine the case is entirely the reverse, and it must be our own fault if it doth not continue so ; for continue so it will as long as the flourishing state of our trade shall support it, and this support it can never want till our legislature shall cease to give sufficient attention to the protection of our trade, and our magistrates want sufficient power, ability, and honesty, to execute the laws ; a circumstance not to be apprehended, as it cannot happen till our senates and our benches shall be filled with the blindest ignorance, or with the blackest corruption.

Besides the ships in the docks, we saw many on the water : the yachts are sights of great parade, and the king's body yacht is, I believe, unequalled in any country for convenience as well as magnificence ; both which are consulted in building and equipping her with the most exquisite art and workmanship.

We saw likewise several Indiamen just returned from their voyage. These are, I believe, the largest and finest vessels which are anywhere employed in commercial affairs. The colliers, likewise, which are very numerous, and even assemble in fleets, are ships of great bulk ; and if we descend to those used in the American, African, and European trades, and pass through those which visit our own coasts, to the small craft that lie between Chatham and the Tower, the whole forms a most pleasing object to the eye, as well as highly warming to the heart of an English-

## A VOYAGE TO LISBON

man who has any degree of love for his country, or can recognise any effect of the patriot in his constitution.

Lastly, the Royal Hospital at Greenwich, which presents so delightful a front to the water, and doth such honour at once to its builder and the nation, to the great skill and ingenuity of the one, and to the no less sensible gratitude of the other, very properly closes the account of this scene; which may well appear romantic to those who have not themselves seen that, in this one instance, truth and reality are capable, perhaps, of exceeding the power of fiction.

When we had past by Greenwich we saw only two or three gentlemen's houses, all of very moderate account, till we reached Gravesend: these are all on the Kentish shore, which affords a much drier, wholesomer, and pleasanter situation, than doth that of its opposite, Essex. This circumstance, I own, is somewhat surprising to me, when I reflect on the numerous villas that crowd the river from Chelsea upwards as far as Shepperton, where the narrower channel affords not half so noble a prospect, and where the continual succession of the small craft, like the frequent repetition of all things, which have nothing in them great, beautiful, or admirable, tire the eye, and give us distaste and aversion, instead of pleasure. With some of these situations, such as Barnes, Mortlake, &c., even the shore of Essex might contend, not upon very unequal terms; but on the Kentish borders there are many spots to be chosen by the builder which might justly claim the preference over almost the very finest of those in Middlesex and Surrey.



## A VOYAGE TO LISBON

How shall we account for this depravity in taste? for surely there are none so very mean and contemptible as to bring the pleasure of seeing a number of little wherries, gliding along after one another, in competition with what we enjoy in viewing a succession of ships, with all their sails expanded to the winds, bounding over the waves before us.

And here I cannot pass by another observation on the deplorable want of taste in our enjoyments, which we shew by almost totally neglecting the pursuit of what seems to me the highest degree of amusement; this is, the sailing ourselves in little vessels of our own, contrived only for our ease and accommodation, to which such situations of our villas as I have recommended would be so convenient, and even necessary.

This amusement, I confess, if enjoyed in any perfection, would be of the expensive kind; but such expence would not exceed the reach of a moderate fortune, and would fall very short of the prices which are daily paid for pleasures of a far inferior rate. The truth, I believe, is, that sailing in the manner I have just mentioned is a pleasure rather unknown, or unthought of, than rejected by those who have experienced it; unless, perhaps, the apprehension of danger or sea-sickness may be supposed, by the timorous and delicate, to make too large deductions—insisting that all their enjoyments shall come to them pure and unmixed, and being ever ready to cry out,

— Nocet empta dolore voluptas.

This, however, was my present case; for the ease and lightness which I felt from my tapping, the gai-

## A VOYAGE TO LISBON

ety of the morning, the pleasant sailing with wind and tide, and the many agreeable objects with which I was constantly entertained during the whole way, were all suppressed and overcome by the single consideration of my wife's pain, which continued incessantly to torment her till we came to an anchor, when I dispatched a messenger in great haste for the best reputed operator in Gravesend. A surgeon of some eminence now appeared, who did not decline tooth-drawing, though he certainly would have been offended with the appellation of tooth-drawer no less than his brethren, the members of that venerable body, would be with that of barber, since the late separation between those long-united companies, by which, if the surgeons have gained much, the barbers are supposed to have lost very little.

This able and careful person (for so I sincerely believe he is) after examining the guilty tooth, declared that it was such a rotten shell, and so placed at the very remotest end of the upper jaw, where it was in a manner covered and secured by a large fine firm tooth, that he despaired of his power of drawing it.

He said, indeed, more to my wife, and used more rhetoric to dissuade her from having it drawn, than is generally employed to persuade young ladies to prefer a pain of three moments to one of three months' continuance, especially if those young ladies happen to be past forty and fifty years of age, when, by submitting to support a racking torment, the only good circumstance attending which is, it is so short that scarce one in a thousand can cry out "I feel it,"

## A VOYAGE TO LISBON

they are to do a violence to their charms, and lose one of those beautiful holders with which alone Sir Courtly Nice declares a lady can ever lay hold of his heart.

He said at last so much, and seemed to reason so justly, that I came over to his side, and assisted him in prevailing on my wife (for it was no easy matter) to resolve on keeping her tooth a little longer, and to apply palliatives only for relief. These were opium applied to the tooth, and blisters behind the ears.

Whilst we were at dinner this day in the cabin, on a sudden the window on one side was beat into the room with a crash as if a twenty-pounder had been discharged among us. We were all alarmed at the suddenness of the accident, for which, however, we were soon able to account, for the sash, which was shivered all to pieces, was pursued into the middle of the cabin by the bowsprit of a little ship called a cod-smack, the master of which made us amends for running (carelessly at best) against us, and injuring the ship, in the sea-way ; that is to say, by damning us all to hell, and uttering several pious wishes that it had done us much more mischief. All which were answered in their own kind and phrase by our men, between whom and the other crew a dialogue of oaths and scurrility was carried on as long as they continued in each other's hearing.

It is difficult, I think, to assign a satisfactory reason why sailors in general should, of all others, think themselves entirely discharged from the common bands of humanity, and should seem to glory in the

## A VOYAGE TO LISBON

language and behaviour of savages ! They see more of the world, and have, most of them, a more erudite education than is the portion of landmen of their degree. Nor do I believe that in any country they visit (Holland itself not excepted) they can ever find a parallel to what daily passes on the river Thames. Is it that they think true courage (for they are the bravest fellows upon earth) inconsistent with all the gentleness of a humane carriage, and that the contempt of civil order springs up in minds but little cultivated, at the same time and from the same principles with the contempt of danger and death ? Is it — ? in short, it is so ; and how it comes to be so I leave to form a question in the Robin Hood Society, or to be propounded for solution among the ænigmas in the Woman's Almanac for the next year.

*Monday, July 1.* — This day Mr. Welch took his leave of me after dinner, as did a young lady of her sister, who was proceeding with my wife to Lisbon. They both set out together in a post-chaise for London.

Soon after their departure our cabin, where my wife and I were sitting together, was visited by two ruffians, whose appearance greatly corresponded with that of the sheriffs, or rather the knight-marshal's bailiffs. One of these especially, who seemed to affect a more than ordinary degree of rudeness and insolence, came in without any kind of ceremony, with a broad gold lace on his hat, which was cocked with much military fierceness on his head. An inkhorn at his button-hole and some papers in his



## A VOYAGE TO LISBON

hand sufficiently assured me what he was, and I asked him if he and his companion were not custom-house officers: he answered with sufficient dignity that they were, as an information which he seemed to conclude would strike the hearer with awe, and suppress all further enquiry; but, on the contrary, I proceeded to ask of what rank he was in the custom-house, and, receiving an answer from his companion, as I remember, that the gentleman was a riding surveyor, I replied that he might be a riding surveyor, but could be no gentleman, for that none who had any title to that denomination would break into the presence of a lady without an apology or even moving his hat. He then took his covering from his head and laid it on the table, saying, he asked pardon, and blamed the mate, who should, he said, have informed him if any persons of distinction were below. I told him he might guess by our appearance (which, perhaps, was rather more than could be said with the strictest adherence to truth) that he was before a gentleman and lady, which should teach him to be very civil in his behaviour, though we should not happen to be of that number whom the world calls people of fashion and distinction. However, I said, that as he seemed sensible of his error, and had asked pardon, the lady would permit him to put his hat on again if he chose it. This he refused with some degree of surliness, and failed not to convince me that, if I should condescend to become more gentle, he would soon grow more rude.

I now renewed a reflexion, which I have often seen occasion to make, that there is nothing so in-

## A VOYAGE TO LISBON

congruous in nature as any kind of power with lowness of mind and of ability, and that there is nothing more deplorable than the want of truth in the whimsical notion of Plato, who tells us that "Saturn, well knowing the state of human affairs, gave us kings and rulers, not of human but divine original ; for, as we make not shepherds of sheep, nor oxherds of oxen, nor goatherds of goats, but place some of our own kind over all as being better and fitter to govern them ; in the same manner were demons by the divine love set over us as a race of beings of a superior order to men, and who, with great ease to themselves, might regulate our affairs and establish peace, modesty, freedom, and justice, and, totally destroying all sedition, might complete the happiness of the human race. So far, at least, may even now be said with truth, that in all states which are under the government of mere man, without any divine assistance, there is nothing but labour and misery to be found. From what I have said, therefore, we may at least learn, with our utmost endeavours, to imitate the Saturnian institution ; borrowing all assistance from our immortal part, while we pay to this the strictest obedience, we should form both our private œconomy and public policy from its dictates. By this dispensation of our immortal minds we are to establish a law and to call it by that name. But if any government be in the hands of a single person, of the few, or of the many, and such governor or governors shall abandon himself or themselves to the unbridled pursuit of the wildest pleasures or desires, unable to restrain any passion, but possessed with an

## A VOYAGE TO LISBON

insatiable bad disease ; if such shall attempt to govern, and at the same time to trample on all laws, there can be no means of preservation left for the wretched people." Plato de Leg., lib. iv. p. 713, c. 714, edit. Serrani.

It is true that Plato is here treating of the highest or sovereign power in a state, but it is as true that his observations are general and may be applied to all inferior powers ; and, indeed, every subordinate degree is immediately derived from the highest ; and, as it is equally protected by the same force and sanctified by the same authority, is alike dangerous to the well-being of the subject.

Of all powers, perhaps, there is none so sanctified and protected as this which is under our present consideration. So numerous, indeed, and strong, are the sanctions given to it by many acts of parliament, that, having once established the laws of customs on merchandize, it seems to have been the sole view of the legislature to strengthen the hands and to protect the persons of the officers who became established by those laws, many of whom are so far from bearing any resemblance to the Saturnian institution, and to be chosen from a degree of beings superior to the rest of human race, that they sometimes seem industriously picked out of the lowest and vilest orders of mankind.

There is, indeed, nothing so useful to man in general, nor so beneficial to particular societies and individuals, as trade. This is that *alma mater* at whose plentiful breast all mankind are nourished. It is true, like other parents, she is not always equally

## A VOYAGE TO LISBON

indulgent to all her children, but, though she gives to her favourites a vast proportion of redundancy and superfluity, there are very few whom she refuses to supply with the conveniences, and none with the necessities, of life.

Such a benefactress as this must naturally be beloved by mankind in general ; it would be wonderful, therefore, if her interest was not considered by them, and protected from the fraud and violence of some of her rebellious offspring, who, coveting more than their share or more than she thinks proper to allow them, are daily employed in meditating mischief against her, and in endeavouring to steal from their brethren those shares which this great *alma mater* had allowed them.

At length our governor came on board, and about six in the evening we weighed anchor, and fell down to the Nore, whither our passage was extremely pleasant, the evening being very delightful, the moon just past the full, and both wind and tide favourable to us.

*Tuesday, July 2.* — This morning we again set sail, under all the advantages we had enjoyed the evening before. This day we left the shore of Essex and coasted along Kent, passing by the pleasant island of Thanet, which is an island, and that of Sheppy, which is not an island, and about three o'clock, the wind being now full in our teeth, we came to an anchor in the Downs, within two miles of Deal. — My wife, having suffered intolerable pain from her tooth, again renewed her resolution of having it drawn, and another surgeon was sent for



## A VOYAGE TO LISBON

from Deal, but with no better success than the former. He likewise declined the operation, for the same reason which had been assigned by the former : however, such was her resolution, backed with pain, that he was obliged to make the attempt, which concluded more in honour of his judgment than of his operation : for, after having put my poor wife to inexpressible torment, he was obliged to leave her tooth in *statu quo* ; and she had now the comfortable prospect of a long fit of pain, which might have lasted her whole voyage, without any possibility of relief.

In these pleasing sensations, of which I had my just share, nature, overcome with fatigue, about eight in the evening resigned her to rest — a circumstance which would have given me some happiness, could I have known how to employ those spirits which were raised by it ; but, unfortunately for me, I was left in a disposition of enjoying an agreeable hour without the assistance of a companion, which has always appeared to me necessary to such enjoyment ; my daughter and her companion were both retired sea-sick to bed ; the other passengers were a rude school-boy of fourteen years old and an illiterate Portuguese friar, who understood no language but his own, in which I had not the least smattering. The captain was the only person left in whose conversation I might indulge myself ; but unluckily, besides a total ignorance of everything in the world but a ship, he had the misfortune of being so deaf, that to make him hear, I will not say understand, my words, I must run the risque of conveying them

## A VOYAGE TO LISBON

to the ears of my wife, who, though in another room (called, I think, the state-room — being, indeed, a most stately apartment, capable of containing one human body in length, if not very tall, and three bodies in breadth), lay asleep within a yard of me. In this situation necessity and choice were one and the same thing ; the captain and I sat down together to a small bowl of punch, over which we both soon fell fast asleep, and so concluded the evening.

*Wednesday, July 3.* — This morning I awaked at four o'clock, for my distemper seldom suffered me to sleep later. I presently got up, and had the pleasure of enjoying the sight of a tempestuous sea for four hours before the captain was stirring ; for he loved to indulge himself in morning slumbers, which were attended with a wind-music, much more agreeable to the performers than to the hearers, especially such as have, as I had, the privilege of sitting in the orchestra. At eight o'clock the captain rose, and sent his boat on shore. I ordered my man likewise to go in it, as my distemper was not of that kind which entirely deprives us of appetite. Now, though the captain had well victualled his ship with all manner of salt provisions for the voyage, and had added great quantities of fresh stores, particularly of vegetables, at Gravesend, such as beans and peas, which had been on board only two days, and had possibly not been gathered above two more, I apprehended I could provide better for myself at Deal than the ship's ordinary seemed to promise. I accordingly sent for fresh provisions of all kinds from the shore, in order to put off the evil day of starving

## A VOYAGE TO LISBON

as long as possible. My man returned with most of the articles I sent for, and I now thought myself in a condition of living a week on my own provisions. I therefore ordered my own dinner, which I wanted nothing but a cook to dress and a proper fire to dress it at ; but those were not to be had, nor indeed any addition to my roast mutton, except the pleasure of the captain's company, with that of the other passengers ; for my wife continued the whole day in a state of dozing, and my other females, whose sickness did not abate by the rolling of the ship at anchor, seemed more inclined to empty their stomachs than to fill them. Thus I passed the whole day (except about an hour at dinner) by myself, and the evening concluded with the captain as the preceding one had done ; one comfortable piece of news he communicated to me, which was, that he had no doubt of a prosperous wind in the morning ; but as he did not divulge the reasons of this confidence, and as I saw none myself besides the wind being directly opposite, my faith in this prophecy was not strong enough to build any great hopes upon.

*Thursday, July 4.* — This morning, however, the captain seemed resolved to fulfil his own predictions, whether the wind would or no ; he accordingly weighed anchor, and, taking the advantage of the tide when the wind was not very boisterous, he hoisted his sails ; and, as if his power had been no less absolute over Æolus than it was over Neptune, he forced the wind to blow him on in its own despatch.

But as all men who have ever been at sea well know how weak such attempts are, and want no

## A VOYAGE TO LISBON

authorities of Scripture to prove that the most absolute power of a captain of a ship is very contemptible in the wind's eye, so did it befall our noble commander, who, having struggled with the wind three or four hours, was obliged to give over, and lost in a few minutes all that he had been so long a-gaining; in short, we returned to our former station, and once more cast anchor in the neighbourhood of Deal.

Here, though we lay near the shore, that we might promise ourselves all the emolument which could be derived from it, we found ourselves deceived; and that we might with as much conveniency be out of the sight of land; for, except when the captain launched forth his own boat, which he did always with great reluctance, we were incapable of procuring anything from Deal, but at a price too exorbitant, and beyond the reach even of modern luxury — the fair of a boat from Deal, which lay at two miles' distance, being at least three half-crowns, and, if we had been in any distress for it, as many half-guineas; for these good people consider the sea as a large common appendant to their manor, in which when they find any of their fellow-creatures impounded, they conclude that they have a full right of making them pay at their own discretion for their deliverance: to say the truth, whether it be that men who live on the sea-shore are of an amphibious kind, and do not entirely partake of human nature, or whatever else may be the reason, they are so far from taking any share in the distresses of mankind, or of being moved with any compassion for them, that they look upon them as blessings



## A VOYAGE TO LISBON

showered down from above, and which the more they improve to their own use, the greater is their gratitude and piety. Thus at Gravesend a sculler requires a shilling for going less way than he would row in London for threepence; and at Deal a boat often brings more profit in a day than it can produce in London in a week, or perhaps in a month; in both places the owner of the boat founds his demand on the necessity and distress of one who stands more or less in absolute want of his assistance, and with the urgency of these always rises in the exorbitancy of his demand, without ever considering that, from these very circumstances, the power or ease of gratifying such demand is in like proportion lessened. Now, as I am unwilling that some conclusions, which may be, I am aware, too justly drawn from these observations, should be imputed to human nature in general, I have endeavoured to account for them in a way more consistent with the goodness and dignity of that nature. However it be, it seems a little to reflect on the governors of such monsters that they do not take some means to restrain these impositions, and prevent them from triumphing any longer in the miseries of those who are, in many circumstances at least, their fellow-creatures, and considering the distresses of a wretched seaman, from his being wrecked to his being barely wind-bound, as a blessing sent among them from above, and calling it by that blasphemous name.

*Friday, July 5.* — This day I sent a servant on board a man-of-war that was stationed here, with my compliments to the captain, to represent to him

## A VOYAGE TO LISBON

the distress of the ladies, and to desire the favour of his long-boat to conduct us to Dover, at about seven miles' distance; and at the same time presumed to make use of a great lady's name, the wife of the first lord commissioner of the admiralty, who would, I told him, be pleased with any kindness shewn by him towards us in our miserable condition. And this I am convinced was true, from the humanity of the lady, though she was entirely unknown to me.

The captain returned a verbal answer to a long letter acquainting me that what I desired could not be complied with, it being a favour not in his power to grant. This might be, and I suppose was, true; but it is as true that, if he was able to write, and had pen, ink, and paper on board, he might have sent a written answer, and that it was the part of a gentleman so to have done; but this is a character seldom maintained on the watery element, especially by those who exercise any power on it. Every commander of a vessel here seems to think himself entirely free from all those rules of decency and civility which direct and restrain the conduct of the members of a society on shore; and each, claiming absolute dominion in his little wooden world, rules by his own laws and his own discretion. I do not, indeed, know so pregnant an instance of the dangerous consequences of absolute power, and its aptness to intoxicate the mind, as that of those petty tyrants, who become such in a moment, from very well-disposed and social members of that communion in which they affect no superiority, but live in an

## A VOYAGE TO LISBON

orderly state of legal subjection with their fellow-citizens.

*Saturday, July 6.* — This morning our commander, declaring he was sure the wind would change, took the advantage of an ebbing tide, and weighed his anchor. His assurance, however, had the same completion, and his endeavours the same success, with his formal trial; and he was soon obliged to return once more to his old quarters. Just before we let go our anchor, a small sloop, rather than submit to yield us an inch of way, ran foul of our ship, and carried off her bowsprit. This obstinate frolic would have cost those aboard the sloop very dear, if our steersman had not been too generous to exert his superiority, the certain consequence of which would have been the immediate sinking of the other. This contention of the inferior with a might capable of crushing it in an instant may seem to argue no small share of folly or madness, as well as of impudence; but I am convinced there is very little danger in it: contempt is a port to which the pride of man submits to fly with reluctance, but those who are within it are always in a place of the most assured security; for whosoever throws away his sword prefers, indeed, a less honourable but much safer means of avoiding danger than he who defends himself with it. And here we shall offer another distinction, of the truth of which much reading and experience have well convinced us, that as in the most absolute governments there is a regular progression of slavery downwards, from the top to the bottom, the mischief of which is seldom felt with any great force and bitter-

## A VOYAGE TO LISBON

ness but by the next immediate degree ; so in the most dissolute and anarchical states there is as regular an ascent of what is called rank or condition, which is always laying hold of the head of him who is advanced but one step higher on the ladder, who might, if he did not too much despise such efforts, kick his pursuer headlong to the bottom. We will conclude this digression with one general and short observation, which will, perhaps, set the whole matter in a clearer light than the longest and most laboured harangue. Whereas envy of all things most exposes us to danger from others, so contempt of all things best secures us from them. And thus, while the dung-cart and the sloop are always meditating mischief against the coach and the ship, and throwing themselves designedly in their way, the latter consider only their own security, and are not ashamed to break the road and let the other pass by them.

*Monday, July 8.* — Having past our Sunday without anything remarkable, unless the catching a great number of whittings in the afternoon may be thought so, we now set sail on Monday at six o'clock, with a little variation of wind ; but this was so very little, and the breeze itself so small, that the tide was our best and indeed almost our only friend. This conducted us along the short remainder of the Kentish shore. Here we past that cliff of Dover which makes so tremendous a figure in Shakspeare, and which whoever reads without being giddy, must, according to Mr. Addison's observation, have either a very good head or a very bad one ; but which,



## A VOYAGE TO LISBON

whoever contracts any such ideas from the sight of, must have at least a poetic if not a Shaksperian genius. In truth, mountains, rivers, heroes, and gods owe great part of their existence to the poets ; and Greece and Italy do so plentifully abound in the former, because they furnish so glorious a number of the latter ; who, while they bestowed immortality on every little hillock and blind stream, left the noblest rivers and mountains in the world to share the same obscurity with the eastern and western poets, in which they are celebrated.

This evening we beat the sea of Sussex in sight of Dungeness, with much more pleasure than progress ; for the weather was almost a perfect calm, and the moon, which was almost at the full, scarce suffered a single cloud to veil her from our sight.

*Tuesday, Wednesday, July 9, 10.* — These two days we had much the same fine weather, and made much the same way ; but in the evening of the latter day a pretty fresh gale sprung up at N.N.W., which brought us by the morning in sight of the Isle of Wight.

*Thursday, July 11.* — This gale continued till towards noon ; when the east end of the island bore but little ahead of us. The captain swaggered and declared he would keep the sea ; but the wind got the better of him, so that about three he gave up the victory, and making a sudden tack stood in for the shore, passed by Spithead and Portsmouth, and came to an anchor at a place called Ryde on the island.

A most tragical incident fell out this day at sea. While the ship was under sail, but making as will appear no great way, a kitten, one of four of the

## A VOYAGE TO LISBON

feline inhabitants of the cabin, fell from the window into the water : an alarm was immediately given to the captain, who was then upon deck, and received it with the utmost concern and many bitter oaths. He immediately gave orders to the steersman in favour of the poor thing, as he called it ; the sails were instantly slackened, and all hands, as the phrase is, employed to recover the poor animal. I was, I own, extremely surprised at all this ; less indeed at the captain's extreme tenderness than at his conceiving any possibility of success ; for if puss had had nine thousand instead of nine lives, I concluded they had been all lost. The boatswain, however, had more sanguine hopes, for, having stripped himself of his jacket, breeches, and shirt, he leaped boldly into the water, and to my great astonishment in a few minutes returned to the ship, bearing the motionless animal in his mouth. Nor was this, I observed, a matter of such great difficulty as it appeared to my ignorance, and possibly may seem to that of my fresh-water reader. The kitten was now exposed to air and sun on the deck, where its life, of which it retained no symptoms, was despaired of by all.

The captain's humanity, if I may so call it, did not so totally destroy his philosophy as to make him yield himself up to affliction on this melancholy occasion. Having felt his loss like a man, he resolved to shew he could bear it like one ; and, having declared he had rather have lost a cask of rum or brandy, betook himself to threshing at backgammon with the Portuguese friar, in which innocent amusement they had passed about two-thirds of their time.

## A VOYAGE TO LISBON

But as I have, perhaps, a little too wantonly endeavoured to raise the tender passions of my readers in this narrative, I should think myself unpardonable if I concluded it without giving them the satisfaction of hearing that the kitten at last recovered, to the great joy of the good captain, but to the great disappointment of some of the sailors, who asserted that the drowning a cat was the very surest way of raising a favourable wind; a supposition of which, though we have heard several plausible accounts, we will not presume to assign the true original reason.

*Friday, July 12.* — This day our ladies went ashore at Ryde, and drank their afternoon tea at an ale-house there with great satisfaction: here they were regaled with fresh cream, to which they had been strangers since they left the Downs.

*Saturday, July 13.* — The wind seeming likely to continue in the same corner where it had been almost constantly for two months together, I was persuaded by my wife to go ashore and stay at Ryde till we sailed. I approved the motion much; for though I am a great lover of the sea, I now fancied there was more pleasure in breathing the fresh air of the land; but how to get thither was the question; for, being really that dead luggage which I considered all passengers to be in the beginning of this narrative, and incapable of any bodily motion without external impulse, it was in vain to leave the ship, or to determine to do it, without the assistance of others. In one instance, perhaps, the living luggage is more difficult to be moved or removed than an equal or much superior weight of dead matter; which, if of the brittle

## A VOYAGE TO LISBON

kind, may indeed be liable to be broken through negligence ; but this, by proper care, may be almost certainly prevented ; whereas the fractures to which the living lumps are exposed are sometimes by no caution avoidable, and often by no art to be amended.

I was deliberating on the means of conveyance, not so much out of the ship to the boat as out of a little tottering boat to the land ; a matter which, as I had already experienced in the Thames, was not extremely easy, when to be performed by any other limbs than your own. Whilst I weighed all that could suggest itself on this head, without strictly examining the merit of the several schemes which were advanced by the captain and sailors, and, indeed, giving no very deep attention even to my wife, who, as well as her friend and my daughter, were exerting their tender concern for my ease and safety, Fortune, for I am convinced she had a hand in it, sent me a present of a buck ; a present welcome enough of itself, but more welcome on account of the vessel in which it came, being a large hoy, which in some places would pass for a ship, and many people would go some miles to see the sight. I was pretty easily conveyed on board this hoy ; but to get from hence to the shore was not so easy a task ; for, however strange it may appear, the water itself did not extend so far ; an instance which seems to explain those lines of Ovid,

*Omnia pontus erant, deerant quoque littora ponto,*

in a less tautological sense than hath generally been imputed to them.



## A VOYAGE TO LISBON

In fact, between the sea and the shore there was, at low water, an impassable gulph, if I may so call it, of deep mud, which could neither be traversed by walking nor swimming; so that for near one half of the twenty-four hours Ryde was inaccessible by friend or foe. But as the magistrates of this place seemed more to desire the company of the former than to fear that of the latter, they had begun to make a small causeway to the low-water mark, so that foot passengers might land whenever they pleased; but as this work was of a public kind, and would have cost a large sum of money, at least ten pounds, and the magistrates, that is to say, the churchwardens, the overseers, constable, and tithingman, and the principal inhabitants, had every one of them some separate scheme of private interest to advance at the expence of the public, they fell out among themselves; and, after having thrown away one half of the requisite sum, resolved at least to save the other half, and rather be contented to sit down losers themselves than to enjoy any benefit which might bring in a greater profit to another. Thus that unanimity which is so necessary in all public affairs became wanting, and every man, from the fear of being a bubble to another, was, in reality, a bubble to himself.

However, as there is scarce any difficulty to which the strength of men, assisted with the cunning of art, is not equal, I was at last hoisted into a small boat, and, being rowed pretty near the shore, was taken up by two sailors, who waded with me through the mud, and placed me in a chair on the land,

## A VOYAGE TO LISBON

whence they afterwards conveyed me a quarter of a mile farther, and brought me to a house which seemed to bid the fairest for hospitality of any in Ryde.

We brought with us our provisions from the ship, so that we wanted nothing but a fire to dress our dinner, and a room in which we might eat it. In neither of these had we any reason to apprehend a disappointment, our dinner consisting only of beans and bacon; and the worst apartment in his majesty's dominions, either at home or abroad, being fully sufficient to answer our present ideas of delicacy.

Unluckily, however, we were disappointed in both; for when we arrived about four at our inn, exulting in the hopes of immediately seeing our beans smoking on the table, we had the mortification of seeing them on the table indeed, but without that circumstance which would have made the sight agreeable, being in the same state in which we had dispatched them from our ship.

In excuse for this delay, though we had exceeded, almost purposely, the time appointed, and our provision had arrived three hours before, the mistress of the house acquainted us that it was not for want of time to dress them that they were not ready, but for fear of their being cold or overdone before we should come; which she assured us was much worse than waiting a few minutes for our dinner; an observation so very just, that it is impossible to find any objection in it; but, indeed, it was not altogether so proper at this time, for we had given the most absolute orders to have them ready at four, and had been

## A VOYAGE TO LISBON

ourselves, not without much care and difficulty, most exactly punctual in keeping to the very minute of our appointment. But tradesmen, inn-keepers, and servants, never care to indulge us in matters contrary to our true interest, which they always know better than ourselves ; nor can any bribes corrupt them to go out of their way whilst they are consulting our good, in our own despatch.

Our disappointment in the other particular, in defiance of our humility, as it was more extraordinary, was more provoking. In short, Mrs. Francis (for that was the name of the good woman of the house) no sooner received the news of our intended arrival than she considered more the gentility than the humanity of her guests, and applied herself not to that which kindles but to that which extinguishes fire, and, forgetting to put on her pot, fell to washing her house.

As the messenger who had brought my venison was impatient to be despatched, I ordered it to be brought and laid on the table in the room where I was seated ; and the table not being large enough, one side, and that a very bloody one, was laid on the brick floor. I then ordered Mrs. Francis to be called in, in order to give her instructions concerning it ; in particular, what I would have roasted and what baked ; concluding that she would be highly pleased with the prospect of so much money being spent in her house as she might have now reason to expect, if the wind continued only a few days longer to blow from the same points whence it had blown for several weeks past.

## A VOYAGE TO LISBON

I soon saw good cause, I must confess, to despise my own sagacity. Mrs. Francis, having received her orders, without making any answer, snatched the side from the floor, which remained stained with blood, and, bidding a servant to take up that on the table, left the room with no pleasant countenance, muttering to herself that, "had she known the litter which was to have been made, she would not have taken such pains to wash her house that morning. If this was gentility, much good may it do such gentlefolks ; for her part she had no notion of it."

From these murmurs I received two hints. The one, that it was not from a mistake of our inclination that the good woman had starved us, but from wisely consulting her own dignity, or rather perhaps her vanity, to which our hunger was offered up as a sacrifice. The other, that I was now sitting in a damp room, a circumstance, though it had hitherto escaped my notice from the colour of the bricks, which was by no means to be neglected in a valetudinary state.

My wife, who, besides discharging excellently well her own and all the tender offices becoming the female character ; who, besides being a faithful friend, an amiable companion, and a tender nurse, could likewise supply the wants of a decrepit husband, and occasionally perform his part, had, before this, discovered the immoderate attention to neatness in Mrs. Francis, and provided against its ill consequences. She had found, though not under the same roof, a very snug apartment belonging to Mr. Francis, and which had escaped the mop by his wife's being satisfied it could not possibly be visited by gentlefolks.



## A VOYAGE TO LISBON

This was a dry, warm, oaken-floored barn, lined on both sides with wheaten straw, and opening at one end into a green field and a beautiful prospect. Here, without hesitation, she ordered the cloth to be laid, and came hastily to snatch me from worse perils by water than the common dangers of the sea.

Mrs. Francis, who could not trust her own ears, or could not believe a footman in so extraordinary a phenomenon, followed my wife, and asked her if she had indeed ordered the cloth to be laid in the barn? She answered in the affirmative; upon which Mrs. Francis declared she would not dispute her pleasure, but it was the first time she believed that quality had ever preferred a barn to a house. She shewed at the same time the most pregnant marks of contempt, and again lamented the labour she had undergone, through her ignorance of the absurd taste of her guests.

At length, we were seated in one of the most pleasant spots I believe in the kingdom, and were regaled with our beans and bacon, in which there was nothing deficient but the quantity. This defect was however so deplorable that we had consumed our whole dish before we had visibly lessened our hunger. We now waited with impatience the arrival of our second course, which necessity, and not luxury, had dictated. This was a joint of mutton which Mrs. Francis had been ordered to provide; but when, being tired with expectation, we ordered our servants *to see for something else*, we were informed that there was nothing else; on which Mrs. Francis, being summoned, declared there was no such thing as mut-

## A VOYAGE TO LISBON

ton to be had at Ryde. When I expressed some astonishment at their having no butcher in a village so situated, she answered they had a very good one, and one that killed all sorts of meat in season, beef two or three times a year, and mutton the whole year round ; but that, it being then beans and peas time, he killed no meat, by reason he was not sure of selling it. This she had not thought worthy of communication, any more than that there lived a fisherman at next door, who was then provided with plenty of soles, and whittings, and lobsters, far superior to those which adorn a city feast. This discovery being made by accident, we completed the best, the pleasantest, and the merriest meal, with more appetite, more real solid luxury, and more festivity, than was ever seen in an entertainment at White's.

It may be wondered at, perhaps, that Mrs. Francis should be so negligent of providing for her guests, as she may seem to be thus inattentive to her own interest ; but this was not the case ; for, having clapped a poll-tax on our heads at our arrival, and determined at what price to discharge our bodies from her house, the less she suffered any other to share in the levy the clearer it came into her own pocket ; and that it was better to get twelve pence in a shilling than ten pence, which latter would be the case if she afforded us fish at any rate.

Thus we past a most agreeable day owing to good appetites and good humour ; two hearty feeders which will devour with satisfaction whatever food you place before them ; whereas, without these, the

## A VOYAGE TO LISBON

elegance of St. James's, the charde, the perigordpie, or the ortolan, the venison, the turtle, or the custard, may titillate the throat, but will never convey happiness to the heart or cheerfulness to the countenance.

As the wind appeared still immovable, my wife proposed my lying on shore. I presently agreed, though in defiance of an act of parliament, by which persons wandering abroad and lodging in ale-houses are decreed to be rogues and vagabonds; and this too after having been very singularly officious in putting that law in execution.

My wife, having reconnoitred the house, reported that there was one room in which were two beds. It was concluded, therefore, that she and Harriot should occupy one and myself take possession of the other. She added likewise an ingenious recommendation of this room to one who had so long been in a cabin, which it exactly resembled, as it was sunk down with age on one side, and was in the form of a ship with gunwales too.

For my own part, I make little doubt but this apartment was an ancient temple, built with the materials of a wreck, and probably dedicated to Neptune in honour of THE BLESSING sent by him to the inhabitants; such blessings having in all ages been very common to them. The timber employed in it confirms this opinion, being such as is seldom used by any but ship-builders. I do not find indeed any mention of this matter in Hearn; but perhaps its antiquity was too modern to deserve his notice. Certain it is that this island of Wight was not an early convert to Christianity; nay, there is some reason to

## A VOYAGE TO LISBON

doubt whether it was ever entirely converted. But I have only time to touch slightly on things of this kind, which, luckily for us, we have a society whose peculiar profession it is to discuss and develop.

*Sunday, July 19.*—This morning early I summoned Mrs. Francis, in order to pay her the preceding day's account. As I could recollect only two or three articles I thought there was no necessity of pen and ink. In a single instance only we had exceeded what the law allows gratis to a foot-soldier on his march, viz., vinegar, salt, &c., and dressing his meat. I found, however, I was mistaken in my calculation; for when the good woman attended with her bill it contained as follows:—

|                             | £                                                     | s. | d. |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------|----|----|
| Bread and beer . . . . .    | 0                                                     | 2  | 4  |
| Wind . . . . .              | 0                                                     | 2  | 0  |
| Rum . . . . .               | 0                                                     | 2  | 0  |
| Dressing dinner . . . . .   | 0                                                     | 3  | 0  |
| Tea . . . . .               | 0                                                     | 1  | 6  |
| Firing . . . . .            | 0                                                     | 1  | 0  |
| Lodging . . . . .           | 0                                                     | 1  | 6  |
| Servants' lodging . . . . . | 0                                                     | 0  | 6  |
|                             | <hr style="width: 100%; border: 0.5px solid black;"/> |    |    |
|                             | £0                                                    | 13 | 10 |

Now that five people and two servants should live a day and night at a public-house for so small a sum will appear incredible to any person in London above the degree of a chimney-sweeper; but more astonishing will it seem that these people should remain so long at such a house without tasting any other delicacy than bread, small beer, a teacupfull of milk called cream, a glass of rum converted into punch by their



## A VOYAGE TO LISBON

own materials, and one bottle of *wind*, of which we only tasted a single glass, though possibly, indeed, our servants drank the remainder of the bottle.

This *wind* is a liquor of English manufacture, and its flavour is thought very delicious by the generality of the English, who drink it in great quantities. Every seventh year is thought to produce as much as the other six. It is then drank so plentifully that the whole nation are in a manner intoxicated by it ; and consequently very little business is carried on at that season.

It resembles in colour the red wine which is imported from Portugal, as it doth in its intoxicating quality ; hence, and from this agreement in the orthography, the one is often confounded with the other, though both are seldom esteemed by the same person. It is to be had in every parish of the kingdom, and a pretty large quantity is consumed in the metropolis, where several taverns are set apart solely for the vendition of this liquor, the masters never dealing in any other.

The disagreement in our computation produced some small remonstrance to Mrs. Francis on my side ; but this received an immediate answer : “ She scorned to overcharge gentlemen ; her house had been always frequented by the very best gentry of the island ; and she had never had a bill found fault with in her life, though she had lived upwards of forty years in the house, and within that time the greatest gentry in Hampshire had been at it ; and that lawyer Willis never went to any other when he came to those parts. That for her part she did not

## A VOYAGE TO LISBON

get her livelihood by travellers, who were gone and away, and she never expected to see them more, but that her neighbours might come again ; wherefore, to be sure, they had the only right to complain."

She was proceeding thus, and from her volubility of tongue seemed likely to stretch the discourse to an immoderate length, when I suddenly cut all short by paying the bill.

This morning our ladies went to church, more, I fear, from curiosity than religion ; they were attended by the captain in a most military attire, with his cockade in his hat and his sword by his side. So unusual an appearance in this little chapel drew the attention of all present, and probably disconcerted the women, who were in dishabille, and wished themselves drest, for the sake of the curate, who was the greatest of their beholders.

While I was left alone I received a visit from Mr. Francis himself, who was much more considerable as a farmer than as an inn-holder. Indeed, he left the latter entirely to the care of his wife, and he acted wisely, I believe, in so doing.

As nothing more remarkable past on this day I will close it with the account of these two characters, as far as a few days' residence could inform me of them. If they should appear as new to the reader as they did to me, he will not be displeased at finding them here.

This amiable couple seemed to border hard on their grand climacteric ; nor indeed were they shy of owning enough to fix their ages within a year or two of that time. They appeared to be rather proud of



John Ward Langmore  
1803

COPYRIGHT 1903 BY THE UNIVERSITY PRESS







John Ward Langmore  
1893



## A VOYAGE TO LISBON

having employed their time well than ashamed of having lived so long ; the only reason which I could ever assign why some fine ladies, and fine gentlemen too, should desire to be thought younger than they really are by the contemporaries of their grandchildren. Some, indeed, who too hastily credit appearances, might doubt whether they had made so good a use of their time as I would insinuate, since there was no appearance of anything but poverty, want, and wretchedness, about their house ; nor could they produce anything to a customer in exchange for his money but a few bottles of *wind*, and spirituous liquors, and some very bad ale, to drink ; with rusty bacon and worse cheese to eat. But then it should be considered, on the other side, that whatever they received was almost as entirely clear profit as the blessing of a wreck itself ; such an inn being the very reverse of a coffee-house ; for here you can neither sit for nothing nor have anything for your money.

Again, as many marks of want abounded everywhere, so were the marks of antiquity visible. Scarce anything was to be seen which had not some scar upon it, made by the hand of Time ; not an utensil, it was manifest, had been purchased within a dozen years last past ; so that whatever money had come into the house during that period at least must have remained in it, unless it had been sent abroad for food, or other perishable commodities ; but these were supplied by a small portion of the fruits of the farm, in which the farmer allowed he had a very good bargain. In fact, it is inconceivable what

## A VOYAGE TO LISBON

sums may be collected by starving only, and how easy it is for a man to die rich if he will but be contented to live miserable.

Nor is there in this kind of starving anything so terrible as some apprehend. It neither wastes a man's flesh nor robs him of his chearfulness. The famous Cornaro's case well proves the contrary; and so did farmer Francis, who was of a round stature, had a plump round face, with a kind of smile on it, and seemed to borrow an air of wretchedness rather from his coat's age than from his own.

The truth is, there is a certain diet which emaciates men more than any possible degree of abstinence; though I do not remember to have seen any caution against it, either in Cheney, Arbuthnot, or in any other modern writer or regimen. Nay, the very name is not, I believe, in the learned Dr. James's Dictionary; all which is the more extraordinary as it is a very common food in this kingdom, and the college themselves were not long since very liberally entertained with it by the present attorney and other eminent lawyers in Lincoln's-inn-hall, and were all made horribly sick by it.

But though it should not be found among our English physical writers, we may be assured of meeting with it among the Greeks; for nothing considerable in nature escapes their notice, though many things considerable in them, it is to be feared, have escaped the notice of their readers. The Greeks, then, to all such as feed too voraciously on this diet, give the name of *HEAUTOFAGI*, which our physicians will, I suppose, translate *men that eat themselves*.



## A VOYAGE TO LISBON

As nothing is so destructive to the body as this kind of food, so nothing is so plentiful and cheap; but it was perhaps the only cheap thing the farmer disliked. Probably living much on fish might produce this disgust; for Diodorus Siculus attributes the same aversion in a people of Æthiopia to the same cause; he calls them the fish-eaters, and asserts that they cannot be brought to eat a single meal with the Heautofagi by any persuasion, threat, or violence whatever, not even though they should kill their children before their faces.

What hath puzzled our physicians, and prevented them from setting this matter in the clearest light, is possibly one simple mistake, arising from a very excusable ignorance; that the passions of men are capable of swallowing food as well as their appetites; that the former, in feeding, resemble the state of those animals who chew the cud; and therefore, such men, in some sense, may be said to prey on themselves, and as it were to devour their own entrails. And hence ensues a meagre aspect and thin habit of body, as surely as from what is called a consumption.

Our farmer was one of these. He had no more passion than an Ichthuofagus or Æthiopian fisher. He wished not for anything, thought not of anything; indeed he scarce did anything or said anything. Here I cannot be understood strictly; for then I must describe a nonentity, whereas I would rob him of nothing but that free agency which is the cause of all the corruption and of all the misery of human nature. No man, indeed, ever did more than

## A VOYAGE TO LISBON

the farmer, for he was an absolute slave to labour all the week ; but in truth, as my sagacious reader must have at first apprehended, when I said he resigned the care of the house to his wife, I meant more than I then expressed, even the house and all that belonged to it ; for he was really a farmer only under the direction of his wife. In a word, so composed, so serene, so placid a countenance, I never saw ; and he satisfied himself by answering to every question he was asked, “I don’t know anything about it, sir ; I leaves all that to my wife.”

Now, as a couple of this kind would, like two vessels of oil, have made no composition in life, and for want of all savour must have palled every taste ; nature or fortune, or both of them, took care to provide a proper quantity of acid in the materials that formed the wife, and to render her a perfect helpmate for so tranquil a husband. She abounded in whatsoever he was defective ; that is to say, in almost everything. She was indeed as vinegar to oil, or a brisk wind to a standing-pool, and preserved all from stagnation and corruption.

Quin the player, on taking a nice and severe survey of a fellow-comedian, burst forth into this exclamation : — “If that fellow be not a rogue, God Almighty doth not write a legible hand.” Whether he guessed right or no is not worth my while to examine ; certain it is that the latter, having wrought his features into a proper harmony to become the characters of Iago, Shylock, and others of the same cast, gave us a semblance of truth to the observation that was sufficient to confirm the wit of it. Indeed, we may

## A VOYAGE TO LISBON

remark, in favour of the physiognomist, though the law has made him a rogue and vagabond, that Nature is seldom curious in her works within, without employing some little pains on the outside; and this more particularly in mischievous characters, in forming which, as Mr. Derham observes, in venomous insects, as the sting or saw of a wasp, she is sometimes wonderfully industrious. Now, when she hath thus completely armed our hero to carry on a war with man, she never fails of furnishing that innocent lambkin with some means of knowing his enemy, and foreseeing his designs. Thus she hath been observed to act in the case of a rattlesnake, which never meditates a human prey without giving warning of his approach.

This observation will, I am convinced, hold most true, if applied to the most venomous individuals of human insects. A tyrant, a trickster, and a bully, generally wear the marks of their several dispositions in their countenances; so do the vixen, the shrew, the scold, and all other females of the like kind. But, perhaps, nature hath never afforded a stronger example of all this than in the case of Mrs. Francis. She was a short, squat woman; her head was closely joined to her shoulders, where it was fixed somewhat awry; every feature of her countenance was sharp and pointed; her face was furrowed with the small-pox; and her complexion, which seemed to be able to turn milk to curds, not a little resembled in colour such milk as had already undergone that operation. She appeared, indeed, to have many symptoms of a deep jaundice in her look; but the strength and firmness of her voice overbalanced them all; the tone

## A VOYAGE TO LISBON

of this was a sharp treble at a distance, for I seldom heard it on the same floor, but was usually waked with it in the morning, and entertained with it almost continually through the whole day.

Though vocal be usually put in opposition to instrumental music, I question whether this might not be thought to partake of the nature of both; for she played on two instruments, which she seemed to keep for no other use from morning till night; these were two maids, or rather scolding-stocks, who, I suppose, by some means or other, earned their board, and she gave them their lodging *gratis*, or for no other service than to keep her lungs in constant exercise.

She differed, as I have said, in every particular from her husband; but very remarkably in this, that, as it was impossible to displease him, so it was as impossible to please her; and as no art could remove a smile from his countenance, so could no art carry it into hers. If her bills were remonstrated against she was offended with the tacit censure of her fair-dealing; if they were not, she seemed to regard it as a tacit sarcasm on her folly, which might have set down larger prices with the same success. On this latter hint she did indeed improve, for she daily raised some of her articles. A pennyworth of fire was to-day rated at a shilling, to-morrow at eighteen-pence; and if she dressed us two dishes for two shillings on the Saturday, we paid half-a-crown for the cookery of one on the Sunday; and, whenever she was paid, she never left the room without lamenting the small amount of her bill, saying, “she



## A VOYAGE TO LISBON

knew not how it was that others got their money by gentlefolks, but for her part she had not the art of it." When she was asked why she complained, when she was paid all she demanded, she answered, "she could not deny that, nor did she know she had omitted anything; but that it was but a poor bill for gentlefolks to pay."

I accounted for all this by her having heard, that it is a maxim with the principal inn-holders on the continent, to levy considerable sums on their guests, who travel with many horses and servants, though such guests should eat little or nothing in their houses; the method being, I believe, in such cases, to lay a capitation on the horses, and not on their masters. But she did not consider that in most of these inns a very great degree of hunger, without any degree of delicacy, may be satisfied; and that in all such inns there is some appearance, at least, of provision, as well as of a man-cook to dress it, one of the hostlers being always furnished with a cook's cap, waistcoat, and apron, ready to attend gentlemen and ladies on their summons; that the case therefore of such inns differed from hers, where there was nothing to eat or to drink, and in reality no house to inhabit, no chair to sit upon, nor any bed to lie in; that one third or fourth part therefore of the levy imposed at inns was, in truth, a higher tax than the whole was when laid on in the other, where, in order to raise a small sum, a man is obliged to submit to pay as many various ways for the same thing as he doth to the government for the light which enters through his own window into his own

## A VOYAGE TO LISBON

house, from his own estate ; such are the articles of bread and beer, firing, eating and dressing dinner.

The foregoing is a very imperfect sketch of this extraordinary couple ; for everything is here lowered instead of being heightened. Those who would see them set forth in more lively colours, and with the proper ornaments, may read the descriptions of the Furies in some of the classical poets, or of the Stoic philosophers in the works of Lucian.

*Monday, July 20.* — This day nothing remarkable passed ; Mrs. Francis levied a tax of fourteen shillings for the Sunday. We regaled ourselves at dinner with venison and good claret of our own ; and, in the afternoon, the women, attended by the captain, walked to see a delightful scene two miles distant, with the beauties of which they declared themselves most highly charmed at their return, as well as with the goodness of the lady of the mansion, who had slipped out of the way, that my wife and their company might refresh themselves with the flowers and fruits with which her garden abounded.

*Tuesday, July 21.* — This day, having paid our taxes of yesterday, we were permitted to regale ourselves with more venison. Some of this we would willingly have exchanged for mutton ; but no such flesh was to be had nearer than Portsmouth, from whence it would have cost more to convey a joint to us than the freight of a Portugal ham from Lisbon to London amounts to ; for though the water-carriage be somewhat cheaper here than at Deal, yet can you find no waterman who will go on board his

## A VOYAGE TO LISBON

boat, unless by two or three hours' rowing he can get drunk for the residue of the week.

And here I have an opportunity, which possibly may not offer again, of publishing some observations on that political œconomy of this nation, which, as it concerns only the regulation of th mob, is below the notice of our great men, though on the due regulation of this order depend many emoluments, which the great men themselves, or at least many who tread close on thei heels, may enjoy, as well as some dangers which may some time or other arise from introducing a pure state of anarchy among them. I will represent the case, as it appears to me, very fairly and impartially between the mob and their betters.

The whole mischief which infects this part of our œconomy arises from the vague and uncertain use of a word called liberty, of which, as scarce any two men with whom I have ever conversed seem to have one and the same idea, I am inclined to doubt whether there be any simple universal notion represented by this word, or whether it conveys any clearer or more determinate idea than some of those old Punic compositions of syllables preserved in one of the comedies of Plautus, but at present, as I conceive, not supposed to be understood by any one.

By liberty, however, I apprehend, is commonly understood the power of doing what we please; not absolutely, for then it would be inconsistent with law, by whose control the liberty of the freest people, except only the Hottentots and wild Indians, must always be restrained.

## A VOYAGE TO LISBON

But, indeed, however largely we extend, or however moderately we confine, the sense of the word, no politician will, I presume, contend that it is to pervade in an equal degree, and be, with the same extent, enjoyed by, every member of society; no such polity having been ever found, unless among those vile people just before commemorated. Among the Greeks and Romans the servile and free conditions were opposed to each other; and no man who had the misfortune to be enrolled under the former could lay any claim to liberty till the right was conveyed to him by that master whose slave he was, either by the means of conquest, of purchase, or of birth.

This was the state of all the free nations in the world; and this, till very lately, was understood to be the case of our own.

I will not indeed say this is the case at present, the lowest class of our people having shaken off all the shackles of their superiors, and become not only as free, but even freer, than most of their superiors. I believe it cannot be doubted, though perhaps we have no recent instance of it, that the personal attendance of every man who hath three hundred pounds per annum, in parliament, is indispensably his duty; and that, if the citizens and burgesses of any city or borough shall chuse such a one, however reluctant he appear, he may be obliged to attend, and be forcibly brought to his duty by the serjeant-at-arms.

Again, there are numbers of subordinate offices, some of which are of burthen, and others of expence, in the civil government — all of which persons who



## A VOYAGE TO LISBON

are qualified are liable to have imposed on them, may be obliged to undertake and properly execute, notwithstanding any bodily labour, or even danger, to which they may subject themselves, under the penalty of fines and imprisonment; nay, and what may appear somewhat hard, may be compelled to satisfy the losses which are eventually incident, to that of sheriff in particular, out of their own private fortunes; and though this should prove the ruin of a family, yet the public, to whom the price is due, incurs no debt or obligation to preserve its officer harmless, let his innocence appear ever so clearly.

I purposely omit the mention of those military or militiary duties which our old constitution laid upon its greatest members. These might, indeed, supply their posts with some other able-bodied men; but if no such could have been found, the obligation nevertheless remained, and they were compellable to serve in their own proper persons.

The only one, therefore, who is possessed of absolute liberty is the lowest member of the society, who, if he prefers hunger, or the wild product of the fields, hedges, lanes, and rivers, with the indulgence of ease and laziness, to a food a little more delicate, but purchased at the expence of labour, may lay himself under a shade; nor can be forced to take the other alternative from that which he hath, I will not affirm whether wisely or foolishly, chosen.

Here I may, perhaps, be reminded of the last Vagrant Act, where all such persons are compellable to work for the usual and accustomed wages allowed in the place; but this is a clause little known to the

## A VOYAGE TO LISBON

justices of the peace, and least likely to be executed by those who do know it, as they know likewise that it is formed on the antient power of the justices to fix and settle these wages every year, making proper allowances for the scarcity and plenty of the times, the cheapness and dearness of the place ; and that *the usual and accustomed wages* are words without any force or meaning, when there are no such ; but every man sponges and raps whatever he can get ; and will haggle as long and struggle as hard to cheat his employer of twopence in a day's labour as an honest tradesman will to cheat his customers of the same sum in a yard of cloth or silk.

It is a great pity then that this power, or rather this practice, was not revived ; but, this having been so long omitted that it is become obsolete, will be best done by a new law, in which this power, as well as the consequent power of forcing the poor to labour at a moderate and reasonable rate, should be well considered and their execution facilitated ; for gentlemen who give their time and labour *gratis*, and even voluntarily, to the public, have a right to expect that all their business be made as easy as possible ; and to enact laws without doing this is to fill our statute-books, much too full already, still fuller with dead letter, of no use but to the printer of the acts of parliament.

That the evil which I have here pointed at is of itself worth redressing, is, I apprehend, no subject of dispute ; for why should any persons in distress be deprived of the assistance of their fellow-subjects, when they are willing amply to reward them for

## A VOYAGE TO LISBON

their labour? or, why should the lowest of the people be permitted to exact ten times the value of their work? For those exactions encrease with the degrees of necessity in their object, insomuch that on the former side many are horribly imposed upon, and that often in no trifling matters. I was very well assured that at Deal no less than ten guineas was required, and paid by the supercargo of an Indiaman, for carrying him on board two miles from the shore when she was just ready to sail; so that his necessity, as his pillager well understood, was absolute. Again, many others, whose indignation will not submit to such plunder, are forced to refuse the assistance, though they are often great sufferers by so doing. On the latter side, the lowest of the people are encouraged in laziness and idleness; while they live by a twentieth part of the labour that ought to maintain them, which is diametrically opposite to the interest of the public; for that requires a great deal to be done, not to be paid, for a little. And moreover, they are confirmed in habits of exaction, and are taught to consider the distresses of their superiors as their own fair emolument.

But enough of this matter, of which I at first intended only to convey a hint to those who are alone capable of applying the remedy, though they are the last to whom the notice of those evils would occur, without some such monitor as myself, who am forced to travel about the world in the form of a passenger. I cannot but say I heartily wish our governors would attentively consider this method of fixing the price of labour, and by that means of compelling the poor to

## A VOYAGE TO LISBON

work, since the due execution of such powers will, I apprehend, be found the true and only means of making them useful, and of advancing trade from its present visibly declining state to the height to which Sir William Petty, in his Political Arithmetic, thinks it capable of being carried.

In the afternoon the lady of the above-mentioned mansion called at our inn, and left her compliments to us with Mrs. Francis, with an assurance that while we continued wind-bound in that place, where she feared we could be but indifferently accommodated, we were extremely welcome to the use of anything which her garden or her house afforded. So polite a message convinced us, in spite of some arguments to the contrary, that we were not on the coast of Africa, or on some island where the few savage inhabitants have little of human in them besides their form.

And here I mean nothing less than to derogate from the merit of this lady, who is not only extremely polite in her behaviour to strangers of her own rank, but so extremely good and charitable to all her poor neighbours who stand in need of her assistance, that she hath the universal love and praises of all who live near her. But, in reality, how little doth the acquisition of so valuable a character, and the full indulgence of so worthy a disposition, cost those who possess it! Both are accomplished by the very offals which fall from a table moderately plentiful. That they are enjoyed therefore by so few arises truly from there being so few who have any such disposition to gratify, or who aim at any such character.

*Wednesday, July 22.*—This morning, after hav-



## A VOYAGE TO LISBON

ing been mulcted as usual, we dispatched a servant with proper acknowledgments of the lady's goodness; but confined our wants entirely to the productions of her garden. He soon returned, in company with the gardener, both richly laden with almost every particular which a garden at this most fruitful season of the year produces.

While we were regaling ourselves with these, towards the close of our dinner, we received orders from our commander, who had dined that day with some inferior officers on board a man-of-war, to return instantly to the ship; for that the wind was become favourable, and he should weigh that evening. These orders were soon followed by the captain himself, who was still in the utmost hurry, though the occasion of it had long since ceased; for the wind had, indeed, a little shifted that afternoon, but was before this very quietly set down in its old quarters.

This last was a lucky hit for me; for, as the captain, to whose orders we resolved to pay no obedience, unless delivered by himself, did not return till past six, so much time seemed requisite to put up the furniture of our bed-chamber or dining-room, for almost every article, even to some of the chairs, were either our own or the captain's property; so much more in conveying it as well as myself, as dead a luggage as any, to the shore, and thence to the ship, that the night threatened first to overtake us. A terrible circumstance to me, in my decayed condition; especially as very heavy showers of rain, attended with a high wind, continued to fall incessantly; the being carried through which two miles in the dark,

## A VOYAGE TO LISBON

in a wet and open boat, seemed little less than certain death.

However, as my commander was absolute, his orders peremptory, and my obedience necessary, I resolved to avail myself of a philosophy which hath been of notable use to me in the latter part of my life, and which is contained in this hemistich of Virgil : —

— *Superanda omnis fortuna ferendo est.*

The meaning of which, if Virgil had any, I think I rightly understood, and rightly applied.

As I was therefore to be entirely passive in my motion, I resolved to abandon myself to the conduct of those who were to carry me into a cart when it returned from unloading the goods.

But before this, the captain, perceiving what had happened in the clouds, and that the wind remained as much his enemy as ever, came upstairs to me with a reprieve till the morning. This was, I own, very agreeable news, and I little regretted the trouble of refurnishing my apartment, by sending back for the goods.

Mrs. Francis was not well pleased with this. As she understood the reprieve to be only till the morning, she saw nothing but lodging to be possibly added, out of which she was to deduct fire and candle, and the remainder, she thought, would scarce pay her for her trouble. She exerted therefore all the ill-humour of which she was mistress, and did all she could to thwart and perplex everything during the whole evening.

*Thursday, July 23.* — Early in the morning the

## A VOYAGE TO LISBON

captain, who had remained on shore all night, came to visit us, and to press us to make haste on board. "I am resolved," says he, "not to lose a moment now the wind is coming about fair : for my own part, I never was surer of a wind in all my life." I use his very words ; nor will I presume to interpret or comment upon them farther than by observing that they were spoke in the utmost hurry.

We promised to be ready as soon as breakfast was over, but this was not so soon as was expected ; for, in removing our goods the evening before, the tea-chest was unhappily lost.

Every place was immediately searched, and many where it was impossible for it to be ; for this was a loss of much greater consequence than it may at first seem to many of my readers. Ladies and valetudinarians do not easily dispense with the use of this sovereign cordial in a single instance ; but to undertake a long voyage, without any probability of being supplied with it the whole way, was above the reach of patience. And yet, dreadful as this calamity was, it seemed unavoidable. The whole town of Ryde could not supply a single leaf ; for, as to what Mrs. Francis and the shop called by that name, it was not of Chinese growth. It did not indeed in the least resemble tea, either in smell or taste, or in any particular, unless in being a leaf ; for it was in truth no other than a tobacco of the mundungus species. And as for the hopes of relief in any other port, they were not to be depended upon, for the captain had positively declared he was sure of a wind, and would let go his anchor no more till he arrived in the *Tajo*.

## A VOYAGE TO LISBON

When a good deal of time had been spent, most of it indeed wasted on this occasion, a thought occurred which every one wondered at its not having presented itself the first moment. This was to apply to the good lady, who could not fail of pitying and relieving such distress. A messenger was immediately despatched with an account of our misfortune, till whose return we employed ourselves in preparatives for our departure, that we might have nothing to do but to swallow our breakfast when it arrived. The tea-chest, though of no less consequence to us than the military-chest to a general, was given up as lost, or rather as stolen; for though I would not, for the world, mention any particular name, it is certain we had suspicions, and all, I am afraid, fell on the same person.

The man returned from the worthy lady with much expedition, and brought with him a canister of tea, despatched with so true a generosity, as well as politeness, that if our voyage had been as long again we should have incurred no danger of being brought to a short allowance in this most important article. At the very same instant likewise arrived William the footman with our own tea-chest. It had been, indeed, left in the hoy, when the other goods were re-landed, as William, when he first heard it was missing, had suspected; and whence, had not the owner of the hoy been unluckily out of the way, he had retrieved it soon enough to have prevented our giving the lady an opportunity of displaying some part of her goodness.

To search the hoy was, indeed, too natural a sug-



## A VOYAGE TO LISBON

gestion to have escaped any one, nor did it escape being mentioned by many of us; but we were dissuaded from it by my wife's maid, who perfectly well remembered she had left the chest in the bed-chamber; for that she had never given it out of her hand in her way to or from the hoy; but William perhaps knew the maid better, and best understood how far she was to be believed; for otherwise he would hardly of his own accord, after hearing her declaration, have hunted out the hoy-man, with much pains and difficulty.

Thus ended this scene, which begun with such appearance of distress, and ended with becoming the subject of mirth and laughter.

Nothing now remained but to pay our taxes, which were indeed laid with inconceivable severity. Lodging was raised sixpence, fire in the same proportion, and even candles, which had hitherto escaped, were charged with a wantonness of imposition, from the beginning, and placed under the stile of oversight. We were raised a whole pound, whereas we had only burned ten, in five nights, and the pound consisted of twenty-four.

Lastly, an attempt was made which almost as far exceeds human credulity to believe as it did human patience to submit to. This was to make us pay as much for existing an hour or two as for existing a whole day; and dressing dinner was introduced as an article, though we left the house before either pot or spit had approached the fire. Here I own my patience failed me, and I became an example of the truth of the observation, "That all tyranny and op-

## A VOYAGE TO LISBON

pression may be carried too far, and that a yoke may be made too intolerable for the neck of the tamest slave." When I remonstrated, with some warmth, against this grievance, Mrs. Francis gave me a look, and left the room without making any answer. She returned in a minute, running to me with pen, ink, and paper, in her hand, and desired me to make my own bill; "for she hoped," she said, "I did not expect that her house was to be dirtied, and her goods spoiled and consumed, for nothing. The whole is but thirteen shillings. Can gentlefolks lie a whole night at a public-house for less? If they can I am sure it is time to give off being a landlady: but pay me what you please; I would have people know that I value money as little as other folks. But I was always a fool, as I says to my husband, and never knows which side my bread is buttered of. And yet, to be sure, your honour shall be my warning not to be bit so again. Some folks knows better than other some how to make their bills. Candles! why yes, to be sure; why should not travellers pay for candles? I am sure I pays for my candles, and the chandler pays the king's majesty for them; and if he did not I must, so as it comes to the same thing in the end. To be sure I am out of sixteens at present, but these burn as white and as clear, though not quite so large. I expects my chandler here soon, or I would send to Portsmouth, if your honour was to stay any time longer. But when folks stays only for a wind, you knows there can be no dependence on such!" Here she put on a little slyness of aspect, and seemed willing to submit to interruption. I interrupted her

## A VOYAGE TO LISBON

accordingly by throwing down half a guinea, and declared I had no more English money, which was indeed true; and, as she could not immediately change the thirty-six shilling pieces, it put a final end to the dispute. Mrs. Francis soon left the room, and we soon after left the house; nor would this good woman see us or wish us a good voyage.

I must not, however, quit this place, where we had been so ill-treated, without doing it impartial justice, and recording what may, with the strictest truth, be said in its favour.

First, then, as to its situation, it is, I think, most delightful, and in the most pleasant spot in the whole island. It is true it wants the advantage of that beautiful river which leads from Newport to Cowes; but the prospect here extending to the sea, and taking in Portsmouth, Spithead, and St. Helen's, would be more than a recompence for the loss of the Thames itself, even in the most delightful part of Berkshire or Buckinghamshire, though another Denham, or another Pope, should unite in celebrating it. For my own part, I confess myself so entirely fond of a sea prospect, that I think nothing on the land can equal it; and if it be set off with shipping, I desire to borrow no ornament from the *terra firma*. A fleet of ships is, in my opinion, the noblest object which the art of man hath ever produced; and far beyond the power of those architects who deal in brick, in stone, or in marble.

When the late Sir Robert Walpole, one of the best of men and of ministers, used to equip us a yearly fleet at Spithead, his enemies of taste must

## A VOYAGE TO LISBON

have allowed that he, at least, treated the nation with a fine sight for their money. A much finer, indeed, than the same expence in an encampment could have produced. For what indeed is the best idea which the prospect of a number of huts can furnish to the mind, but of a number of men forming themselves into a society before the art of building more substantial houses was known? This, perhaps, would be agreeable enough ; but, in truth, there is a much worse idea ready to step in before it, and that is of a body of cut-throats, the supports of tyranny, the invaders of the just liberties and properties of mankind, the plunderers of the industrious, the ravishers of the chaste, the murderers of the innocent, and, in a word, the destroyers of the plenty, the peace, and the safety, of their fellow-creatures.

And what, it may be said, are these men-of-war which seem so delightful an object to our eyes? Are they not alike the support of tyranny and oppression of innocence, carrying with them desolation and ruin wherever their masters please to send them? This is indeed too true; and however the ship of war may, in its bulk and equipment, exceed the honest merchant-man, I heartily wish there was no necessity for it; for, though I must own the superior beauty of the object on one side, I am more pleased with the superior excellence of the idea which I can raise in my mind on the other, while I reflect on the art and industry of mankind engaged in the daily improvements of commerce to the mutual benefit of all countries, and to the establishment and happiness of social life.



## A VOYAGE TO LISBON

This pleasant village is situated on a gentle ascent from the water, whence it affords that charming prospect I have above described. Its soil is a gravel, which, assisted with its declivity, preserves it always so dry that immediately after the most violent rain a fine lady may walk without wetting her silken shoes. The fertility of the place is apparent from its extraordinary verdure, and it is so shaded with large and flourishing elms, that its narrow lanes are a natural grove or walk, which, in the regularity of its plantation, vies with the power of art, and in its wanton exuberancy greatly exceeds it.

In a field in the ascent of this hill, about a quarter of a mile from the sea, stands a neat little chapel. It is very small, but adequate to the number of inhabitants; for the parish doth not seem to contain above thirty houses.

At about two miles distant from this parish lives that polite and good lady to whose kindness we were so much obliged. It is placed on a hill whose bottom is washed by the sea, and which, from its eminence at top, commands a view of great part of the island as well as it does that of the opposite shore. This house was formerly built by one Boyce, who, from a blacksmith at Gosport, became possessed, by great success in smuggling, of forty thousand pound. With part of this he purchased an estate here, and, by chance probably, fixed on this spot for building a large house. Perhaps the convenience of carrying on his business, to which it is so well adapted, might dictate the situation to him. We can hardly, at least, attribute it to the same taste with which he

## A VOYAGE TO LISBON

furnished his house, or at least his library, by sending an order to a bookseller in London to pack him up five hundred pounds' worth of his handsomest books. They tell here several almost incredible stories of the ignorance, the folly, and the pride, which this poor man and his wife discovered during the short continuance of his prosperity ; for he did not long escape the sharp eyes of the revenue solicitors, and was, by extents from the court of Exchequer, soon reduced below his original state to that of confinement in the Fleet. All his effects were sold, and among the rest his books, by an auction at Portsmouth, for a very small price ; for the bookseller was now discovered to have been perfectly a master of his trade, and, relying on Mr. Boyce's finding little time to read, had sent him not only the most lasting wares of his shop, but duplicates of the same, under different titles.

His estate and house were purchased by a gentleman of these parts, whose widow now enjoys them, and who hath improved them, particularly her gardens, with so elegant a taste, that the painter who would assist his imagination in the composition of a most exquisite landscape, or the poet who would describe an earthly paradise, could nowhere furnish themselves with a richer pattern.

We left this place about eleven in the morning, and were again conveyed, with more sunshine than wind, aboard our ship.

Whence our captain had acquired his power of prophecy, when he promised us and himself a prosperous wind, I will not determine ; it is sufficient to

## A VOYAGE TO LISBON

observe that he was a false prophet, and that the weathercocks continued to point as before.

He would not, however, so easily give up his skill in prediction. He persevered in asserting that the wind was changed, and, having weighed his anchor, fell down that afternoon to St. Helen's, which was at about the distance of five miles; and whither his friend the tide, in defiance of the wind, which was most manifestly against him, softly wafted him in as many hours.

Here, about seven in the evening, before which time we could not procure it, we sat down to regale ourselves with some roasted venison, which was much better drest than we imagined it would be, and an excellent cold pasty which my wife had made at Ryde, and which we had reserved uncut to eat on board our ship, whither we all chearfully exulted in being returned from the presence of Mrs. Francis, who, by the exact resemblance she bore to a fury, seemed to have been with no great propriety settled in paradise.

*Friday, July 24.* — As we passed by Spithead on the preceding evening we saw the two regiments of soldiers who were just returned from Gibraltar and Minorca; and this day a lieutenant belonging to one of them, who was the captain's nephew, came to pay a visit to his uncle. He was what is called by some a very pretty fellow; indeed, much too pretty a fellow at his years; for he was turned of thirty-four, though his address and conversation would have become him more before he had reached twenty. In his conversation, it is true, there was something

## A VOYAGE TO LISBON

military enough, as it consisted chiefly of oaths, and of the great actions and wise sayings of Jack, and Will, and Tom of our regiment, a phrase eternally in his mouth ; and he seemed to conclude that it conveyed to all the officers such a degree of public notoriety and importance that it intitled him, like the head of a profession, or a first minister, to be the subject of conversation among those who had not the least personal acquaintance with him. This did not much surprise me, as I have seen several examples of the same ; but the defects in his address, especially to the women, were so great that they seemed absolutely inconsistent with the behaviour of a pretty fellow, much less of one in a red coat ; and yet, besides having been eleven years in the army, he had had, as his uncle informed me, an education in France. This, I own, would have appeared to have been absolutely thrown away had not his animal spirits, which were likewise thrown away upon him in great abundance, borne the visible stamp of the growth of that country. The character to which he had an indisputable title was that of a merry fellow ; so very merry was he that he laughed at everything he said, and always before he spoke. Possibly, indeed, he often laughed at what he did not utter, for every speech begun with a laugh, though it did not always end with a jest. There was no great analogy between the characters of the uncle and the nephew, and yet they seemed intirely to agree in enjoying the honour which the red-coat did to his family. This the uncle expressed with great pleasure in his countenance, and seemed desirous of shewing all



## A VOYAGE TO LISBON

present the honour which he had for his nephew, who, on his side, was at some pains to convince us of his concurring in this opinion, and at the same time of displaying the contempt he had for the parts, as well as the occupation, of his uncle, which he seemed to think reflected some disgrace on himself, who was a member of that profession which makes every man a gentleman. Not that I would be understood to insinuate that the nephew endeavoured to shake off or disown his uncle, or indeed to keep him at any distance. On the contrary, he treated him with the utmost familiarity, often calling him Dick, and dear Dick, and old Dick, and frequently beginning an oration with D—n me, Dick.

All this condescension on the part of the young man was received with suitable marks of complaisance and obligation by the old one; especially when it was attended with evidences of the same familiarity with general officers and other persons of rank; one of whom, in particular, I know to have the pride and insolence of the devil himself, and who, without some strong bias of interest, is no more liable to converse familiarly with a lieutenant than of being mistaken in his judgment of a fool; which was not, perhaps, so certainly the case of the worthy lieutenant, who, in declaring to us the qualifications which recommended men to his countenance and conversation, as well as what effectually set a bar to all hopes of that honour, exclaimed, “No, sir, by the d—I hate all fools—No, d—n me, excuse me for that. That’s a little too much, old Dick. There are two or three officers of our regi-

## A VOYAGE TO LISBON

ment whom I know to be fools ; but d—n me if I am ever seen in their company. If a man hath a fool of a relation, Dick, you know he can't help that, old boy."

Such jokes as these the old man not only took in good part, but glibly gulped down the whole narrative of his nephew ; nor did he, I am convinced, in the least doubt of our as readily swallowing the same. This made him so charmed with the lieutenant, that it is probable we should have been pestered with him the whole evening, had not the north wind, dearer to our sea-captain even than this glory of his family, sprung suddenly up, and called aloud to him to weigh his anchor.

While this ceremony was performing, the sea-captain ordered out his boat to row the land-captain to shore ; not indeed on an uninhabited island, but one which, in this part, looked but little better, not presenting us the view of a single house. Indeed, our old friend, when his boat returned on shore, perhaps being no longer able to stifle his envy of the superiority of his nephew, told us with a smile that the young man had a good five mile to walk before he could be accommodated with a passage to Portsmouth.

It appeared now that the captain had been only mistaken in the date of his prediction, by placing the event a day earlier than it happened ; for the wind which now arose was not only favourable but brisk, and was no sooner in reach of our sails than it swept us away by the back of the Isle of Wight, and, having in the night carried us by Christchurch

## A VOYAGE TO LISBON

and Peveral-point, brought us the next noon, *Saturday, July 25*, off the island of Portland, so famous for the smallness and sweetness of its mutton, of which a leg seldom weighs four pounds. We would have bought a sheep, but our captain would not permit it; though he needed not have been in such a hurry, for presently the wind, I will not positively assert in resentment of his surliness, shewed him a dog's trick, and slyly slipt back again to his summer-house in the south-west.

The captain now grew outrageous, and, declaring open war with the wind, took a resolution, rather more bold than wise, of sailing in defiance of it, and in its teeth. He swore he would let go his anchor no more, but would beat the sea while he had either yard or sail left. He accordingly stood from the shore, and made so large a tack that before night, though he seemed to advance but little on his way, he was got out of sight of land.

Towards the evening the wind began, in the captain's own language, and indeed it freshened so much, that before ten it blew a perfect hurricane.

The captain having got, as he supposed, to a safe distance, tacked again towards the English shore; and now the wind veered a point only in his favour, and continued to blow with such violence, that the ship ran about eight knots or miles an hour during this whole day and tempestuous night till bed-time. I was obliged to betake myself once more to my solitude, for my women were again all down in their sea-sickness, and the captain was busy on deck; for he began to grow uneasy, chiefly, I believe, because

## A VOYAGE TO LISBON

he did not well know where he was, and would, I am convinced, have been very glad to have been in Portland-road, eating some sheep's-head broth.

Having contracted no great degree of good-humour by living a whole day alone, without a single soul to converse with, I took but ill physic to purge it off, by a bed-conversation with the captain, who, amongst many bitter lamentations of his fate, and protesting he had more patience than a Job, frequently intermixed summons to the commanding officer on the deck, who now happened to be one Morrison, a carpenter, the only fellow that had either common sense or common civility in the ship. Of Morrison he enquired every quarter of an hour concerning the state of affairs : the wind, the care of the ship, and other matters of navigation. The frequency of these summons, as well as the solicitude with which they were made, sufficiently testified the state of the captain's mind ; he endeavoured to conceal it, and would have given no small alarm to a man who had either not learnt what it is to die, or known what it is to be miserable. And my dear wife and child must pardon me, if what I did not conceive to be any great evil to myself I was not much terrified with the thoughts of happening to them ; in truth, I have often thought they are both too good and too gentle to be trusted to the power of any man I know, to whom they could possibly be so trusted.

Can I say then I had no fear ? indeed I cannot. Reader, I was afraid for thee, lest thou shouldst have been deprived of that pleasure thou art now enjoying ; and that I should not live to draw out on paper



## A VOYAGE TO LISBON

that military character which thou didst peruse in the journal of yesterday.

From all these fears we were relieved, at six in the morning, by the arrival of Mr. Morrison, who acquainted us that he was sure he beheld land very near; for he could not see half a mile, by reason of the haziness of the weather. This land he said was, he believed, the Berry-head, which forms one side of Torbay : the captain declared that it was impossible, and swore, on condition he was right, he would give him his mother for a maid. A forfeit which became afterwards strictly due and payable ; for the captain, whipping on his night-gown, ran up without his breeches, and within half an hour returning into the cabin, wished me joy of our lying safe at anchor in the bay.

*Sunday, July 26.* — Things now began to put on an aspect very different from what they had lately worn ; the news that the ship had almost lost its mizen, and that we had procured very fine clouted cream and fresh bread and butter from the shore, restored health and spirits to our women, and we all sat down to a very chearful breakfast.

But, however pleasant our stay promised to be here, we were all desirous it should be short : I resolved immediately to despatch my man into the country to purchase a present of cider, for my friends of that which is called Southam, as well as to take with me a hogshead of it to Lisbon ; for it is, in my opinion, much more delicious than that which is the growth of Herefordshire. I purchased three hogsheads for five pounds ten shillings, all which I should have scarce

## A VOYAGE TO LISBON

thought worth mentioning, had I not believed it might be of equal service to the honest farmer who sold it me, and who is by the neighbouring gentlemen reputed to deal in the very best; and to the reader, who, from ignorance of the means of providing better for himself, swallows at a dearer rate the juice of Middlesex turnip, instead of that *Vinum Pomonæ* which Mr. Giles Leverance of Cheeshurst, near Dartmouth in Devon, will, at the price of forty shillings per hogshead, send in double casks to any part of the world. Had the wind been very sudden in shifting, I had lost my cider by an attempt of a boatman to exact, according to custom. He required five shillings for conveying my man a mile and a half to the shore, and four more if he staid to bring him back. This I thought to be such insufferable impudence that I ordered him to be immediately chased from the ship, without any answer. Indeed, there are few inconveniences that I would not rather encounter than encourage the insolent demands of these wretches, at the expence of my own indignation, of which I own they are not the only objects, but rather those who purchase a paultry convenience by encouraging them. But of this I have already spoken very largely. I shall conclude, therefore, with the leave which this fellow took of our ship; saying he should know it again, and would not put off from the shore to relieve it in any distress whatever.

It will, doubtless, surprise many of my readers to hear that, when we lay at anchor within a mile or two of a town several days together, and even in the most temperate weather, we should frequently

## A VOYAGE TO LISBON

want fresh provisions and herbage, and other emoluments of the shore, as much as if we had been a hundred leagues from land. And this too while numbers of boats were in our sight, whose owners get their livelihood by rowing people up and down, and could be at any time summoned by a signal to our assistance, and while the captain had a little boat of his own, with men always ready to row it at his command.

This, however, hath been partly accounted for already by the imposing disposition of the people, who asked so much more than the proper price of their labour. And as to the usefulness of the captain's boat, it requires to be a little expatiated upon, as it will tend to lay open some of the grievances which demand the utmost regard of our legislature, as they affect the most valuable part of the king's subjects—those by whom the commerce of the nation is carried into execution.

Our captain then, who was a very good and experienced seaman, having been above thirty years the master of a vessel, part of which he had served, so he phrased it, as commander of a privateer, and had discharged himself with great courage and conduct, and with as great success, discovered the utmost aversion to the sending his boat ashore whenever we lay wind-bound in any of our harbours. This aversion did not arise from any fear of wearing out his boat by using it, but was, in truth, the result of experience, that it was easier to send his men on shore than to recal them. They acknowledged him to be their master while they remained on shipboard,

## A VOYAGE TO LISBON

but did not allow his power to extend to the shores, where they had no sooner set their foot than every man became *sui juris*, and thought himself at full liberty to return when he pleased. Now it is not any delight that these fellows have in the fresh air or verdant fields on the land. Every one of them would prefer his ship and his hammock to all the sweets of Arabia the Happy ; but, unluckily for them, there are in every seaport in England certain houses whose chief livelihood depends on providing entertainment for the gentlemen of the jacket. For this purpose they are always well furnished with those cordial liquors which do immediately inspire the heart with gladness, banishing all careful thoughts, and indeed all others, from the mind, and opening the mouth with songs of chearfulness and thanksgiving for the many wonderful blessings with which a seafaring life overflows.

For my own part, however whimsical it may appear, I confess I have thought the strange story of Circe in the Odyssey no other than an ingenious allegory, in which Homer intended to convey to his countrymen the same kind of instruction which we intend to communicate to our own in this digression. As teaching the art of war to the Greeks was the plain design of the Iliad, so was teaching them the art of navigation the no less manifest intention of the Odyssey. For the improvement of this, their situation was most excellently adapted ; and accordingly we find Thucydides, in the beginning of his history, considers the Greeks as a sett of pirates or privateers, plundering each other by sea. This being



## A VOYAGE TO LISBON

probably the first institution of commerce before the *Ars Cauponaria* was invented, and merchants, instead of robbing, began to cheat and outwit each other, and by degrees changed the *Metablastic*, the only kind of traffic allowed by Aristotle in his *Politics*, into the *Chrematistic*.

By this allegory then I suppose Ulysses to have been the captain of a merchant-ship, and Circe some good ale-wife, who made his crew drunk with the spirituous liquors of those days. With this the transformation into swine, as well as all other incidents of the fable, will notably agree ; and thus a key will be found out for unlocking the whole mystery, and forging at least some meaning to a story which, at present, appears very strange and absurd.

Hence, moreover, will appear the very near resemblance between the sea-faring men of all ages and nations ; and here perhaps may be established the truth and justice of that observation, which will occur oftener than once in this voyage, that all human flesh is not the same flesh, but that there is one kind of flesh of landmen, and another of seamen.

Philosophers, divines, and others, who have treated the gratification of human appetites with contempt, have, among other instances, insisted very strongly on that satiety which is so apt to overtake them even in the very act of enjoyment. And here they more particularly deserve our attention, as most of them may be supposed to speak from their own experience, and very probably gave us their lessons with a full stomach. Thus hunger and thirst, whatever delight they may afford while we are eating

## A VOYAGE TO LISBON

and drinking, pass both away from us with the plate and the cup ; and though we should imitate the Romans, if, indeed, they were such dull beasts, which I can scarce believe, to unload the belly like a dung-pot, in order to fill it again with another load, yet would the pleasure be so considerably lessened that it would scarce repay us the trouble of purchasing it with swallowing a bason of camomile tea. A second haunch of venison, or a second dose of turtle, would hardly allure a city glutton with its smell. Even the celebrated Jew himself, when well filled with calipash and calipee, goes contentedly home to tell his money, and expects no more pleasure from his throat during the next twenty-four hours. Hence I suppose Dr. South took that elegant comparison of the joys of a speculative man to the solemn silence of an Archimedes over a problem, and those of a glutton to the stillness of a sow at her wash. A simile which, if it became the pulpit at all, could only become it in the afternoon.

Whereas in those potations which the mind seems to enjoy, rather than the bodily appetite, there is happily no such satiety ; but the more a man drinks, the more he desires ; as if, like Mark Anthony in Dryden, his appetite encreased with feeding, and this to such an immoderate degree, *ut nullus sit desiderio aut pudor aut modus*. Hence, as with the gang of Captain Ulysses, ensues so total a transformation, that the man no more continues what he was. Perhaps he ceases for a time to be at all ; or, though he may retain the same outward form and figure he had before, yet is his nobler part, as we are taught to call

## A VOYAGE TO LISBON

it, so changed, that, instead of being the same man, he scarce remembers what he was a few hours before. And this transformation, being once obtained, is so easily preserved by the same potations, which induced no satiety, that the captain in vain sends or goes in quest of his crew. They know him no longer; or, if they do, they acknowledge not his power, having indeed as entirely forgotten themselves as if they had taken a large draught of the river of Lethe.

Nor is the captain always sure of even finding out the place to which Circe hath conveyed them. There are many of those houses in every port-town. Nay, there are some where the sorceress doth not trust only to her drugs; but hath instruments of a different kind to execute her purposes, by whose means the tar is effectually secreted from the knowledge and pursuit of his captain. This would, indeed, be very fatal, was it not for one circumstance; that the sailor is seldom provided with the proper bait for these harpies. However, the contrary sometimes happens, as these harpies will bite at almost anything, and will snap at a pair of silver buttons, or buckles, as surely as at the specie itself. Nay, sometimes they are so voracious, that the very naked hook will go down, and the jolly young sailor is sacrificed for his own sake.

In vain, at such a season as this, would the vows of a pious heathen have prevailed over Neptune, Æolus, or any other marine deity. In vain would the prayers of a Christian captain be attended with the like success. The wind may change how it pleases while all hands are on shore; the anchor

## A VOYAGE TO LISBON

would remain firm in the ground, and the ship would continue in durance, unless, like other forcible prison-breakers, it forcibly got loose for no good purpose.

Now, as the favour of winds and courts, and such like, is always to be laid hold on at the very first motion, for within twenty-four hours all may be changed again; so, in the former case, the loss of a day may be the loss of a voyage: for, though it may appear to persons not well skilled in navigation, who see ships meet and sail by each other, that the wind blows sometimes east and west, north and south, backwards and forwards, at the same instant; yet, certain it is that the land is so contrived, that even the same wind will not, like the same horse, always bring a man to the end of his journey; but, that the gale which the mariner prayed heartily for yesterday, he may as heartily deprecate to-morrow; while all use and benefit which would have arisen to him from the westerly wind of to-morrow may be totally lost and thrown away by neglecting the offer of the easterly blast which blows to-day.

Hence ensues grief and disreputation to the innocent captain, loss and disappointment to the worthy merchant, and not seldom great prejudice to the trade of a nation whose manufactures are thus liable to lie unsold in a foreign warehouse, the market being forestalled by some rival whose sailors are under a better discipline. To guard against these inconveniences the prudent captain takes every precaution in his power; he makes the strongest contracts with his crew, and thereby binds them so firmly, that none but the greatest or least of men



## A VOYAGE TO LISBON

can break through them with impunity ; but for one of these two reasons, which I will not determine, the sailor, like his brother fish the eel, is too slippery to be held, and plunges into his element with perfect impunity.

To speak a plain truth, there is no trusting to any contract with one whom the wise citizens of London call a bad man ; for, with such a one, though your bond be ever so strong, it will prove in the end good for nothing.

What then is to be done in this case ? What, indeed, but to call in the assistance of that tremendous magistrate, the justice of peace, who can, and often doth, lay good and bad men in equal durance ; and, though he seldom cares to stretch his bonds to what is great, never finds anything too minute for their detention, but will hold the smallest reptile alive so fast in his noose, that he can never get out till he is let drop through it.

Why, therefore, upon the breach of those contracts, should not an immediate application be made to the nearest magistrate of this order, who should be empowered to convey the delinquent either to ship or to prison, at the election of the captain, to be fettered by the leg in either place ?

But, as the case now stands, the condition of this poor captain without any commission, and of this absolute commander without any power, is much worse than we have hitherto shewn it to be ; for, notwithstanding all the aforesaid contracts to sail in the good ship the Elizabeth, if the sailor should, for better wages, find it more his interest to go on board

## A VOYAGE TO LISBON

the better ship the *Mary*, either before their setting out or on their speedy meeting in some port, he may prefer the latter without any other danger than that of "doing what he ought not to have done," contrary to a rule which he is seldom Christian enough to have much at heart, while the captain is generally too good a Christian to punish a man out of revenge only, when he is to be at a considerable expense for so doing. There are many other deficiencies in our laws relating to maritime affairs, and which would probably have been long since corrected, had we any seamen in the House of Commons. Not that I would insinuate that the legislature wants a supply of many gentlemen in the sea-service; but, as these gentlemen are by their attendance in the house unfortunately prevented from ever going to sea, and there learning what they might communicate to their landed brethren, these latter remain as ignorant in that branch of knowledge as they would be if none but courtiers and fox-hunters had been elected into parliament, without a single fish among them. The following seems to me to be an effect of this kind, and it strikes me the stronger as I remember the case to have happened, and remember it to have been dispunishable. A captain of a trading vessel, of which he was part owner, took in a large freight of oats at Liverpool, consigned to the market at Bear-key: this he carried to a port in Hampshire, and there sold it as his own, and, freighting his vessel with wheat for the port of Cadiz, in Spain, dropt it at Oporto in his way; and there, selling it for his own use, took in a lading of

## A VOYAGE TO LISBON

wine, with which he sailed again, and, having converted it in the same manner, together with a large sum of money with which he was intrusted, for the benefit of certain merchants, sold the ship and cargo in another port, and then wisely sat down contented with the fortune he had made, and returned to London to enjoy the remainder of his days, with the fruits of his former labours and a good conscience.

The sum he brought home with him consisted of near six thousand pounds, all in specie, and most of it in that coin which Portugal distributes so liberally over Europe.

He was not yet old enough to be past all sense of pleasure, nor so puffed up with the pride of his good fortune as to overlook his old acquaintances the journeymen taylor, from among whom he had been formerly pressed into the sea-service, and, having there laid the foundation of his future success by his shares in prizes, had afterwards become captain of a trading vessel, in which he purchased an interest, and had soon begun to trade in the honourable manner above mentioned.

The captain now took up his residence at an ale-house in Drury-lane, where, having all his money by him in a trunk, he spent about five pounds a day among his old friends the gentlemen and ladies of those parts.

The merchant of Liverpool, having luckily had notice from a friend during the blaze of his fortune, did, by the assistance of a justice of peace, without the assistance of the law, recover his whole loss. The captain, however, wisely chose to refund no

## A VOYAGE TO LISBON

more ; but, perceiving with what hasty strides Envy was pursuing his fortune, he took speedy means to retire out of her reach, and to enjoy the rest of his wealth in an inglorious obscurity ; nor could the same justice overtake him time enough to assist a second merchant as he had done the first.

This was a very extraordinary case, and the more so as the ingenious gentleman had steered entirely clear of all crimes in our law.

Now, how it comes about that a robbery so very easy to be committed, and to which there is such immediate temptation always before the eyes of these fellows, should receive the encouragement of impunity, is to be accounted for only from the oversight of the legislature, as that oversight can only be, I think, derived from the reasons I have assigned for it.

But I will dwell no longer on this subject. If what I have here said should seem of sufficient consequence to engage the attention of any man in power, and should thus be the means of applying any remedy to the most inveterate evils, at least, I have obtained my whole desire, and shall have lain so long wind-bound in the ports of this kingdom to some purpose. I would, indeed, have this work — which, if I should live to finish it, a matter of no great certainty, if indeed of any great hope to me, will be probably the last I shall ever undertake — to produce some better end than the mere diversion of the reader.

*Monday.* — This day our captain went ashore, to dine with a gentleman who lives in these parts, and



## A VOYAGE TO LISBON

who so exactly resembles the character given by Homer of Axylus, that the only difference I can trace between them is, the one, living by the highway, erected his hospitality chiefly in favour of land-travellers; and the other, living by the water-side, gratified his humanity by accommodating the wants of the mariner.

In the evening our commander received a visit from a brother bashaw, who lay wind-bound in the same harbour. This latter captain was a Swiss. He was then master of a vessel bound to Guinea, and had formerly been a privateering, when our own hero was employed in the same laudable service. The honesty and freedom of the Switzer, his vivacity, in which he was in no respect inferior to his near neighbours the French, the aukward and affected politeness, which was likewise of French extraction, mixed with the brutal roughness of the English tar — for he had served under the colours of this nation and his crew had been of the same — made such an odd variety, such a hotch-potch of character, that I should have been much diverted with him, had not his voice, which was as loud as a speaking-trumpet, unfortunately made my head ach. The noise which he conveyed into the deaf ears of his brother captain, who sat on one side of him, the soft addresses with which, mixed with aukward bows, he saluted the ladies on the other, were so agreeably contrasted, that a man must not only have been void of all taste of humour, and insensible of mirth, but duller than Cibber is represented in the *Dunciad*, who could be unentertained with him a little while; for, I confess, such

## A VOYAGE TO LISBON

entertainments should always be very short, as they are very liable to pall. But he suffered not this to happen at present ; for, having given us his company a quarter of an hour only, he retired, after many apologies for the shortness of his visit.

*Tuesday.* — The wind being less boisterous than it had hitherto been since our arrival here, several fishing-boats, which the tempestuous weather yesterday had prevented from working, came on board us with fish. This was so fresh, so good in kind, and so very cheap, that we supplied ourselves in great numbers, among which were very large soles at fourpence a pair, and whittings of almost a preposterous size at ninepence a score.

The only fish which bore any price was a john dorée, as it is called. I bought one of at least four pounds weight for as many shillings. It resembles a turbot in shape, but exceeds it in firmness and flavour. The price had the appearance of being considerable when opposed to the extraordinary cheapness of others of value, but was, in truth, so very reasonable when estimated by its goodness, that it left me under no other surprise than how the gentlemen of this country, not greatly eminent for the delicacy of their taste, had discovered the preference of the dorée to all other fish : but I was informed that Mr. Quin, whose distinguishing tooth hath been so justly celebrated, had lately visited Plymouth, and had done those honours to the dorée which are so justly due to it from that sect of modern philosophers who, with Sir Epicure Mammon, or Sir Epicure Quin, their head, seem more to delight in a fish-pond than

## A VOYAGE TO LISBON

in a garden, as the old Epicureans are said to have done.

Unfortunately for the fishmongers of London, the *dorée* resides only in those seas ; for, could any of this company but convey one to the temple of luxury under the Piazza, where Macklin the high-priest daily serves up his rich offerings to that goddess, great would be the reward of that fishmonger, in blessings poured down upon him from the goddess, as great would his merit be towards the high-priest, who could never be thought to overrate such valuable incense.

And here, having mentioned the extreme cheapness of fish in the Devonshire sea, and given some little hint of the extreme dearness with which this commodity is dispensed by those who deal in it in London, I cannot pass on without throwing forth an observation or two, with the same view with which I have scattered my several remarks through this voyage, sufficiently satisfied in having finished my life, as I have probably lost it, in the service of my country, from the best of motives, though it should be attended with the worst of success. Means are always in our power ; ends are very seldom so.

Of all the animal foods with which man is furnished, there are none so plenty as fish. A little rivulet, that glides almost unperceived through a vast tract of rich land, will support more hundreds with the flesh of its inhabitants than the meadow will nourish individuals. But if this be true of rivers, it is much truer of the seashores, which abound with such immense variety of fish that the curious fisherman, after he hath made his draught,

## A VOYAGE TO LISBON

often culls only the daintiest part and leaves the rest of his prey to perish on the shore.

If this be true it would appear, I think, that there is nothing which might be had in such abundance, and consequently so cheap, as fish, of which Nature seems to have provided such inexhaustible stores with some peculiar design. In the production of terrestrial animals she proceeds with such slowness, that in the larger kind a single female seldom produces more than one a-year, and this again requires three, four, or five years more to bring it to perfection. And though the lesser quadrupeds, those of the wild kind particularly, with the birds, do multiply much faster, yet can none of these bear any proportion with the aquatic animals, of whom every female matrix is furnished with an annual offspring almost exceeding the power of numbers, and which, in many instances at least, a single year is capable of bringing to some degree of maturity.

What then ought in general to be so plentiful, what so cheap, as fish? What then so properly the food of the poor? So in many places they are, and so might they always be in great cities, which are always situated near the sea, or on the conflux of large rivers. How comes it then, to look no farther abroad for instances, that in our city of London the case is so far otherwise that, except that of sprats, there is not one poor palate in a hundred that knows the taste of fish?

It is true indeed that this taste is generally of such excellent flavour that it exceeds the power of French cookery to treat the palates of the rich with anything



## A VOYAGE TO LISBON

more exquisitely delicate ; so that was fish the common food of the poor it might put them too much upon an equality with their betters in the great article of eating, in which, at present, in the opinion of some, the great difference in happiness between man and man consists. But this argument I shall treat with the utmost disdain : for if ortolans were as big as bustards, and at the same time as plenty as sparrows, I should hold it yet reasonable to indulge the poor with the dainty, and that for this cause especially, that the rich would soon find a sparrow, if as scarce as an ortolan, to be much the greater, as it would certainly be the rarer, dainty of the two.

Vanity or scarcity will be always the favourite of luxury ; but honest hunger will be satisfied with plenty. Not to search deeper into the cause of the evil, I should think it abundantly sufficient to propose the remedies of it. And, first, I humbly submit the absolute necessity of immediately hanging all the fishmongers within the bills of mortality ; and, however it might have been some time ago the opinion of mild and temporizing men that the evil complained of might be removed by gentler methods, I suppose at this day there are none who do not see the impossibility of using such with any effect. *Cuncta prius tentanda* might have been formerly urged with some plausibility, but *cuncta prius tentata* may now be replied : for surely, if a few monopolizing fishmongers could defeat that excellent scheme of the Westminster market, to the erecting which so many justices of peace, as well as other

## A VOYAGE TO LISBON

wise and learned men, did so vehemently apply themselves, that they might be truly said not only to have laid the whole strength of their heads, but of their shoulders too, to the business, it would be a vain endeavour for any other body of men to attempt to remove so stubborn a nuisance.

If it should be doubted whether we can bring this case within the letter of any capital law now subsisting, I am ashamed to own it cannot; for surely no crime better deserves such punishment; but the remedy may, nevertheless, be immediate; and if a law was made at the beginning of next session, to take place immediately, by which the starving thousands of poor was declared to be felony, without benefit of clergy, the fishmongers would be hanged before the end of the session.

A second method of filling the mouths of the poor, if not with loaves at least with fishes, is to desire the magistrates to carry into execution one at least out of near a hundred acts of parliament, for preserving the small fry of the river of Thames, by which means as few fish would satisfy thousands as may now be devoured by a small number of individuals. But while a fisherman can break through the strongest meshes of an act of parliament, we may be assured he will learn so to contrive his own meshes that the smallest fry will not be able to swim through them.

Other methods may, we doubt not, be suggested by those who shall attentively consider the evil here hinted at; but we have dwelt too long on it already, and shall conclude with observing that it is difficult to affirm whether the atrocity of the evil itself, the

## A VOYAGE TO LISBON

facility of curing it, or the shameful neglect of the cure, be the more scandalous or more astonishing.

After having, however, gloriously regaled myself with this food, I was washing it down with some good claret with my wife and her friend, in the cabin, when the captain's valet-de-chambre, head cook, house and ship steward, footman in livery and out on 't, secretary and fore-mast man, all burst into the cabin at once, being, indeed, all but one person, and, without saying by your leave, began to pack half a hogshead of small beer in bottles, the necessary consequence of which must have been either a total stop to conversation at that cheerful season when it is most agreeable, or the admitting that polyonymous officer aforesaid to the participation of it. I desired him therefore to delay his purpose a little longer, but he refused to grant my request; nor was he prevailed on to quit the room till he was threatened with having one bottle to pack more than his number, which then happened to stand empty within my reach.

With these menaces he retired at last, but not without muttering some menaces on his side, and which, to our great terror, he failed not to put into immediate execution.

Our captain was gone to dinner this day with his Swiss brother; and, though he was a very sober man, was a little elevated with some champagne, which, as it cost the Swiss little or nothing, he dispensed at his table more liberally than our hospitable English noblemen put about those bottles, which the ingenious Peter Taylor teaches a led captain to

## A VOYAGE TO LISBON

avoid by distinguishing by the name of that generous liquor, which all humble companions are taught to postpone to the flavour of methuen, or honest port.

While our two captains were thus regaling themselves, and celebrating their own heroic exploits with all the inspiration which the liquor, at least, of wit could afford them, the polyonymous officer arrived, and, being saluted by the name of Honest Tom, was ordered to sit down and take his glass before he delivered his message; for every sailor is by turns his captain's mate over a cann, except only that captain bashaw who presides in a man-of-war, and who upon earth has no other mate, unless it be another of the same bashaws.

Tom had no sooner swallowed his draught than he hastily began his narrative, and faithfully related what had happened on board our ship; we say faithfully, though from what happened it may be suspected that Tom chose to add perhaps only five or six immaterial circumstances, as is always I believe the case, and may possibly have been done by me in relating this very story, though it happened not many hours ago.

No sooner was the captain informed of the interruption which had been given to his officer, and indeed to his orders, for he thought no time so convenient as that of his absence for causing any confusion in the cabin, than he leapt with such haste from his chair that he had like to have broke his sword, with which he always begirt himself when he walked out of his ship, and sometimes when he walked about



## A VOYAGE TO LISBON

in it ; at the same time, grasping eagerly that other implement called a cockade, which modern soldiers wear on their helmets with the same view as the ancients did their crests—to terrify the enemy, he muttered something, but so inarticulately that the word *damn* was only intelligible ; he then hastily took leave of the Swiss captain, who was too well bred to press his stay on such an occasion, and leapt first from the ship to his boat, and then from his boat to his own ship, with as much fierceness in his looks as he had ever expressed on boarding his defenceless prey in the honourable calling of a privateer.

Having regained the middle deck, he paused a moment while Tom and others loaded themselves with bottles, and then descending into the cabin exclaimed with a thundering voice, “D—n me, why arn’t the bottles stowed in, according to my orders ?”

I answered him very mildly that I had prevented his man from doing it, as it was at an inconvenient time to me, and as in his absence, at least, I esteemed the cabin to be my own. “Your cabin !” repeated he many times ; “no, d—n me ! ’t is my cabin. Your cabin ! d—n me ! I have brought my hogs to a fair market. I suppose indeed you think it your cabin, and your ship, by your commanding in it ; but I will command in it, d—n me ! I will shew the world I am the commander, and nobody but I ! Did you think I sold you the command of my ship for that pitiful thirty pounds ? I wish I had not seen you nor your thirty pounds aboard of her.” He then repeated the words thirty pounds often, with great dis-

## A VOYAGE TO LISBON

dain, and with a contempt which I own the sum did not seem to deserve in my eye, either in itself or on the present occasion ; being, indeed, paid for the freight of —— weight of human flesh, which is above fifty per cent. dearer than the freight of any other luggage, whilst in really it takes up less room ; in fact, no room at all.

In truth, the sum was paid for nothing more than for a liberty to six persons (two of them servants) to stay on board a ship while she sails from one port to another, every shilling of which comes clear into the captain's pocket. Ignorant people may perhaps imagine, especially when they are told that the captain is obliged to sustain them, that their diet at least is worth something, which may probably be now and then so far the case as to deduct a tenth part from the neat profits on this account ; but it was otherwise at present ; for when I had contracted with the captain at a price which I by no means thought moderate, I had some content in thinking I should have no more to pay for my voyage ; but I was whispered that it was expected the passengers should find themselves in several things ; such as tea, wine, and such like ; and particularly that gentlemen should stowe of the latter a much larger quantity than they could use, in order to leave the remainder as a present to the captain at the end of the voyage ; and it was expected likewise that gentlemen should put aboard some fresh stores, and the more of such things were put aboard the welcomer they would be to the captain.

I was prevailed with by these hints to follow the

## A VOYAGE TO LISBON

advice proposed ; and accordingly, besides tea and a large hamper of wine, with several hams and tongues, I caused a number of live chickens and sheep to be conveyed aboard ; in truth, treble the quantity of provisions which would have supported the persons I took with me, had the voyage continued three weeks, as it was supposed, with a bare possibility, it might.

Indeed it continued much longer ; but as this was occasioned by our being wind-bound in our own ports, it was by no means of any ill consequence to the captain, as the additional stores of fish, fresh meat, butter, bread, &c., which I constantly laid in, greatly exceeded the consumption, and went some way in maintaining the ship's crew. It is true I was not obliged to do this ; but it seemed to be expected ; for the captain did not think himself obliged to do it, and I can truly say I soon ceased to expect it of him. He had, I confess, on board a number of fowls and ducks sufficient for a West India voyage ; all of them, as he often said, " Very fine birds, and of the largest breed." This I believe was really the fact, and I can add that they were all arrived at the full perfection of their size. Nor was there, I am convinced, any want of provisions of a more substantial kind ; such as dried beef, pork, and fish ; so that the captain seemed ready to perform his contract, and amply to provide for his passengers. What I did then was not from necessity, but, perhaps, from a less excusable motive, and was by no means chargeable to the account of the captain.

But, let the motive have been what it would, the consequence was still the same ; and this was such that I am firmly persuaded the whole pitiful thirty pounds

## A VOYAGE TO LISBON

came pure and neat into the captain's pocket, and not only so, but attended with the value of ten pound more in sundries into the bargain. I must confess myself therefore at a loss how the epithet *pitiful* came to be annexed to the above sum ; for, not being a pitiful price for what it was given, I cannot conceive it to be pitiful in itself ; nor do I believe it is thought by the greatest men in the kingdom ; none of whom would scruple to search for it in the dirtiest kennel, where they had only a reasonable hope of success.

How, therefore, such a sum should acquire the idea of pitiful in the eyes of the master of a ship seems not easy to be accounted for ; since it appears more likely to produce in him ideas of a different kind. Some men, perhaps, are no more sincere in the contempt for it which they express than others in their contempt of money in general ; and I am the rather inclined to this persuasion, as I have seldom heard of either who have refused or refunded this their despised object. Besides, it is sometimes impossible to believe these professions, as every action of the man's life is a contradiction to it. Who can believe a tradesman who says he would not tell his name for the profit he gets by the selling such a parcel of goods, when he hath told a thousand lies in order to get it ?

Pitiful, indeed, is often applied to an object not absolutely, but comparatively with our expectations, or with a greater object : in which sense it is not easy to set any bounds to the use of the word. Thus, a handful of halfpence daily appear pitiful to a porter, and a handful of silver to a drawer. The latter, I am convinced, at a polite tavern, will not tell his



## A VOYAGE TO LISBON

name (for he will not give you any answer) under the price of gold. And in this sense thirty pound may be accounted pitiful by the lowest mechanic.

One difficulty only seems to occur, and that is this, how comes it that, if the profits of the meanest arts are so considerable, the professors of them are not richer than we generally see them? One answer to this shall suffice. Men do not become rich by what they get, but by what they keep. He who is worth no more than his annual wages or salary, spends the whole; he will be always a beggar let his income be what it will, and so will be his family when he dies. This we see daily to be the case of ecclesiastics, who, during their lives, are extremely well provided for, only because they desire to maintain the honour of the cloth by living like gentlemen, which would, perhaps, be better maintained by living unlike them.

But, to return from so long a digression, to which the use of so improper an epithet gave occasion, and to which the novelty of the subject allured, I will make the reader amends by concisely telling him that the captain poured forth such a torrent of abuse that I very hastily and very foolishly resolved to quit the ship. I gave immediate orders to summon a hoy to carry me that evening to Dartmouth, without considering any consequence. Those orders I gave in no very low voice, so that those above stairs might possibly conceive there was more than one master in the cabin. In the same tone I likewise threatened the captain with that which, he afterwards said, he feared more than any rock or quicksand. Nor can we wonder at this when we are told he had been twice obliged to

## A VOYAGE TO LISBON

bring to and cast anchor there before, and had neither time escaped without the loss of almost his whole cargo.

The most distant sound of law thus frightened a man who had often, I am convinced, heard numbers of cannon roar round him with intrepidity. Nor did he sooner see the hoy approaching the vessel than he ran down again into the cabin, and, his rage being perfectly subsided, he tumbled on his knees, and a little too abjectly implored for mercy.

I did not suffer a brave man and an old man to remain a moment in this posture, but I immediately forgave him.

And here, that I may not be thought the sly trumpeter of my own praises, I do utterly disclaim all praise on the occasion. Neither did the greatness of my mind dictate, nor the force of my Christianity exact, this forgiveness. To speak truth, I forgave him from a motive which would make men much more forgiving if they were much wiser than they are, because it was convenient for me so to do.

*Wednesday.* — This morning the captain drest himself in scarlet in order to pay a visit to a Devonshire squire, to whom a captain of a ship is a guest of no ordinary consequence, as he is a stranger and a gentleman, who hath seen a great deal of the world in foreign parts, and knows all the news of the times.

The squire, therefore, was to send his boat for the captain, but a most unfortunate accident happened; for, as the wind was extremely rough and against the hoy, while this was endeavouring to avail itself of

## A VOYAGE TO LISBON

great seamanship in hawling up against the wind, a sudden squall carried off sail and yard, or at least so disabled them that they were no longer of any use and unable to reach the ship ; but the captain, from the deck, saw his hopes of venison disappointed, and was forced either to stay on board his ship, or to hoist forth his own long-boat, which he could not prevail with himself to think of, though the smell of the venison had had twenty times its attraction. He did, indeed, love his ship as his wife, and his boats as children, and never willingly trusted the latter, poor things ! to the dangers of the seas.

To say truth, notwithstanding the strict rigour with which he preserved the dignity of his station, and the hasty impatience with which he resented any affront to his person or orders, disobedience to which he could in no instance brook in any person on board, he was one of the best natured fellows alive. He acted the part of a father to his sailors ; he expressed great tenderness for any of them when ill, and never suffered any the least work of supererogation to go unrewarded by a glass of gin. He even extended his humanity, if I may so call it, to animals, and even his cats and kittens had large shares in his affections. An instance of which we saw this evening, when the cat, which had shewn it could not be drowned, was found suffocated under a feather-bed in the cabin. I will not endeavour to describe his lamentations with more prolixity than barely by saying they were grievous, and seemed to have some mixture of the Irish howl in them. Nay, he carried his fondness even to inanimate objects, of

## A VOYAGE TO LISBON

which we have above set down a pregnant example in his demonstration of love and tenderness towards his boats and ship. He spoke of a ship which he had commanded formerly, and which was long since no more, which he had called the Princess of Brazil, as a widower of a deceased wife. This ship, after having followed the honest business of carrying goods and passengers for hire many years, did at last take to evil courses and turn privateer, in which service, to use his own words, she received many dreadful wounds, which he himself had felt as if they had been his own.

*Thursday.* — As the wind did not yesterday discover any purpose of shifting, and the water in my belly grew troublesome and rendered me short-breathed, I began a second time to have apprehensions of wanting the assistance of a trochar when none was to be found ; I therefore concluded to be tapped again by way of precaution, and accordingly I this morning summoned on board a surgeon from a neighbouring parish, one whom the captain greatly recommended, and who did indeed perform his office with much dexterity. He was, I believe, likewise a man of great judgment and knowledge in the profession ; but of this I cannot speak with perfect certainty, for, when he was going to open on the dropsy at large and on the particular degree of the distemper under which I laboured, I was obliged to stop him short, for the wind was changed, and the captain in the utmost hurry to depart ; and to desire him, instead of his opinion, to assist me with his execution.



## A VOYAGE TO LISBON

I was now once more delivered from my burthen, which was not indeed so great as I had apprehended, wanting two quarts of what was let out at the last operation.

While the surgeon was drawing away my water the sailors were drawing up the anchor ; both were finished at the same time ; we unfurled our sails and soon passed the Berry-head, which forms the mouth of the bay.

We had not however sailed far when the wind, which had, though with a slow pace, kept us company about six miles, suddenly turned about, and offered to conduct us back again ; a favour which, though sorely against the grain, we were obliged to accept.

Nothing remarkable happened this day ; for as to the firm persuasion of the captain that he was under the spell of witchcraft, I would not repeat it too often, though indeed he repeated it an hundred times every day ; in truth, he talked of nothing else, and seemed not only to be satisfied in general of his being bewitched, but actually to have fixed with good certainty on the person of the witch, whom, had he lived in the days of Sir Matthew Hale, he would have infallibly indicted, and very possibly have hanged, for the detestable sin of witchcraft ; but that law, and the whole doctrine that supported it, are now out of fashion ; and witches, as a learned divine once chose to express himself, are put down by act of parliament. This witch, in the captain's opinion, was no other than Mrs. Francis of Ryde, who, as he insinuated, out of anger to me for not spending more

## A VOYAGE TO LISBON

money in her house than she could produce anything to exchange for, or any pretence to charge for, had laid this spell on his ship.

Though we were again got near our harbour by three in the afternoon, yet it seemed to require a full hour or more before we could come to our former place of anchoring, or berth, as the captain called it.

On this occasion we exemplified one of the few advantages which the travellers by water have over the travellers by land. What would the latter often give for the sight of one of those hospitable mansions where he is assured *that there is good entertainment for man and horse* ; and where both may consequently promise themselves to assuage that hunger which exercise is so sure to raise in a healthy constitution.

At their arrival at this mansion, how much happier is the state of the horse than that of the master ! The former is immediately led to his repast, such as it is, and, whatever it is, he falls to it with appetite. But the latter is in a much worse situation. His hunger, however violent, is always in some degree delicate, and his food must have some kind of ornament, or, as the more usual phrase is, of dressing, to recommend it. Now all dressing requires time, and therefore, though perhaps the sheep might be just killed before you came to the inn, yet in cutting him up, fetching the joint, which the landlord by mistake said he had in the house, from the butcher at two miles' distance, and afterwards warming it a little by the fire, two hours at least must be consumed, while hunger, for want of better food, preys all the time on the vitals of the man.

## A VOYAGE TO LISBON

How different was the case with us! we carried our provision, our kitchen, and our cook with us, and we were at one and the same time travelling on our road, and sitting down to a repast of fish, with which the greatest table in London can scarce at any rate be supplied.

*Friday.* — As we were disappointed of our wind, and obliged to return back the preceding evening, we resolved to extract all the good we could out of our misfortune, and to add considerably to our fresh stores of meat and bread, with which we were very indifferently provided when we hurried away yesterday. By the captain's advice we likewise laid in some stores of butter, which we salted and potted ourselves, for our use at Lisbon, and we had great reason afterwards to thank him for his advice.

In the afternoon I persuaded my wife, whom it was no easy matter for me to force from my side, to take a walk on shore, whither the gallant captain declared he was ready to attend her. Accordingly the ladies set out, and let me to enjoy a sweet and comfortable nap after the operation of the preceding day.

Thus we enjoyed our separate pleasures full three hours, when we met again, and my wife gave the foregoing account of the gentleman whom I have before compared to Axylus, and of his habitation, to both which she had been introduced by the captain, in the stile of an old friend and acquaintance, though this foundation of intimacy seemed to her to be no deeper laid than in an accidental dinner, eaten many years before, at this temple of hospitality, when the captain lay wind-bound in the same bay.

## A VOYAGE TO LISBON

*Saturday.* — Early this morning the wind seemed inclined to change in our favour. Our alert captain snatched its very first motion, and got under sail with so very gentle a breeze that, as the tide was against him, he recommended to a fishing hoy to bring after him a vast salmon and some other provisions which lay ready for him on shore.

Our anchor was up at six, and before nine in the morning we had doubled the Berry-head, and were arrived off Dartmouth, having gone full three miles in as many hours, in direct opposition to the tide, which only befriended us out of our harbour; and though the wind was perhaps our friend, it was so very silent, and exerted itself so little in our favour, that, like some cool partisans, it was difficult to say whether it was with us or against us. The captain, however, declared the former to be the case during the whole three hours; but at last he perceived his error, or rather, perhaps, this friend, which had hitherto wavered in chusing his side, became now more determined. The captain then suddenly tacked about, and, asserting that he was bewitched, submitted to return to the place from whence he came. Now, though I am as free from superstition as any man breathing, and never did believe in witches, notwithstanding all the excellent arguments of my lord chief-justice Hale in their favour, and long before they were put down by act of parliament, yet by what power a ship of burthen should sail three miles against both wind and tide, I cannot conceive, unless there was some supernatural interposition in the case; nay, could we admit that the



## A VOYAGE TO LISBON

wind stood neuter, the difficulty would still remain. So that we must of necessity conclude that the ship was either bewinded or bewitched.

The captain, perhaps, had another meaning. He imagined himself, I believe, bewitched, because the wind, instead of persevering in its change in his favour, for change it certainly did that morning, should suddenly return to its favourite station, and blow him back towards the bay. But, if this was his opinion, he soon saw cause to alter; for he had not measured half the way back when the wind again declared in his favour, and so loudly, that there was no possibility of being mistaken.

The orders for the second tack were given, and obeyed with much more alacrity than those had been for the first. We were all of us indeed in high spirits on the occasion; though some of us a little regretted the good things we were likely to leave behind us by the fisherman's neglect; I might give it a worse name, for he faithfully promised to execute the commission, which he had had abundant opportunity to do; but *nautica fides* deserves as much to be proverbial as ever *Punica fides* could formerly have done. Nay, when we consider that the Carthaginians came from the Phenicians, who are supposed to have produced the first mariners, we may probably see the true reason of the adage, and it may open a field of very curious discoveries to the antiquarian.

We were, however, too eager to pursue our voyage to suffer anything we left behind us to interrupt our happiness, which, indeed, many agreeable circum-

## A VOYAGE TO LISBON

stances conspired to advance. The weather was inexpressibly pleasant, and we were all seated on the deck, when our canvas began to swell with the wind. We had likewise in our view above thirty other sail around us, all in the same situation. Here an observation occurred to me, which, perhaps, though extremely obvious, did not offer itself to every individual in our little fleet: when I perceived with what different success we proceeded under the influence of a superior power, which, while we lay almost idle ourselves, pushed us forward on our intended voyage, and compared this with the slow progress which we had made in the morning, of ourselves, and without any such assistance, I could not help reflecting how often the greatest abilities lie wind-bound as it were in life; or, if they venture out and attempt to beat the seas, they struggle in vain against wind and tide, and, if they have not sufficient prudence to put back, are most probably cast away on the rocks and quicksands which are every day ready to devour them.

It was now our fortune to set out *melioribus avibus*. The wind freshened so briskly in our poop that the shore appeared to move from us as fast as we did from the shore. The captain declared he was sure of a wind, meaning its continuance; but he had disappointed us so often that he had lost all credit. However, he kept his word a little better now, and we lost sight of our native land as joyfully, at least, as it is usual to regain it.

*Sunday.* — The next morning the captain told me he thought himself thirty miles to the westward of

## A VOYAGE TO LISBON

Plymouth, and before evening declared that the Lizard Point, which is the extremity of Cornwall, bore several leagues to leeward. Nothing remarkable passed this day, except the captain's devotion, who, in his own phrase, summoned all hands to prayers, which were read by a common sailor upon deck, with more devout force and address than they are commonly read by a country curate, and received with more decency and attention by the sailors than are usually preserved in city congregations. I am indeed assured, that if any such affected disregard of the solemn office in which they were engaged, as I have seen practised by fine gentlemen and ladies, expressing a kind of apprehension lest they should be suspected of being really in earnest in their devotion, had been shewn here, they would have contracted the contempt of the whole audience. To say the truth, from what I observed in the behaviour of the sailors in this voyage, and on comparing it with what I have formerly seen of them at sea and on shore, I am convinced that on land there is nothing more idle and dissolute; in their own element there are no persons near the level of their degree who live in the constant practice of half so many good qualities. They are, for much the greater part, perfect masters of their business, and always extremely alert, and ready in executing it, without any regard to fatigue or hazard. The soldiers themselves are not better disciplined nor more obedient to orders than these whilst aboard; they submit to every difficulty which attends their calling with chearfulness, and no less virtues and patience

## A VOYAGE TO LISBON

and fortitude are exercised by them every day of their lives.

All these good qualities, however, they always leave behind them on shipboard ; the sailor out of water is, indeed, as wretched an animal as the fish out of water ; for though the former hath, in common with amphibious animals, the bare power of existing on the land, yet if he be kept there any time he never fails to become a nuisance.

The ship having had a good deal of motion since she was last under sail, our women returned to their sickness, and I to my solitude ; having, for twenty-four hours together, scarce opened my lips to a single person. This circumstance of being shut up within the circumference of a few yards, with a score of human creatures, with not one of whom it was possible to converse, was perhaps so rare as scarce ever to have happened before, nor could it ever happen to one who disliked it more than myself, or to myself at a season when I wanted more food for my social disposition, or could converse less wholesomely and happily with my own thoughts. To this accident, which fortune opened to me in the Downs, was owing the first serious thought which I ever entertained of enrolling myself among the voyage-writers ; some of the most amusing pages, if, indeed, there be any which deserve that name, were possibly the production of the most disagreeable hours which ever haunted the author.

*Monday.*—At noon the captain took an observation, by which it appeared that Ushant bore some leagues northward of us, and that we were just enter-



## A VOYAGE TO LISBON

ing the bay of Biscay. We had advanced a very few miles in this bay before we were entirely becalmed: we furled our sails, as being of no use to us while we lay in this most disagreeable situation, more detested by the sailors than the most violent tempest: we were alarmed with the loss of a fine piece of salt beef, which had been hung in the sea to freshen it; this being, it seems, the strange property of salt-water. The thief was immediately suspected, and presently afterwards taken by the sailors. He was, indeed, no other than a huge shark, who, not knowing when he was well off, swallowed another piece of beef, together with a great iron crook on which it was hung, and by which he was dragged into the ship.

I should scarce have mentioned the catching this shark, though so exactly conformable to the rules and practice of voyage-writing, had it not been for a strange circumstance that attended it. This was the recovery of the stolen beef out of the shark's maw, where it lay unchewed and undigested, and whence, being conveyed into the pot, the flesh, and the thief that had stolen it, joined together in furnishing variety to the ship's crew.

During this calm we likewise found the mast of a large vessel, which the captain thought had lain at least three years in the sea. It was stuck all over with a little shell-fish or reptile, called a barnacle, and which probably are the prey of the rock-fish, as our captain calls it, asserting that it is the finest fish in the world; for which we are obliged to confide entirely to his taste; for, though he struck the fish with a kind of harping-iron, and wounded him, I am convinced, to

## A VOYAGE TO LISBON

death, yet he could not possess himself of his body ; but the poor wretch escaped to linger out a few hours with probably great torments.

In the evening our wind returned, and so briskly, that we ran upwards of twenty leagues before the next day's [*Tuesday's*] observation, which brought us to lat. 47° 42'. The captain promised us a very speedy passage through the bay ; but he deceived us, or the wind deceived him, for it so slackened at sunset, that it scarce carried us a mile in an hour during the whole succeeding night.

*Wednesday.* — A gale struck up a little after sun-rising, which carried us between three and four knots or miles an hour. We were this day at noon about the middle of the bay of Biscay, when the wind once more deserted us, and we were so entirely becalmed, that we did not advance a mile in many hours. My fresh-water reader will perhaps conceive no unpleasant idea from this calm ; but it affected us much more than a storm could have done ; for, as the irascible passions of men are apt to swell with indignation long after the injury which first raised them is over, so fared it with the sea. It rose mountains high, and lifted our poor ship up and down, backwards and forwards, with so violent an emotion, that there was scarce a man in the ship better able to stand than myself. Every utensil in our cabin rolled up and down, as we should have rolled ourselves, had not our chairs been fast lashed to the floor. In this situation, with our tables likewise fastened by ropes, the captain and myself took our meal with some difficulty, and swallowed a little of our broth, for we spilt much the greater part.

## A VOYAGE TO LISBON

The remainder of our dinner being an old, lean, tame duck roasted, I regretted but little the loss of, my teeth not being good enough to have chewed it.

Our women, who began to creep out of their holes in the morning, retired again within the cabin to their beds, and were no more heard of this day, in which my whole comfort was to find by the captain's relation that the swelling was sometimes much worse ; he did, indeed, take this occasion to be more communicative than ever, and informed me of such misadventures that had befallen him within forty-six years at sea as might frighten a very bold spirit from undertaking even the shortest voyage. Were these, indeed, but universally known, our matrons of quality would possibly be deterred from venturing their tender offspring at sea; by which means our navy would lose the honour of many a young commodore, who at twenty-two is better versed in maritime affairs than real seamen are made by experience at sixty.

And this may, perhaps, appear the more extraordinary, as the education of both seems to be pretty much the same ; neither of them having had their courage tried by Virgil's description of a storm, in which, inspired as he was, I doubt whether our captain doth not exceed him.

In the evening the wind, which continued in the N. W., again freshened, and that so briskly that Cape Finisterre appeared by this day's observation to bear a few miles to the southward. We now indeed sailed, or rather flew, near ten knots an hour ; and the captain, in the redundancy of his good-humour, declared he would go to church at Lisbon

## A VOYAGE TO LISBON

on Sunday next, for that he was sure of a wind ; and, indeed, we all firmly believed him. But the event again contradicted him ; for we were again visited by a calm in the evening.

But here, though our voyage was retarded, we were entertained with a scene, which as no one can behold without going to sea, so no one can form an idea of anything equal to it on shore. We were seated on the deck, women and all, in the serenest evening that can be imagined. Not a single cloud presented itself to our view, and the sun himself was the only object which engrossed our whole attention. He did indeed set with a majesty which is incapable of description, with which, while the horizon was yet blazing with glory, our eyes were called off to the opposite part to survey the moon, which was then at full, and which in rising presented us with the second object that this world hath offered to our vision. Compared to these the pageantry of theatres, or splendour of courts, are sights almost below the regard of children.

We did not return from the deck till late in the evening ; the weather being inexpressibly pleasant, and so warm that even my old distemper perceived the alteration of the climate. There was indeed a swell, but nothing comparable to what we had felt before, and it affected us on the deck much less than in the cabin.

*Friday.* — The calm continued till sun-rising, when the wind likewise arose, but unluckily for us it came from a wrong quarter ; it was S.S.E., which is that very wind which Juno would have solicited of Æolus, had Æneas been in our latitude bound for Lisbon.



## A VOYAGE TO LISBON

The captain now put on his most melancholy aspect, and resumed his former opinion that he was bewitched. He declared with great solemnity that this was worse and worse, for that a wind directly in his teeth was worse than no wind at all. Had we pursued the course which the wind persuaded us to take we had gone directly for Newfoundland, if we had not fallen in with Ireland in our way. Two ways remained to avoid this ; one was to put into a port of Galicia ; the other, to beat to the westward with as little sail as possible : and this was our captain's election.

As for us, poor passengers, any port would have been welcome to us ; especially, as not only our fresh provisions, except a great number of old ducks and fowls, but even our bread was come to an end, and nothing but sea-biscuit remained, which I could not chew. So that now for the first time in my life I saw what it was to want a bit of bread.

The wind however was not so unkind as we had apprehended ; but, having declined with the sun, it changed at the approach of the moon, and became again favourable to us, though so gentle that the next day's observation carried us very little to the southward of Cape Finisterre. This evening at six the wind, which had been very quiet all day, rose very high, and continuing in our favour drove us seven knots an hour.

This day we saw a sail, the only one, as I heard of, we had seen in our whole passage through the bay. I mention this on account of what appeared to me somewhat extraordinary. Though she was at such a distance that I could only perceive she was a ship,

## A VOYAGE TO LISBON

the sailors discovered that she was a snow, bound to a port in Galicia.

*Sunday.* — After prayers, which our good captain read on the deck with an audible voice, and with but one mistake, of a lion for Elias, in the second lesson for this day, we found ourselves far advanced in  $42^{\circ}$ , and the captain declared we should sup off *Porte*. We had not much wind this day; but, as this was directly in our favour, we made it up with sail, of which we crowded all we had. We went only at the rate of four miles an hour, but with so uneasy a motion, continually rolling from side to side, that I suffered more than I had done in our whole voyage; my bowels being almost twisted out of my belly. However, the day was very serene and bright, and the captain, who was in high spirits, affirmed he had never passed a pleasanter at sea.

The wind continued so brisk that we ran upward of six knots an hour the whole night.

*Monday.* — In the morning our captain concluded that he was got into lat.  $40^{\circ}$ , and was very little short of the *Burlings*, as they are called in the charts. We came up with them at five in the afternoon, being the first land we had distinctly seen since we left Devonshire. They consist of abundance of little rocky islands, a little distant from the shore, three of them only shewing themselves above the water.

Here the Portuguese maintain a kind of garrison, if we may allow it that name. It consists of male-factors, who are banished hither for a term, for divers small offences — a policy which they may have copied from the Egyptians, as we may read in Diodorus

## A VOYAGE TO LISBON

Siculus. That wise people, to prevent the corruption of good manners by evil communication, built a town on the Red Sea, whither they transported a great number of their criminals, having first set an indelible mark on them, to prevent their returning and mixing with the sober part of their citizens.

These rocks lie about fifteen leagues north-west of Cape Roxent, or, as it is commonly called, the Rock of Lisbon, which we past early the next morning. The wind, indeed, would have carried us thither sooner ; but the captain was not in a hurry, as he was to lose nothing by his delay.

*Tuesday.* — This is a very high mountain, situated on the northern side of the mouth of the river Tajo, which, rising about Madrid, in Spain, and soon becoming navigable for small craft, empties itself, after a long course, into the sea, about four leagues below Lisbon.

On the summit of the rock stands a hermitage, which is now in the possession of an Englishman, who was formerly master of a vessel trading to Lisbon ; and, having changed his religion and his manners, the latter of which, at least, were none of the best, betook himself to this place, in order to do penance for his sins. He is now very old, and hath inhabited this hermitage for a great number of years, during which he hath received some countenance from the royal family, and particularly from the present queen dowager, whose piety refuses no trouble or expence by which she may make a proselyte, being used to say that the saving one soul would repay all the endeavours of her life.

## A VOYAGE TO LISBON

Here we waited for the tide, and had the pleasure of surveying the face of the country, the soil of which, at this season, exactly resembles an old brick-kill, or a field where the green sward is pared up and set a burning, or rather a smoaking, in little heaps to manure the land. This sight will, perhaps, of all others, make an Englishman proud of, and pleased with, his own country, which in verdure excels, I believe, every other country. Another deficiency here is the want of large trees, nothing above a shrub being here to be discovered in the circumference of many miles.

At this place we took a pilot on board, who, being the first Portuguese we spoke to, gave us an instance of that religious observance which is paid by all nations to their laws; for, whereas it is here a capital offence to assist any person in going on shore from a foreign vessel before it hath been examined, and every person in it viewed by the magistrates of health, as they are called, this worthy pilot, for a very small reward, rowed the Portuguese priest to shore at this place, beyond which he did not dare to advance, and in venturing whither he had given sufficient testimony of love for his native country.

We did not enter the Tajo till noon, when, after passing several old castles and other buildings which had greatly the aspect of ruins, we came to the castle of Bellisle, where we had a full prospect of Lisbon, and were, indeed, within three miles of it.

Here we were saluted with a gun, which was a signal to pass no farther till we had complied with certain ceremonies which the laws of this country



## A VOYAGE TO LISBON

require to be observed by all ships which arrive in this port. We were obliged then to cast anchor, and expect the arrival of the officers of the customs, without whose passport no ship must proceed farther than this place.

Here likewise we received a visit from one of those magistrates of health before mentioned. He refused to come on board the ship till every person in her had been drawn up on deck and personally viewed by him. This occasioned some delay on my part, as it was not the work of a minute to lift me from the cabin to the deck. The captain thought my particular case might have been excused from this ceremony, and that it would be abundantly sufficient if the magistrate, who was obliged afterwards to visit the cabin, surveyed me there. But this did not satisfy the magistrate's strict regard to his duty. When he was told of my lameness, he called out, with a voice of authority, "Let him be brought up," and his orders were presently complied with. He was, indeed, a person of great dignity, as well as of the most exact fidelity in the discharge of his trust. Both which are the most admirable as his salary is less than thirty pounds English per annum.

Before a ship hath been visited by one of those magistrates no person can lawfully go on board her, nor can any on board depart from her. This I saw exemplified in a remarkable instance. The young lad whom I have mentioned as one of our passengers was here met by his father, who, on the first news of the captain's arrival, came from Lisbon to Bellisle in a boat, being eager to embrace a son whom he had

## A VOYAGE TO LISBON

not seen for many years. But when he came alongside our ship neither did the father dare ascend nor the son descend, as the magistrate of health had not yet been on board.

Some of our readers will, perhaps, admire the great caution of this policy, so nicely calculated for the preservation of this country from all pestilential distempers. Others will as probably regard it as too exact and formal to be constantly persisted in, in seasons of the utmost safety, as well as in times of danger. I will not decide either way, but will content myself with observing that I never yet saw or heard of a place where a traveller had so much trouble given him at his landing as here. The only use of which, as all such matters begin and end in form only, is to put it into the power of low and mean fellows to be either rudely officious or grossly corrupt, as they shall see occasion to prefer the gratification of their pride or of their avarice.

Of this kind, likewise, is that power which is lodged with other officers here, of taking away every grain of snuff and every leaf of tobacco brought hither from other countries, though only for the temporary use of the person during his residence here. This is executed with great insolence, and, as it is in the hands of the dregs of the people, very scandalously; for, under pretence of searching for tobacco and snuff, they are sure to steal whatever they can find, insomuch that when they came on board our sailors addressed us in the Covent-garden language: "Pray, gentlemen and ladies, take care of your swords and watches." Indeed, I never yet saw

## A VOYAGE TO LISBON

anything equal to the contempt and hatred which our honest tars every moment expressed for these Portuguese officers.

At Bellisle lies buried Catharine of Arragon, widow of prince Arthur, eldest son of our Henry VII., afterwards married to, and divorced from, Henry VIII. Close by the church where her remains are deposited is a large convent of Geronymites, one of the most beautiful piles of building in all Portugal.

In the evening, at twelve, our ship, having received previous visits from all the necessary parties, took the advantage of the tide, and having sailed up to Lisbon cast anchor there, in a calm and moonshiny night, which made the passage incredibly pleasant to the women, who remained three hours enjoying it, whilst I was left to the cooler transports of enjoying their pleasures at second-hand; and yet, cooler as they may be, whoever is totally ignorant of such sensation is, at the same time, void of all ideas of friendship.

*Wednesday.* — Lisbon, before which we now lay at anchor, is said to be built on the same number of hills with old Rome; but these do not all appear to the water; on the contrary, one sees from thence one vast high hill and rock, with buildings arising above one another, and that in so steep and almost perpendicular a manner, that they all seem to have but one foundation.

As the houses, convents, churches, &c., are large, and all built with white stone, they look very beautiful at a distance; but as you approach nearer, and find them to want every kind of ornament, all idea of beauty vanishes at once. While I was surveying

## A VOYAGE TO LISBON

the prospect of this city, which bears so little resemblance to any other that I have ever seen, a reflexion occurred to me that, if a man was suddenly to be removed from Palmyra hither, and should take a view of no other city, in how glorious a light would the antient architecture appear to him ! and what desolation and destruction of arts and sciences would he conclude had happened between the several æras of these cities !

I had now waited full three hours upon deck for the return of my man, whom I had sent to bespeak a good dinner (a thing which had been long unknown to me) on shore, and then to bring a Lisbon chaise with him to the sea-shore ; but it seems the impertinence of the providore was not yet brought to a conclusion. At three o'clock, when I was, from emptiness, rather faint than hungry, my man returned, and told me there was a new law lately made that no passenger should set his foot on shore without a special order from the providore, and that he himself would have been sent to prison for disobeying it, had he not been protected as the servant of the captain. He informed me likewise that the captain had been very industrious to get this order, but that it was then the providore's hour of sleep, a time when no man, except the king himself, durst disturb him.

To avoid prolixity, though in a part of my narrative which may be more agreeable to my reader than it was to me, the providore, having at last finished his nap, dispatched this absurd matter of form, and gave me leave to come, or rather to be carried, on shore.

What it was that gave the first hint of this



## A VOYAGE TO LISBON

strange law is not easy to guess. Possibly, in the infancy of their defection, and before their government could be well established, they were willing to guard against the bare possibility of surprise, of the success of which bare possibility the Trojan horse will remain for ever on record, as a great and memorable example. Now the Portuguese have no walls to secure them, and a vessel of two or three hundred tons will contain a much larger body of troops than could be concealed in that famous machine, though Virgil tells us (somewhat hyperbolically, I believe) that it was as big as a mountain.

About seven in the evening I got into a chaise on shore, and was driven through the nastiest city in the world, though at the same time one of the most populous, to a kind of coffee-house, which is very pleasantly situated on the brow of a hill, about a mile from the city, and hath a very fine prospect of the river Tajo from Lisbon to the sea.

Here we regaled ourselves with a good supper, for which we were as well charged as if the bill had been made on the Bath-road, between Newbury and London.

And now we could joyfully say,

*Egressi optata Troes potiuntur arena.*

Therefore, in the words of Horace,

*— hic Finis chartæque viæque.*

END OF VOL. I













PR3450

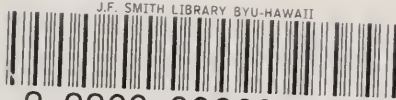
18704

.F03

v.11

NOV

2008



3 3300 00260 6486

MAY

2009

Fielding, Henry  
The "orks of Henry Fileding

**RALPH E. WOOLLEY LIBRARY**

**THE CHURCH COLLEGE OF HAWAII**

**LIBRARY BUREAU CAT. NO. 1175.3**

